

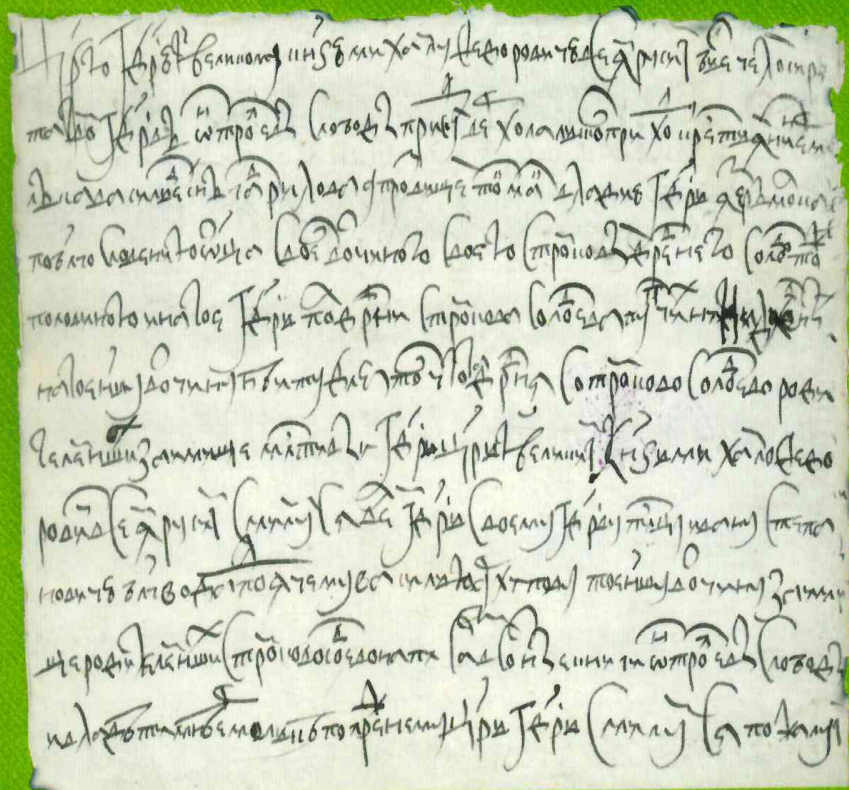
Библиотека краеведа

Николай ТОКМАКОВ

Толковый словарь верхнелальского говора

*

Стихи
Проза
Пьеса



Край полей и лугов, край лесов и снегов
От рождения нам кажется лучшим
И пускай иногда манят нас города
Но, деревенская жизнь нас не пустит туда
П.М.Горячевский

Автор-составитель: Николай Токмаков



Толковый словарь верхнелальского говора



- стихи
- проза
- пьеса

Верхнелалье
2026 год

УДК 94 (908)
ББК 63.3(231)
Т 51

Автор-составитель: Токмаков Н.М.

Т51 Толковый словарь верхнелальского говора / Токмаков Н.М.
Сыктывкар: "Услуги типографии", 2026. – 196 с.

ISBN 978-5-600-04888-1

Словарь содержит слова местного Верхнелальского (Верхолальского) говора, характерного для округа от Сольвычегодска и Великого Устюга до Лоймы в верховьях реки Лузы и по реке Виледь. Приведены разъяснения их значения с примерами применения местными жителями.

Материалы книги имеют целью дать представление современному читателю об особенностях говора исторически сложившегося, существовавшего до конца XX века и сегодня ещё проявляющегося у местного населения.

В книге подобраны сочинения местных авторов и произведения народного творчества.

Расшифровка текста челобитной 1624 года на обложке:

Царю Госдарю и Великому Князю Михаилу Федоровичю всяя Русии бьет челом сирота твоя Государев Онтропьеы слободы присуда и Верхолальског приходу крестьянин Ермолька Васильев сынъ Гаврилова а прозвищем Токмак. Владею Государь яз Ермолка по благословению отца своего вотчиною своею Стройковым и деревнею Соловьево тоже половиною и на тое Государь полдеревни Стройковы Соловьева купчих ни, ни духовных на тое нашу вотчину неиту для того, что та деревня Сотройково Соловьево родителей наших займище. Милостивы Гдарь Царь и Великий Князь Михайло Федорович всяя Русии, смилуйся, вели, Государь, своему Гдареву писцу Ивану Степановичю Благово да подьячему Василью Архипову тое нашу вотчину займище родителей наших Стройково Соловьево писати в сотные книги Онтропьевы слободы и владети мне Ермольке по прежнему. Царь Государь, смилуйся, пожалуй.

УДК 94 (908)
ББК 63.3(231)

ISBN 978-5-600-04888-1

© Токмаков Н.М., 2026



Эпиграфом книги стали слова из песни Горячевского Павлина Михайловича, бесконечно уважаемого земляками, для многих любимого учителя, баяниста, творческого человека. Преданного своей малой Родине и всю жизнь посвятившего Верхнелалю.

Книга "Толковый словарь верхнелалюского говора" ставит целью сохранение для последующих поколений самобытной повседневной жизни наших предков, особенностей нашего родного, местного говора в прежние времена. В рассказах, стихах и словаре есть слова и выражения вызывающие иногда вопросы, а порой и улыбку, но в большинстве случаев всё-таки понятные, если они произнесены в контексте.

Книга продолжает цикл книг Николая Михайловича Токмакова о Верхнелалю и является четвёртой, где материал энциклопедического словаря местного говора проиллюстрирован лирикой и прозой местных авторов, короткими, передаваемыми из уст в уста рассказами, частушками – жемчужинами устного народного творчества и пьесой автора книги.

Собранный автором обширный фольклорный материал по верхнелалюским прозвищам и пьеса автора как нельзя лучше показывают дух времени последних веков жизни верхнелалюцев. И не только верхнелалюцев, этим же жили наши соседи, дышали тем же воздухом, наблюдали ту же природу, решали такие же жизненные задачи.

Заслуживает внимания аргументация точки зрения Николая Михайловича, учёного, историка на происхождение мифа о Чуди, яко бы живших в прошлые века в нашей местности, как о собирательном плоде фантазии местного населения и авторов недостаточно глубоко аргументированных исторических исследований.

Автор книги, Николай Михайлович, уроженец верхнелалюской деревни Большое Стройково, прямой потомок основателя фамилии Ермолы Васильева сына Гаврилова по прозвищу Токмак, в последствии Токмаков, той же деревни Стройково. По образованию физик. Большую часть жизни посвятил работе в области промышленной автоматике. С возрастом увлёкся вопросами истории родной земли. Защитил магистерскую диссертацию, результаты своих исследований публикует в книгах, является постоянным участником краеведческих конференций нашего региона. Стал организатором восстановления ряда сооружений верхнелалюской Михайло-Архангельской церкви и часовни Покрова Божьей матери на Горячеве, поддержав начинание в этом деле земляка Ивана Анатольевича Токмакова, с одобрения генерала Александра Прокопьевича Горячевского.

*Кандидат технических наук,
полковник ГУ Генштаба ВС РФ в отставке,
полиграфолог*

Валерий Токмаков



Токмаков Николай Михайлович



ГЛАВА I
Словарь
диалекта

Памяти отца Михаила Ивановича посвящается.

*Отец, это стена, он не пел колыбельную, он больше молчал,
но он всегда думал чтобы у тебя была еда. У него всегда
была цель, чтобы твоё будущее было лучше чем у него.*

От автора-составителя

Название Верхнелальский говор надо воспринимать с большой долей условности. Это говор обширной местности по берегам Виледи, Лалы, Лузы. Его распространение можно обозначить даже угольником Сольвычегодск – Великий Устюг – Подосиновец – Лойма.

Материал собран с целью сохранения для потомков особенностей нашего родного, местного говора. Все земские сообщества на указанной территории в большей или меньшей степени имели отличительные особенности в своём общении. Верхнелалье, в прежнем произношении и написании Верхолалье, также имеет свой комплекс слов и выражений, вызывающий иногда вопросы, а порой и улыбку, но в большинстве случаев всё-таки понятные, когда произнесены в контексте.

В современном мире, когда коммуникабельность не знает границ, местные говоры забываются, их носители постепенно уходят, а подрастающее поколение редко имеет дело с носителями наречия, поэтому не перенимает его.

Человеку с детства не освоившему местный говор практически невозможно его изучить и пользоваться на естественном уровне. Верхнелальцы же часто в разговоре могут вставить диалектное словечко. Оно, как правило, наиболее точно описывает выражаемую мысль или ситуацию. А порой для связи слов или выражения мысли может быть на лету создано слово для одноразового применения.

Верхолалье вероятно заселялось от Сольвычегодска со стороны Виледи, заняв один из участков водораздела южных и Северных рек, с чрезвычайной холмистостью местности. В первые столетия существования административно делилось между Антропьевой слободой и Лальской волостью. Затем полностью вошло в Ильинско Подомскую волость. В XX веке при районировании было присоединено к Лальскому (в последствии переименован в Лузский) району.

Лальск с окрестностями заселялись непосредственно со стороны Великого Устюга. Поэтому говор Вилегодский, Верхнелальский, Лальский, Папуловский, Чирюгский, Лоемский хоть и отличаются, но отличаются только в деталях. В Советское время, в пору бурной индустриальной суматохи, эта особенность в глаза не бросалась, а сейчас довольно заметна: есть надежда, что Верхнелалье снова сроднится с Виледью с вводом в эксплуатацию технологической дороги и перспективой её перевода в районную собственность.

Но всё-таки необходимо отметить интересную особенность вилежан говорить, растягивая слова, как бы распевая их. В настоящее время эту особенность уже трудно обнаружить, но в 70-х годах 20 века это ещё было характерно в районе Березника – Ильинска – Селян. А верхнелальцы, в свою очередь, были скороговоры.

Наши славянские предки, продвигаясь на север, несли с собой тот говор, который впитали от своих родителей. Обогащали его на своем пути заимствованиями от коренных жителей. Но как бы то ни было, наш говор и говоры соседей могут считаться материнскими для Северного русского диалекта, относясь к Вологодской северно-восточной группе¹ говоров северно-русского² наречия. Именно сельское население является носителем нашего северно-русского наречия.

Автор выражает надежду, что молодое поколение не забудет наследие наших дедов и отцов, сохранит историю Верхнелалья, будет чтить свои исторические корни.

Н.Токмаков

¹ Русский Север: этническая история и народная культура. XII-XX века./ ред. И.В.Власова. М. Наука, 2001.

² Учебное пособие: Словарь вологодских говоров/ред. Т.Г.Паникаровская. Вологодский пединститут, 1983 год

Словарь верхнелальского говора

А

Азям	Пальто из домотканой ткани с большим воротником
Аляповáтый (см. также Оляповáтый)	Некрасивый, неаккуратно выполненный (<i>альяповато получилось, да ладно...</i>)
Аккурáт (см. также Воккурат)	По размеру, впору (<i>пальтишко-то воккурат подошло</i>)
Андели, áнгели	Ангелы (<i>Христос у тебя, да Андели</i>)
Арап	Грязный (<i>выпачкался как арап</i>)
Артиль	- Еда (<i>артили-то не забыли взять?</i>) - Бригада, компания (<i>работаем вместе, артилью</i>); сделать что-то объединившись, коллективно (<i>на сенокосе: «давайте сделаем быстро, артилью»</i>)

Б

Бабу́шка	Игрушка (<i>тятя бабушечку привез с ярманки</i>)
Бадóг (бадожóк)	Палка. Не любая, а именно из ствола дерева (<i>пойдешь, дак бадожком-то двери подопри</i>)
Баéть (баять, баить, баёт)	Говорить (<i>не бай, коли не спросят</i>)
Барáбать	Чесать часть тела (<i>спину побарабай</i>)
Барáбушка	Деревенская пляска. Не всегда по праздникам и не обязательно с пьянкой.
Барака́ть (баракать)	Рыться. Шарить.
Барáнина	Жимолость (бараньи муди)
Ба́ре	Богачи или бездельники (<i>ноги поднимите, ишь рассились как баре</i>)
Ба́ровна	Барыня (<i>сама делай, не кака и баровна</i>)
Ба́ско	Красиво (<i>лико, сколь баской сарафан</i>)
Баси́тса, баситьча	Наряжается (<i>глико, убасивса как</i>)
Бастры́г	Жердь для прижима загруженного на сани сена (<i>за сеном поедешь, не забудь бастрыг да кольцо, оне на повить заброшены</i>)
Батя	Папа, отец. Малые дети называли тятя
Бахва́лить (бахвалиться, бахваличча)	Хвастаться, приукрашивать (<i>да бахваличча - то не чем</i>)

Бегать	Гулять (о детях) (<i>меня бабушка бегать не пускает</i>)
Бѣдно	Обидно (<i>шибко бедно мне от тебя это слушать</i>)
Берѣзник, березняк	Берёзовый лес, поросль (<i>Стрековку уж который год не косят, березником зарастает</i>)
Берѣмя	- Охапка сена, соломы, дров (то, что переносят прижимая к груди, животу) - Живот у беременной
Берѣзовича	Березовый сок (весенний)
Беспутая (беспутый), беспутик	- Непутевая, глупая - Дурак
Беспутье	Бездорожье, распутица (<i>сено надо вывезти до беспутья</i>)
Бздануть	Плеснуть воды, чтобы поддать пару в бане (<i>бздани на каменку</i>)
Биземір (безимир)	Мезонин или балкон с чердачного помещения
Билька	Поросенок или козлёнок. Кличка или общее название молодых животных (<i>не доеденный хлеб не выбрасывай, билькам отдай</i>)
Блудить	- Заблудиться, блуждать - Измена супружеская
Боботать	- Бормотать быстро и неразборчиво (<i>не пойму, чё и бобочёт</i>) - Голоса зайцев
Бобышій	Выпечка слегка приплюснутыми шариками
Божнича	Полка для икон (<i>божничу вешай в красный угол; спрятать на божничу</i>)
Болѣсь	- Болезнь - Нечто неприятное в ругательном контексте (<i>понеси тебя болесь</i>)
Бóлозе	- Благодаря тому что ..., Хорошо. Пока. Только в контексте предложения (<i>Управляюсь, болозе хорошая погода стоит</i>) - Если - Слава Богу всё получилось
Бóлько	Больно
Большой	Чувствительный, болезненный (<i>не тронь меня за плечо, болькое оно, пока не зажило</i>)
Братан	Двоюродный брат (<i>Петрован мне братаном</i>)

	<i>приходится)</i>
Бра́теч	Брат (<i>Ваня братчѐв ководня ещѐ кашаву взял и до сей поры не везѐт</i>)
Бре́дник	Недотка, бредень
Бре́зжиться, брезжитьча	см. Забрезжило (<i>встал рано утром, только начало брезжитьча</i>)
Брусни́ть	Обрывать листья всей ладонью вдоль ветки (<i>обрусни мне ветку да подай сюда</i>)
Брусни́ча	Брусника
Бры́жжу	Брызгаю (<i>дождь не шибко брыжжот</i>)
Бря́кать	Говорить нелепости (<i>языком не брякать</i>)
Бугри́ть	Окучивать картошку (<i>сегодня всю картошку забугрили</i>)
Бу́дет (будѐт)	Хватит (<i>будѐт. Собирайте вилы, грабли вечер уж</i>)
Бу́ди	- Принуждение к действию (<i>пришел, дак робь буди</i>). Иногда вводное слово (<i>на, бу'ди; спи, бу'ди; иди, бу'ди</i>) - Тогда
Булькать, булькаться	Плескать, плескаться
Бунча́ть	Бормотать, говорить тихо и невнятно (<i>чево там бунчишь, говори громче</i>)
Бу́нькать	Тихо взмущаться, выражать недовольство
Бу́ркать	(см. Бунчать) Недовольно отговариваться
Бурла́чить	Бродить без дела, шляться в неурочное время (<i>хватит бурлачить, иди ужсо спи</i>)
Бус, буси́нец, бусинечь	- Мелкий дождь, морозящий, почти туман (<i>какой сеностав, ежели всю ночь бусит</i>) - Бусом можно назвать хлебную пыль (<i>с утра бусинечь зарядил, по сю пору</i>)
Буси́т, бусени́т	Идет морозящий дождь (глагол)
Бу́сый, бусе́ть, забусе́л	- Бурый, серый - Покрыться испариной (<i>лико лоб-от забусел</i>) - Становиться седым (<i>нобусел наш дед-от</i>) - Покрыться плесенью (<i>квас забусел</i>)
Бу́чить	- Обрабатывать кадку с водой путём бросания в нее раскаленных камней, благодаря чему кадка очищается от затхлого запаха - Мыть бельё методом бучения (в кадке) с

	применением золы - Мыть корнеплоды в кадке, бочке перемешивая деревянной лопатой
Быва́т	Бывает (<i>быват штё, сердчо так и зайдётся</i>)
Быстрина́	Фарватер реки, самое быстрое место в течение реки (<i>сходи на перекат – начернай воду на чай с быстрины, она укусне</i>)
Бы́чится, бычиться	Сердится. Молча и длительно (<i>не знаю чево он бычится, ничего не говорит</i>)

В

Ва́га	- Жердь в качестве рычага для поднятия тяжести (<i>давай вагой телегу подможем, пойдет</i>) - Также смотри Слега
Валёж	Вырубленный лежащий лес (<i>за овином сплошной валёж</i>) Тоже валёжник
Вар	Березовая смола (<i>дратву варом смолят; лодки просмаливают варом</i>)
Варене́ц, варенеч	Кипяченое молоко (<i>варенеч во,н из печи достала</i>)
Варе́нка (см. Па'ренка)	Блюдо из брюквы. Вареная в чугунике нарезка
Варе́ный	Вялый человек. Не выспавшийся
Вдруг	Все вместе, одновременно. Обычно при вытягивании, поднятии тяжести (<i>тяните все разом, все вдруг</i>)
Вдруго́редь, вдругорядь	- В другой раз (<i>вдругоредь ровнее получится</i>) - Второй раз
Вдруго́зьбу	Пойти в гости в другой дом, избу (Стёпиха по другозьбам ходит)
Ве́нькать (веньгать)	Хныкать, ныть, плакать (<i>не венькай будичи, сам напросивса</i>)
Ве́прик, ве́брь	Самец поросенка
Вереди́ть	- Навредить (<i>робята вчера напередили, сани на крышу заволокли</i>) - Растревожить рану (расколупать)
Ве́рес	Можжевельник
Веретно	Веретено
Верёхатъ	Ломать путём раскачивания, изгибания
Верхогла́д	Не серьезный, легкомысленный человек

	<i>(верхогляд он у неё и в кого павса)</i>
Верхóнки	<i>(см. шойды) Рукавицы, одевающиеся поверх других (в лес поедешь, верхонки не забудь)</i>
Вершóк	Мера длины равная 4.4 см
Вершить	<i>Заострять вверху (верщить стог сена)</i>
Вехóтка	<i>Мочалка, тряпка для вытирания стола и пр. поверхностей (пушище вехоткой-то шабаркай)</i>
Вéхоть	<i>Тряпка, чаще для мытья полов (вехоть-от шибче отжимай)</i>
Вечере	Вечером
Вечóр	<i>Вчера вечером (вечор корову не закрыл, вышла в санник)</i>
Вёдро	<i>Сухая, ясная погода без дождя (пока вёдро стоит, картошку забугрим)</i>
Вёснусь	<i>Этой весной (вёснусь дочи просватали)</i>
Взвоз, звоз	<i>Наклонный накат из брёвен, заезд на сеновал, повить (взвоз на двор новый излажон)</i>
Вздымáть, здымать	<i>Поднимать (подойничу-то не здымай выше пупа – надсадишься ищо)</i>
Взопрётъ	<i>Вспотеть (картошку из ямы подымал, весь взопрев)</i>
Видко	<i>Видно (видко ли там? Чё видишь?)</i>
Викать, викают	<i>Визжат (поросята чё-то викают, небось не кормлены)</i>
Вилежáне (виляжане)	Жители Вилегодского района и берегов Виледи
Вилóк	<i>Кочан капусты (вилки-то у тебя сколь малы)</i>
Вíник	Веник банный
Вíсти, висть	Вести, известия
Вíча, вичка (также смотри слово мордянушка)	<i>Розга, гибкий пруток (только вичей не лупи ево)</i>
Вишь	<i>Видишь (вишь, как стало-то)</i>
Вихáть (перевихать)	<i>Раскачивать из стороны в сторону (переломить) (проводаку нечем перекусить, так перевихай)</i>
Вóвденича (вовдёнка)	Волнушка (маленькая волнушка)
Водопóлича	Время весеннего таяния снега и половодья

	<i>(сейгод водополича рано началась)</i>
Воді́ться, водитьча	- Няньчаться <i>(поводись ноне с моими робятыма)</i> - Дружить <i>(не будем с ними больше водиться)</i>
Водныреть	В один слой <i>(шов проходит в одныреть)</i>
Вокура́т	- В самую пору (об одежде) <i>(рубаша вокурат)</i> - В самый раз - Во время, своевременно <i>(вокурат к утру пришили)</i>
Во́лок	Далеко от жилья <i>(уехали в волок, не жду скоро)</i>
Волокуши	Для конской перевозки сена и соломы на поле к зоруду <i>(для волокуши выбери берёзки не толстые и поветвистей)</i>
Волосси	Очень плохо (женское ругательство). Часто, для нагнетания страха цветные волосси: зеленые, синие <i>(волосси красные)</i>
Вороськи	Скрытно, украдкой, тайно <i>(галанку вороськи ночами таскали)</i>
Во́стрый	- Бойкий <i>(шибко ты вострый чё-то)</i> - Находчивый в разговоре, за словом в карман не лезет <i>(он на язык-от востёр)</i> - Остро наточенный <i>(нож-от тупой, наостри)</i>
Востря́к	Бойкий, непослушный ребенок
Воля	Улица, пространство за пределами строения, дома <i>(жизнь без перемен, на воле мороз)</i>
Во́нько	Плохой запах <i>(от помойнички-то вонько стало)</i>
Вонько́й	Вонючий
Воротова́ться	Мучиться при изготовлении, решать проблему <i>(давеча не получилось, пришлось ноне поворотоваться)</i>
Воротча, ворочча	Калитка или ворота в огород.
Вороча́ться	Возвращаться <i>(забыла веревку взять, пришлось ворочаться)</i>
Впроход (запроход)	- Часто (но не всегда и не постоянно) - Постоянно
Вкру́те	Быстро, без раздумий <i>(вкруте не решай важного)</i>

Владить, владиньё	Иметь здоровье, выздороветь (<i>дед-от совсем владить перестал; нет владинья, дак нет и хотинья; всё сроблю, как владиньё будёт</i>)
Вризь	В самый раз (<i>куфаечка ему вризь подошла</i>)
Вскачь	Быстро. Для людей вприпрыжку. Для лошадей галопом
Вслых	В слух (<i>вот письмо, прочитай мне его вслых</i>)
Всплавывать	Забираться, подпрыгивать (пренебрежительно) (<i>сам-от не всплавывал поди</i>)
Вува	Опасный лесной зверь. Волк, медведь. Из пояснения ребёнку (<i>не отходи в лес, там вува нападёт</i>)
ВЫблядок	Незаконно рожденный ребенок (бранное)
Вы'дулить (выдуть)	Выпить всё (обычно говорится с упреком)
Выза́боль	- В самом деле, по настоящему, так и есть - Серьезно (<i>не шутя, не вызаболь</i>) Когда вопросительно: неужели так и есть?
Выза́большной	Большой, взрослый (<i>бык-от уж вызабольшной</i>)
Вызвездило	Прояснило к ночи (<i>смотри ко вызвездило, похолодает поди</i>)
Вылупить	См. Выпучить
Выманить	- Выклянуть (<i>выманил у него перочинный нож</i>) - Обманным путём приобрести
Вымахал	Вырос (<i>матёрушой-ёт какой сын у тебя вымахал</i>)
Вынашёл	Разыскал скрытое или спрятанное (упрёк) (<i>этот алкаш всё вынайдёт, ничего не побережешь к праздничку-то</i>)
Выпелиться	- Смотреть не отрывая взгляда (<i>лико, шары-ти выпелил</i>) - Смотреть куда не следует (<i>не выпеливайся на гостей-то</i>) - Высматривать, любопытничать
Выпучить	Выставить с увеличением - Вытаращить глаза (<i>шары-то не выпучивай</i>) - Выставить живот (<i>пучину-то чё выпучил</i>)

ВЫ́палить	Выгнать (<i>пришел, лица не видно, выпалила умываться</i>)
ВЫ́пластать	Полностью выкосить участок, вырубить лес (<i>эку палестину выпластали</i>)
ВЫрече́чь	Парник для рассады капусты, поднятый столбами над землей
ВЫсвиснуть	Выбросить (<i>куфайка издырявилась, так того и гледи баба её высвиснёт</i>)
ВЫссать	Высосать жидкость (<i>теленок выссал корову, нечего доить</i>)
ВЫсика́ть	Запоздалая спешка, суета или болезненное волнение после недосмотра за чем-то (<i>тепереча поздно высикать-то</i>)
ВЫ́стегать,	Отхлестать (<i>батя выстегать грозил</i>)
ВЫ́стегнуть	Выбить резким движением (<i>прямо из рук выстегнул</i>), (<i>хотел муху убить, а выстегнул оконничу</i>)
ВЫ́ткнуть	Выбить толчком, ударом (<i>притыку из зорода выткни</i>)
ВЫскать (см. соскать)	Выткать (<i>лони вот выскала для старшой дочи половики</i>)
ВЫ́телечить	Высунуть (только в отношении языка) (<i>вытелечить язык</i>)
ВЫть	Еденица обложения налогом равная 40 копнам сена или 12 четвертям доброй земли или 14 четвертям средней или 16 худой земли
ВЫ́корить	Попрекнуть, выругать с упреком (<i>ты чё меня выкорить этим думаешь</i>)
ВЫ́нудить	Заставить, довести до чего-нибудь принуждением (<i>не вынуждай меня</i>)
ВЫхваля́ться	Хвалиться, задаваться, важничать (<i>было бы чем выхваляться</i>)
ВЫшка	Чердак (<i>не нужную лопоть на вышку склала</i>)
ВЫ́яснило	Распогодилось, пропали облака, небо стало чистым (<i>к ночи распогодилось, небо выяснило</i>)
ВЫёт	Метёт метель. (<i>Вьёт-то как, света белого не видать</i>)
ВЫю́шка	Круглая чугунная крышка для перекрывания

	печной трубы
Г	
Га́довать	Блевать. Обычно применяется в отношении котов и кошек, иногда и к человеку
Га́сник	- Верёвка для завязывания покрывала на квашне - Верёвка вместо брючного ремня для поддерживания штанов (<i>гасник виши переели</i> – означает бедность)
Га́мазом	Толпой (<i>заявились всем гамазом</i>) или (<i>давайте у всем гамазом толкнем</i>)
Гайно́	Шумная, беспокойная компания (обычно с детьми) (<i>мать на работе, так дома гайно</i>)
Гала́нка	Брюква (<i>галанку сейгод не посадила</i>)
Галю́за	Пьяный длительное время (<i>давеча мой-от пришел как галюза</i>)
Голя́шка	Голенище (<i>голяшки одне и остались от сапог</i>)
Гармо́нья	Гармонь, гармошка (<i>хоть гармонью на барабушке послушаю</i>)
Га́чи	Нательное бельё – подштанники (<i>на улице похолодало, гачи пододень</i>)
Гвозди́ть	Лупить, бить
Гле́нуться, гляну́ться	Нравится (<i>не гленешся ты мне</i>)
Гли́-ко, гли́кось	Гляди, смотри (<i>глико – сколь мало</i>)
Глону́ть	Немножко попить (<i>у тебя чо тут, дай глонуть маненько</i>)
Глы́за, глызка	Кусок колотого сахара (<i>на стакан одной глызки хватит</i>)
Говбе́ч	Подполье, подвал. Часто с входом и дверью (<i>картошку уже привезли и в говбечь спустили</i>)
Гове́ть	Поститься (<i>недели две уж как говею</i>)
Годи́на	Год со дня смерти
Годо́к	Ровесник, одногодок (<i>он годок мне, в школу вместе пошли</i>)
Голи́к	Веник из березовых веток без листьев
Голишо́м	Голым, без одежды (<i>голишом из бани выскочил</i>)
Голуби́ча	Ягода голубика
Голя́шка	- Бедро (<i>юбка короткая, голяшки видно</i>)

	- Голенище сапога (<i>сапог худой, а голяшка – целёхонька</i>)
Горóшница	Гороховый суп
Гостítься	Дружить, обычно семьями. Ходить в гости
Грабельки	Малые или детские грабли для сена
Гра́бить	- Сгребать сено (<i>сена сграбили 3 копны</i>) - Затаривать, набирать (<i>попуте награбь зерна кашавку</i>) - Воровать
Грóхото	Промышленное решето на веялке зерна
Грúдки	Творог
Грúзнуть	Тяжелеть (<i>снег по весне грузнет, надо огребать крышу</i>)
Грýдка	Полка или шест около печи (<i>лучина на грядках лежит</i>)
Гúбница	Суп из грибов
Гузно́	Ягодицы, задница (<i>ноги под гузно не клади</i>)
Гумага, гумажка	Бумага, документ
Гулкóй	Громкий, отдающий эхом
Гумíньё	Имущество мягкого свойства (не мебель) (<i>гуминьё своё собери</i>)
Гумно	Место обмолота зерна (сарай или площадка)
Гунíна (гуньё)	Вещь из ткани, тряпка, предмет одежды или постельных принадлежностей (<i>не гунины у него своей нет</i>)
Гúца	Осадок на дне любой жидкости, например кваса или супа (<i>гуци-то чернай, не жалий</i>)
Д	
Дáвече, даве	Недавно, в прошедшем времени (<i>давече на Повост ходили</i>), (<i>даве сама ставила</i>)
Дак	- Так (<i>дак и сам знашь</i>) - Вводное слово для связки слов в предложении, паузы в разговоре
Двоима́	Вдвоем (<i>двоима с дедом всё сробили</i>)
Дéдушко	Дед
Де́дя	Дядя
Десяти́на	Еденица площали равная 1.092 га
Деушка	Девушка
Дён	Дней (<i>двух дён не прошло</i>)
Ди́ётся (дияться)	Делается (делаться) (<i>ой, чё диётся, непогодье-то какое</i>)

Ді́ва нет	Не удивительно (<i>дива нет, к вечеру вернемся</i>)
Ді́вно	Среднее между много и не мало (<i>дивно журавлихи насбирали</i>)
Диво стало	Удивился
Дивья́	Хорошо тебе (вам, им). Означает добродушное одобрение с элементами зависти (<i>тебе дивья, вон какая шуба</i>)
Диделя́нки, дидиля́нка	- Дудка. Растение пучка-борщовка (<i>у диделянки сердечки (цветочные почки) съедобны ранней весной</i>) - см. также канюк
Дикарь	- Непредсказуемый человек (бранно) - Неразвитый - Необщительный
Ді́тятко	Ребенок (уменьшительно-ласкательно)
Диче́ть (дичять)	Дурачиться, дурить (<i>хватит дичеть, заходите домой</i>)
До́вго	Долго (<i>довго ещё там колупаться будешь</i>)
До́вгой	Длинный, высокий (<i>в отца пошел, такой жо довгой</i>)
Дождит	Моросит дождь (<i>севоднева с утра дожджит</i>)
Дозорить	Дозоріть или дозо́рить в зависимости от контекста. Означает подержать до созревания. Например, дозоріть помидор на подоконнике.
Докудова	- До какого времени (<i>докудова мне буди ждать тебя?</i>) - Куда - До какого места
Доло́ни	Ладони (<i>долони подставляй, полью</i>)
Домовні́чать, домашні́чать	Хозяйствовать дома в отсутствие хозяев (<i>подомовничай у меня</i>)
Домові́ще, домові́на	Гроб
Домотка́ный	Ткань ручного изготовления, в том числе и половики изготовленные на ткацком стане
Донял, донять	Допытаться, выведать правду (<i>доняла я его, сказал куды с мужиками ходили</i>)
Доро́дной	Крепкий, крупный (<i>дородной у неё дроля-то</i>)
Дородно	Много, хорошо, удобно (<i>дородная</i>)

	<i>получилась кофта)</i>
Досади́ть	Сделать неприятность, навредить
Досадно	Обидно (<i>обидно, досадно, да ладно</i>)
Доспе́лось	Случилось (<i>чё у тебя доспелось, соков?</i>)
Досуг	Наличие свободного времени (<i>на досуге заплатку поставлю</i>)
До́шный (дотошли́вый)	См. Ушли́й. С оттенком неприязни к человеку (<i>ну и дошный у тебя парнечѣк</i>)
До́чи	Дочь (<i>ноне дочи замуж отдаю</i>)
Дра́тва	Толстая и крепкая суровая нить для шитья упряжи, подшивания валенок (<i>дратву варом смолят</i>) Для улучшения скольжения мылом натирают или парафином.
Дра́ча	Драка (<i>шибко он драчливый</i>)
Дресва́	Крупный песок (<i>утрость пол с дресвой вымыла</i>) Может изготавливаться из обожжённого камня, его измельчением, или дроблением камня.
Дровенни́ча	Поленица (<i>дровенича у тебя хорошая, одне берёзы</i>)
Дро́ля /в паре всегда/	Тоже самое, что и <i>матаня</i> , но относится к обеим сторонам пары (<i>у неё дроля-то не нашенский, пришлый</i>)
Дро́литься	- Встречаться с возлюбленным (<i>они ведь дивно уж дролятся</i>)
Друго́сьба (друго́зьба)	Ходить в гости. Дословно – ходить в другую избу (<i>недосуг мне по друго́зьбам-то ходить</i>)
Друго'реть, друго'ряд	- Другой раз (<i>другоредь умняя будѣш</i>) - см также <i>вдругореть</i>
Дуботёлок	Крупный бестолковый подросток (бранно) (<i>экой дуботёлок, а всё в лапту играть ходит</i>)
Ду́ло, дупло	Заднее проходное отверстие (<i>анатомия</i>)
Ду́мно	Мысль часто вспоминаемая (<i>придут, нашумят, нашумят, а не думно им что у меня после голова через это болит</i>)
Дури́ть	Баловаться (<i>ну-ко не дурите, соберите всё</i>)
Дуть	Драть, лупить (<i>бабушка голиком надула</i>)
Е	
Ев	Ел, поел (<i>я уже поев</i>)
Ево (эво, эвоно)	Смотри (обратить внимание) (<i>ево как небо</i>)

	<i>заволокло, дождь будет)</i>
Ево́нный	Его, принадлежащий ему (<i>ну-ко подай ево́нный кафтан</i>)
Егарма, егишна	Злобная, неприветливая баба
Еднича, если, ясли	Кормушка у коровы в хлеву с подачей сена с повити через отверстие в перекрытии
Едрёный (ядрёный)	Крепкий, большой (<i>квас едрёный вышел</i>)
Ежели	Если
Ежедён, ежедённо	Ежедневно, каждый день
Езык	Язык
Еича, иича	Яйца
Ерепéнится, ерепениться	Упрямится, сопротивляется (<i>чево он там ещё ерепенится</i>)
Ерýло	Жаркое солнце, очень теплая солнечная погода (<i>Эвоно какое ерýло севодня</i>)
Ерýться (яриться)	Злиться (<i>чуть чево сразу ерýться начинает</i>)
Ерохóвая	Шершавая (<i>доска ещё ероховая, надо строгать</i>)
Ероховатый	- Не покладистый (<i>лошадь ероховатая</i>) - Шершавый, не ровный (<i>ероховато получилось</i>)
Еро́шить (поерошить)	Перемешать, пошевелить (<i>пойду в ригу, зерно поерошить поспело</i>)
Если (ясли)	Кормушка в скотном дворе
Ж	
Жавко	Жалко
Жарёха	Жареная рыба в молоке
Жáренник (жаретник)	Обжаренный кусок хлеба. Чёрный хлеб обычно подсоливают
Жарнуло	- В жар бросило - Неожиданно вспомнилось о чем-то опасном, важном (<i>даве жарнуло, копны-то не закрыли, замочит дождём</i>)
Жарнуть	Ударить с горяча (<i>так бы и жарнула за враньё</i>)
Жáхнуть	- Быстро выпить. Обычно спиртное - Также см. жогнуть
Жвачóк, жвак	Разжеванная еда для детей, как бы сейчас назвали детское питание. Также поступали в случае беззубых стариков в старину.

Жердь, жердіна	- Длинная, толстая палка из ствола дерева используемая для постройки огорода. Длиной обычно от 3 до 5 метров. - Очень высокий человек (бранно)(эка жердина вымахала)
Жерёба	Беременная кобыла
Живёт	- Годится, сойдет (пренебрежительное) (<i>не стану переделывать и так живёт</i>) - Тесто поднимается
Живо	Шатко, не закреплено (<i>колотив, колотив, так живо и осталось, тово гледи падёт</i>)
Жито	Зерно
Жизть	Жизнь или продолжительный период времени (<i>он всю жизнь такой чудя</i>)
Жогнуть	- Выпить быстро. Обычно спиртное. См. жахнуть. (<i>зашел с мороза, жогнул стакан водки, быстро закусил да и опять в поле за соломой</i>) - Также см. жахнуть
Жорать	Есть (грубо) (<i>чево сидишь жорешь, всех подожди</i>)
Жули	Сопли (<i>разревелся, жули-ти распустив</i>)
Жулить, выжулить	Пить. Выпить (ироничное, неодобрительное) (<i>вечор весь чай выжулили, надо сызнава заваривать</i>)
Жулькать, жулькает	- Стирать, наскоро постирать (<i>некогда стирать ладом, так пожулькала</i>) - Хлюпает (вода в сапогах) - Быстро постирать или кое-как (<i>пожулькала онучи, да не дожулькала видно</i>)
Журавліха	Клюква (<i>по журавлиху нонче не хаживал</i>)
З	
Заботиться	Печалиться, переживать (<i>за робёнка всё заботится</i>)
Заборка, переборка	Деревянная перегородка в доме. Обычно от печи (<i>мой там новую заборку колотит</i>)
Забрезжило	Рассветает (<i>поди забрезжило уже, пора вставать</i>)
Заваливса	Появился внезапно и неожиданно, как незваный гость (<i>вечор и ко мне он заваливавса</i>)

Заволоклó	Потемнело от плохой погоды (<i>небо заволокло густыми и темными облаками</i>)
Завóри	Разборное звено ограды из длинных жердей вместо ворот (<i>завори открывай – коровы идут</i>)
Завóрина	Жердь из прясла заворей (<i>заворина обломилась новую надо</i>)
Завтре	Завтра (<i>до завтре пусть ждёт</i>)
Завыяснивало	Небо начало освобождаться от туч (<i>завыяснивало к вечеру, подморозит поди</i>)
Загвázдать	Запачкать (<i>весь передник загваздала</i>)
Загибу́лина	- Кривая линия или палка - Шутка (<i>эку загибулину он завернул</i>)
Загнéта	- Место за заслонкой в печке, дно печи (<i>суп упрев, к загнете поставила, что бы не остыв</i>) - Угли оставленные в печи для жара
Заголи́ться	Поднять часть платья. Обнажить часть тела (<i>гузно-то не заголяй</i>)
Загону́ть	- Приврать (<i>ну загонул ты, однако</i>) - Загадать
Задвóрье	Задняя часть двора, за домом (<i>на задворье севодня распрягса, сани после разгрузжу</i>)
Задвóрки	Место за двором (<i>на задворках у меня огород-от</i>)
Заери́ться	Рассердился, разгневался (<i>спросту сказала, а он так заеривса</i>)
Зазно́ба	- Дружок сердешный - Почти невеста, подруга (<i>чево один, где твоя зазноба</i>) - См. Дроля
Займóвать	Занимать, брать в долг (<i>пришлось назаймовать денег, своих не хватило</i>)
Зака́яться	Дать слово не совершать (<i>закаялась ей поперешничать</i>)
Закипéло	Заледенело, закуржевело (<i>в избе окольных все закипели</i>)
Закипеть	Замёрзнуть
Закóрки (закукорки)	Верхняя часть спины за плечами (<i>нести на закорках</i>)
Закрóшки	То же, что закорки. За спиной.
Закобéчило	Заморозило (<i>дорогу подкобечило и воду в</i>

(подкобечило)	<i>тазу всю закобечило)</i>
Закоковётъ, закоковел	- То же что закобечило - Может применяться к себе, когда замерз (иди к печи, поди закоковел)
Закопёршик	Зачинщик (<i>Петро был закопёршиком пьянки)</i>
Закоу́лок	- Узкий проезд или промежуток между строениями - Пазухи в лесу на сенокосных пожнях (закоулки вручную докашивали)
Заку́ржеветь	Покрыться инеем (<i>вон как заморозило, деревья закуржевели)</i>
Зала́вок	Припечная полка. Может быть тумбочкой или с рядами полок (<i>из печи вынь, да на залавке оставь)</i>
Заморочáло	Тучи сгущаются. Преддождевое потемнение от облаков и туч (<i>заморочало, надо поторопиться, замочит)</i>
Заму́слить, замусолить	Заслюнявить, загрязнить, залощить грязью (эво рукав весь замуслив)
Занемо́г	Заболел (<i>занемог вчера, простудился)</i>
Заплету́сь (заплестись, заплелась)	Запнусь (<i>ой погоди, не торопи, сейчас заплетусь)</i>
Запечана	Зрители на свадьбе, обычно за печкой или на полатях располагались
Запомлил	Запомнил (<i>запомлив ли чево надо говорить как спросят)</i>
Запоха́живал	Начал часто заходить (<i>чево это он к ней запохаживал)</i>
Запрохо́т	Постоянно (<i>запрохот через огород лязат, вон колья ти наклонились)</i>
Запы́шкаться	Сбить дыхание, дышать часто (<i>дай мне отдыху – вишь я запышкавса)</i>
Запя́тки	- Задний конец полоза саней (<i>ехать стоя на запятках)</i> - Ходить вплотную к кому-то, за кем-то (<i>ходить по запяткам)</i>
За́риться	Смотреть на кого-либо или на что-либо с пристрастием, завистью, любовью
Заро́нить	- Случайно поджечь. Уронить спичку, уголек, окурок, искру (<i>не ходи с куревом,</i>

	заронишь), (щепу смоляную поставили в светец, искры летели куда попало и заронили огонь под половицу) - уронить и не найти
Зáсветло	В светлое время суток (успеть засветло)
Засекч́и	Зарубить (давече засекла петуха)
Засеря, засраня	Человек грязнуля (у етова засери пол сроду не моется)
Заскудаться	- См. скудаться - Начать жаловаться
Зáспа	- Крупа грубая ржаная после жернов (заспянные шаньги) - Зернистый снег (заспу на повить навалило)
Застáть	Загнать животину во двор (стаю) (коров пригонят, застань свою во двор)
Застегну́ть	- Убить (не застегни хоть ево) - Угроза убить (не подходи – и застегнуть могу)
Застíчь	Застать врасплох (в огородечь только эти опаздёрьшии залезли, тут их и застигла)
Заскудáться, скудаться	Жаловаться (шибко заскудавса наш дед)
Затрещиться	Заявиться, внезапно приехать, появиться (после барабушки все затрещились к Марье)
Зáтемно	Уже или ещё темно (затемно уехали и затемно вернулись)
Зату́торил	Положил, спрятал и забыл куда (робята, куда опеть нож затуторили)
Зарáза	Женское ругательство
Зáриться	Завидовать, засмотреться, любоваться (не зарься, денег все равно нет)
Заспáл	К утру забыл ночной сон (восней видел чё-то интересное, а не помню, заспал)
Засрáня	Грязнуля (бранно) (вот такая засраня, не мыто не чищено)
Затохся	- Задохнулся. Имеет отношение к растениям в смысле повянуть без воды, без солнца, без доступа воздуха (Выречь не открыли по сю пору, поди затохлась россада) - Испортилось что-то съестное
Зашáело (шаело)	Загорелось, затеплилось, затлело (шаело, шаело да и занелось)

Зашепёрить (шеперить)	Заставить, перекрыть, загородить пространство (<i>весь мост зашеперила своима кошовками</i>)
Защурить	Закрывать глаза (<i>защуривса от свету</i>)
Зв́анья	Ни сколько, ни чего (<i>званьича не знаю ничего об этом</i>)
Звя́кат	Звенит. Стук с металлическим звуком. (<i>не чуёшь чо ли, в омбаре звякат чево-то</i>)
Зде́шной	Здесь (<i>он здешной, деревенской</i>)
Зди́сь	Здесь (<i>чево здись посажено, ничего не выросло</i>)
Здыма́ть	Поднимать (<i>не здымай говорю, пун сорвешь</i>)
Зеть	Зять
Зиму́сь	Прошлой зимой (<i>зимусь ещё ездила в Лальско</i>)
Зна́ться	Дружить, признавать родство. Т.е. поддерживать дружеские отношения (<i>они вон братаны, а не знаются</i>)
Зоба́ть	- Жадно есть или пить (к курению табака тоже применяют) (<i>курева зоблет по две пачки в день</i>) - Есть ртом сухую рассыпчатую еду (мука, песок сахарный, крупа)
Зобли́	Ешь (грубоватое, или неприязненное) (<i>ишь как зоблёт, неделю не ел наверное</i>) (<i>зобли, Вася, зобли</i>)
Зобня́	Корзина из прутков ивы для переноса чего-либо (<i>дедушко мне сплёл маленькую зо'бёнку</i>)
Зорóд	Стог сена с двумя и более стожарами
Зори́ть	Разорять (<i>птичьи гнёзда зорили – эки покаси</i>)
Зуба́читься, зубатиться	Энергично переругиваться со взаимными оскорблениями (<i>Овдотья с Дуней запрохот зубачатся</i>), (<i>бабы как соберутся так и зубатятся</i>)
Зуби́ться	То же что зубачиться (<i>эти как встретятся, так и зубятся</i>)
Зуди́ться (зудит)	Чешется (<i>весь нос иззудивса</i>)
Зы́бка	Люлька для ребенка (<i>зыбка мешает, убери её</i>)

Зы́бать	Качать, раскачивать (в вертикальной плоскости) <i>(на качуле шибко не зыбайтесь)</i>
Зыря́н	Бестолковый, непонятливый (бранно) <i>(ну и зырян ты)</i>
Зю́зюкать	Мёрзнуть, дрожать, топтаться для согрева <i>(одевайтесь теплей, не зюзюкайте там)</i>
И	
Игли́ча	- Россыпь иголок, например еловых - Льняной очёс <i>(полны онучи игличи набралось)</i>
Иго́льнича	Подушечка для швейных иголок <i>(вон в игольниче найди)</i>
Иди́шь	Видишь <i>(идишь чево, не буря ли будет)</i>
Изгиле́ться, изгаля́ться	Изощряться, кривляться <i>(не изгилейся, делай ладом)</i>
Извереха́ть (верёхать)	- Изломать, раскурочить <i>(живо-два изверехали бабушечку-то)</i> - см. верёхать
Извереха́ться	Устала до боли суставов и костей от тяжелой физической работы <i>(отдохни – поди всю спину изверёхал)</i>
Изобиде́ться	Затяжной характер обиды <i>(не бает он со мной – изобидевса)</i>
Изоста́вить	- Выставить по порядку <i>(лико, стол-от посудой изоставила сколь баско)</i> - Встать в позу
Изла́дить	Собрать, сделать, отремонтировать <i>(радио изладили – чутко ноне стало)</i>
Изла́диться	Приготовиться к чему-либо <i>(ишь нигде ничево, а он уже изладивса)</i>
Излешака́ться	Ругнуться, поминая черта, лешего <i>(дед с вами весь излешакавса)</i>
Изра́зина	- Что-то странное, неуклюжее, не поддающееся – описанию <i>(экая матерушишая изразина)</i> - Женское ругательство <i>(хуже, чем зараза)</i>
Изуви́чить	Искалечить <i>(с войны пришел он весь изувичонной)</i>
Изуро́чить	Нанести урон – порчу <i>(дитяtko-то рёвмя ревет запроход, видно изурочили)</i>
Икотно	Икается <i>(чево то икотно, дай водички)</i>
Има́ть, иматься,	Ловить <i>(пошли на ричку молей блюдчом)</i>

иматьча	<i>имать)</i>
Ими́ньё	Личные вещи (<i>иминьё своё куда положил</i>)
Индеветь	См. Заиндеветь
Интелего́	Белоручка, лентяй (<i>из городу-то приехал, интелего стал</i>)
Иса́дина, исада	- Заливной луг возле реки - Трава, заготовленная на заливных лугах
Исподнее	Исподнее. Нательная одежда: рубаха и кальсоны (<i>чево ты всё ещё в исподнем, вон люди к нам идут</i>)
Испота́чить	Избаловать поблажками (<i>испотачили девку-то</i>) См. также Потачить
Испоте́шить	Насмешить, развеселить (<i>доставай гармонь, да испотешь нас</i>)
Испорóчить	Навести напраслину (<i>поштё вы ево всево испорочили</i>)
Ись	Есть, принимать пищу (<i>ись хочу, давай скорей</i>)
И́стоплё (истопьё)	Дрова для печки (<i>не выбрасывай доски на истоплё сгодятся</i>)
Ишщо	Ещё (<i>ишшо принеси воды</i>)
К	
Ка́дча	Кадка, кадушка (<i>кадча полная, отлей малость</i>)
Кажісь	Кажется (<i>кажись там уже люди собрались</i>)
Ка́жинный (кажинной)	Каждый, в отношении к предмету (<i>кажинный денёчек</i>), (<i>кажинный день у ево праздник</i>)
Кажо́нный	Каждый, в отношении к живому существу (<i>ишшо кажонный тут мне указывает</i>)
Ка́жной	Каждый (<i>сколько не любопытный, в кажну дверь заглянул</i>)
Калабродить (накалабродить)	- Портить, пакостить, вредить (<i>как где накалабродили, так Сенькины робята виноваты</i>) - Ходить заниматься бесполезным делом
Каля́кать	Разговаривать, беседовать без дела (<i>управилась, дак пошли покалякаем</i>)
Ка́менича, каменка	Каменная печь в бане
Камі́дить	- Делать смешно (<i>накамидила – сахаром посолила</i>)

	- Баловство детей (<i>глико – накамидили</i>)
Кáтко	Скользко (<i>севодня катко, осторожно иди</i>)
Катушки	Ледяные горки
Кáнуть	Капнуть (<i>кань мне в стоканчик несколько капель</i>)
Каню́к	Горькая, не съедобная пучка-борщевка (<i>канюк горькой, пучки ломай</i>)
Капíт (накапело)	Капает (накапало) (<i>с утра моросно, так с потока дородно накапело, глико уж переливатса</i>)
Караванка	Плот завершающий молевой сплав по реке. Часто с магазином на нём.
Карапет, карапетко, карапетка	Ребенок, малыш (<i>ишь какой карапет идет</i>)
Карау́лить	Пасти коров (<i>сегодня наша очередь коров караулить</i>)
Картовник	Шаньга каотофельная
Картовь (картоф)	Картошка
Касáтик, косатик	См. Соков (<i>чего касатик говоришь</i>)
Катанчи (катаники, катанки)	Валенки (также см. упак)
Кату́шка	- Ледяная горка - Гололёдица (<i>севодня на улице катушка, калоши одевай</i>)
Каты́шй, катышки	См. бобыши
Кашевá, кашевушка, кашаушка, кашова	Сани, розвальни для парадных выездов, часто расписанные, украшенные. Непеременно высокая спинка и часто облучок для кучера
Кашо́вка, кашавка	Не полный мешок, например зерна (<i>пойдешь, так кашавку картошки прихвати</i>)
Качу́ля, качули	Качели (<i>на качуле шибко не зыбайся, худая она</i>)
Качча, кадча	Кадушка
Квáситься	То же, что хинькать (плакать, капризничать) (<i>квасится весь, не выпался</i>)
Квашня́	- Тесто на хлебной закваске - Кадка для замешивания квашни (<i>квашню замесила, присматривай</i>) - Толстая баба (ругательное)

Кёрка	Тяжёлая тятка. Раньше все тятки назывались керками. Возможно от кирка Тятка пришлый термин.
Кёркать	Используется форма отрицания «не керкай», означающее: молчи, не говори не к месту, не говори глупости
Кíла, кила	- Грыжа (паховая) - Нарост на корне капусты
Кипит	Возмущается, агрессивно ругается (<i>мы из другой избы чуем как Тонька Олёксина кипит, дверь робята ночесь приморозили</i>)
Кислича	- Щавель - Красная смородина
Кисляк	Раскисший, вялый (о человеке и о грибе) (<i>одних кисляков насобирала, ничево нет</i>)
Клевить	Довести до слёз, преднамеренно вызывать плачь у ребёнка (<i>не клеви девку</i>)
Клїкать	Кричать, звать (<i>корова где, покличь её</i>)
Клюв́ачий	О птице (<i>клювачий петух – бросается на людей</i>)
Клюка́	Кочерга печная
Клыкать	Икать
Кл́ынят, клынить	Наклоняют (<i>чево ты меня клынишь, упаду, ведь</i>), (<i>не шибко клынь лагунок, мел там потечёт</i>)
Кнїжник	Писатель или любитель читать (<i>ево, сидит пером скрипит, книжник</i>)
Ковды́	Когда (<i>ковды уж потеплеет</i>)
Ковды́сь	Когда со значением давно (<i>да уж ковдысь это было-то</i>)
Кóводни	Не давно (вчера, позавчера) (<i>ководни заходила, не было её дома</i>)
Козлúха	Коза (<i>козлухи опеть в огородечь зашли</i>)
Кокóра	Коряга, сучковатая часть дерева, корень дерева. Т.е. что то сучковатое и непригодное ни для чего (<i>в лесу кокора, не знаю котора</i>)
Колобука	Выпечка из теста
Колокóлечь	Колокол, колокольчик (<i>колокольчи звенят, свадьба едет</i>)
Кóлоколо	Небольшой колокол для животных с глухим звуком (<i>на быка колоколо надевали</i>)

Колонúть	Не сильно ударить, стукнуть (<i>ты почево её колонув</i>)
Колупáть	Ковырять (<i>не колупай, говорю тебе</i>)
Комзуля, комзулина	Ком твёрдой или замёрзшей земли
Комóлая, комола	Безрогая корова (<i>не эта ли комолая корова у Ванихи</i>)
Копна сена	Мера площади сенокосов. Пять копен (пятипудовых) составляли четь т.е. полдесятины
Копры́	Столбовые качели, козловая конструкция
Копылком	В выражении «хвост копылком», подразумевают лошадь или корову. (<i>побежала хвост копылком</i>) Но в ироничном смысле могут сказать и о человеке. В применении к котам это звучи «хвост трубой»
Корíть	Упрекать (<i>чуть чево сразу корить начинает</i>), (<i>лони дала рассады, так даве всяко выкорила за неё</i>)
Коростíться	Проявлять недовольство, капризничать (обычно о малышах)
Королькí	Бусы (<i>наденут бабы корольки и пошли плясать в поскотину</i>)
Косíча	- Виски (<i>косичой не стукнись</i>) - Женская коса (<i>эво какая у неё косича густа</i>)
Космáтая	Без платка (<i>бабы в церкву косматыма не ходят</i>)
Костерíть	Ругать (<i>выкостерила меня всяко</i>)
Косы́риться	Смотреть искоса, исподлобья подозрительно, недобрым взглядом (<i>довго потом он на меня косыривса</i>)
Косыря́ется	Кривляется, ведет себя развязно (<i>давай не косырейся, не баско</i>)
Котóсает	Тяжелое самочувствие при болезни (<i>откотосало вчера, севодня уже получше</i>)
Кошéлка старая	О женщине (бранно)
Крапит	Дождь начяинается или моросит
Красноперики	Мелкая рыбка с красными перышками (<i>в Чёртухе одни красноперики</i>)
Крёсла	Сани-розвальни для пассажирских поездок (<i>крёсла запряг да на собрание уехал</i>)
Крёсна	Крёсная мать (<i>она мне крёсной приходится</i>)

Крошенины	Мелкие кусочки хлеба, добавленные в жидкую еду (<i>молоко, суп с крошениныма</i>)
Криуля, кривуля	- Изгиб реки - Что-то кривое - Криво сделанное (<i>вишь кака криуля вышла</i>)
Крутик	Крутой угор, гора. (<i>я по берегу, по берегу и выйду на крутик</i>), (<i>эво на каком крутике зород поставили</i>)
Круто	Быстро (<i>в круте кашу не сварить</i>)
Крутой (крут)	- Бойкий, ловкий - Не сдержанный, грубый (<i>мужик у неё крутой, не попадись на ево</i>)
Кружало	Омут с бурунами и водоворотами. Обычно на повороте реки (<i>в кружало корову затянуло</i>)
Крылошане	Церковные служители
Кстить, окстить	Крестить (<i>окстись, чего такое говоришь</i>)
Кувтик, кувтышка	Волосы, забранные в пучок (<i>волосы в кувтышку забори</i>)
Кукышка	Фига, дуля, шиш. Комбинация из трёх пальцев
Куглина, куклина	- Отходы обработки льна, обломки семенной головки - Веснушки (<i>вёснись всё лицо в куклине было и ноне опять жди</i>)
Куглинистый	Веснушчатый
Куделя (кудель)	Вид пакли. Низкокачественное льняное волокно
Куды	Куда (<i>а вы куды пошли</i>)
Кулёк	Пакетик в виде воронки из бумаги для сыпучих веществ (<i>ему кулёк сепок насыпь</i>)
Кулига	- Поляна выпаленная для посева - Горящий вал или бревно на выпаливании
Култышка, культяшка	- Культия, обрубок ноги или руки без пальцев - Неумелые руки (<i>да чё он своима культяшкима-то наробит</i>)
Кулькотать	Говорить не разборчиво или тихо и боязливо выражать недовольство
Куржевина	Иней (<i>повить вся в куржевине</i>)
Курошник	Клетка, загон для куриц
Кутька	См. чипка (<i>застегни, кутьку-то</i>)

	<i>отморозишь)</i>
Куфа́йка	Фуфайка (<i>куфайка та тёплая</i>)
Кшённы́й	Крещённый (<i>он кшённы́й в двухмесячном возрасте</i>)
Кыр	Царапающая (кыркающая) замерзшая поверхность земли (<i>вчера ездил по кыру, снега ещё мало</i>)
Кы́ркать (скырка́ть)	Скрести (соскрести). Результатом должна быть очистка от чего то (<i>ты там лопатой покыркай, примёрзло наверно</i>)
Л	
Ла́вка	Встроенная в стену скамейка (<i>семеро по лавкам</i>)
Ла́ва	Бревно или доска, перекинутая через ручей, речку (<i>по лаве корова та не пройдёт</i>)
Ла́вы	Деревянный пешеходный или конский мост через речку, ручей (<i>лавы сейгод льдом снесло</i>)
Лагун	Закрытая бочка с пробковой затычкой сверху и боковой затычкой внизу. Для кваса или браги.
Ла́дит	Хочет, планирует (<i>он ладит разделить хозяйство с родителями</i>)
Ла́дно	Хорошо, правильно (<i>ладно завтра сделаем</i>)
Ладо́м	Благополучно, хорошо (<i>всё ли у вас ладом?</i>)
Лановать	Лазить везде и всюду (не путать с лыновать)
Ларь	Ящик с крышкой для хранения муки (<i>муку уже в ларь засыпали</i>)
Ла́ска, ластушка	Женский половой орган (вторичный половой признак у женщин) (<i>ласку то прикрой, не страмись</i>)
Лёгоста́й	Бездельник, лентяй (<i>какой он у тебя лёгоста́й растет</i>)
Лену́ть	Немного плеснуть (<i>лени ко мне на руки</i>)
Лепеска́ть	- Развеваться на ветру (<i>бельё на ветру лепещетса</i>) - Попусту болтать (<i>не лепещи языком-то</i>)
Лёпесте́нь	Лоскут или обрывок ткани (<i>оторви лепесте́нь, болтается не баско</i>)
Лётось	Прошлым летом (<i>летось заготовили</i>)

	<i>веников)</i>
Лéтошний	Летний. Прошлым летом. В смысле изготовленный, приобретённый
Лешáк, лéшой, лешачíха	- Леший. - Женское ругательство (<i>понеси тебя лешак, как напугал</i>)
Лíсый	Рыжий (<i>подгорел пиджак от печки, эво лисый рукав</i>)
Лíхо	Тошно (тошнотворное состояние) (<i>лихо мне на машине ездить, пешком пойду</i>)
Лихостít	Тошнит (<i>чего то лихостит, съела чего</i>)
Личикó	Место, главенствующее на данном пространстве, определяющее его суть (<i>на личике уже скосили, завтра метать будем</i>)
Ловнúть	Не сильно стукнуть, ударить человека рукой или предметом в руку, не бросая его (<i>вот ловнула бы тебя за такую работу</i>)
Ловкóй	- Легко делающий что-то. - Уживчивый (<i>мужик то у тебя ловкой живучи попалса</i>)
Ловчей	Удобней
Лонí	В прошлом году (<i>лони ещё полозьев нагнул</i>)
Лонись (лонися)	То же что «лони» (<i>лонись скорей обсенокосились, чем сейгод</i>)
Лóпоть, лопотина	Одежда, обычно старая (<i>лопотину раскидал</i>)
Лоцíна	Естественное углубление в земле, заросший овраг
Лоцíнка	- Небольшая лощина. - Углубление на лбу лошади (<i>лощинка у Чиганки беленькая была, а самая рыжая</i>)
Лохáнь, лоханка	Ведро или таз для помоев и отходов (<i>ополосни лоханку-то, вонько уж от неё</i>)
Лýва	Лужа (<i>ну куда ты, лыву-то обходить надо</i>)
Лыновать	Ходить, бродить без цели (<i>как напьётся так и пойдёт по деревне лыновать</i>)
Лýтки	Ноги (пренебрежительное) (<i>убирай лытки вишь пол мью</i>)
Лýчить	Бить, избивать (<i>ишь как ево лычит, так и изувечить можот</i>)
Лýчкать	Жадно пить или шумно хлебать жидкую пищу (<i>ты чево только жижу лычкашь,</i>

	<i>гуцу хватай)</i>
Людно	Много людей (<i>сегодня в церкви людно было</i>)
Ляга	Мокрое, заболоченное место в лесу, в низинах или на берегу речки, неудобное для прохода, проезда и сенокоса (<i>сенокос только в лягах остался</i>), (<i>до ляги доехали, пришлось гать мостить</i>)
М	
Магазэя	Постройка без окон для хранения зерна
Маэтно	Хлопотно (<i>маетно с робятами, пусть дома остаются</i>)
Макарóля	См. Дроля
Малосóло	Недосолено (<i>малосоло у тебя севодня получилось</i>)
Мандюк	Дурак. Матерное ругательство (<i>ну и мандюк ты</i>)
Манить	- Мерещиться, чудиться, казаться (<i>поманило мне, будто пришел кто</i>) - Подозвать к себе пальцем - Подманивать животных чем-то съестным
Мануфактура	Ткань промышленного производства для пошива платья, рубахи
Маракуёт	Придумывает, изобретает, (<i>помаракую, как это лучше сделать</i>)
Маркóй	Пачковитый, быстро загрязняющийся (<i>эта рубашка маркая, не на работу</i>)
Марушко	Сон в разговоре с детьми (<i>марушко идет</i>)
Маськи	Распустившиеся ивовые почки (сережки)
Матáня	Кавалер, ухажер (Обычно в частушках)
Матеруций, матерущой	Крупный, большой (<i>матерушой-от какой бык вымахал</i>)
Мáти	Мать (<i>вот ужо, мати-то тебе...</i>)
Матюк	Мат, матерное ругательство (<i>не матькайся</i>)
Медуница (медунича)	Шмель (<i>медуничи залетали, тепло уже будет</i>)
Мел	- Осадок, гуца кваса - Закваска для кваса - Домашние пивные дрожжи - Жидкие домашние дрожжи для замешивания хлеба (делались из предыдущего замеса)
Меломрачит	Не может определиться

Мéне	Меньше. Противоположное Боле (<i>сегодня получилось мене вчерашнево</i>)
Мера ржаная	Мера веса: 4 пуда до 1625 года , после 6 пудов, с 1679 года – 8 пудов. Мера площади: до 1625 мерой засевали 1 четь, после 0.75 десятины (6 осьмин), с 1679 года – 2 чети (десятину).
Метáть	- Стоговать сено (<i>сегодня два зорода наметали</i>) - На повить закидывать
Метля́к	Бабочка (<i>вёснусь рано потеплело, так метляки тут как тут</i>)
Мехряк	Толстый неповоротливый человек (<i>эво какой мехряк, не продави половичи</i>)
Мéшкать	Медлить, ждать (<i>помешкай, так вместе пойдём</i>)
Миля́шь	Любовник (<i>к Зинке опять миляшь заходил</i>)
Мовчи	- Подожди, не торопи (<i>мовчи, отдохну немного далее пойдём</i>) - Молчи (<i>мовчитё пока, вишь робята спят</i>)
Моли́, молята	Мелкая рыбешка (<i>взяли блюдо, пойдём молей ловить</i>)
Молоди́ча	Молодая жена (<i>какова молодича у сына</i>)
Моло́сное	Жирное, изготовленное с применением животного жира (<i>пост кончается, можно и молосного поест</i>)
Мо́рговать	Брезговать (<i>не чего тут морговать, сиди ешь</i>)
Мордяну́шка	Вича мордянушка (большая, длинная крепкая вица, часто применяется при пастьбе коров) (<i>ты тут чичас дождёшься, вот мордянушкой вытяну по спине</i>)
Морно́й	Не всё ест или мало, поэтому слабый, худой (<i>чего такой морной, давай ешь суп</i>)
Мо́рок	Темная дождевая туча, заполняющая горизонт (<i>морок запохаживал, не задождит ли</i>)
Морока́	Дождевые облака (<i>эво как морока собираются</i>)
Морочáет	Темнеет перед дождем (<i>заморочало, надо домой собираться</i>)
Мо́рошно	Пасмурно (<i>морошно чего то, не дождь ли</i>)

	<i>собирается?)</i>
Мост	Коридор между крыльцом и избой (<i>лагун на мосту за заборкой стоит</i>) Пол в сенях
Мóститца	Прилаживаться, присаживаться (<i>один не останешься, примостишса ко вдовушке</i>)
Мудóхать, мудохаться	Долго, нудно, тяжело делать что-то (<i>все умодохались, пока вычистили колодец</i>)
Мураші́ (мураш)	Муравьи
Мутóвка	Кухонное приспособление из вершины сосенки для перемешивания теста или, взбивания масла
Мы́тарь	- Пронырливый, хитрый, скрытный и нечестный человек - Корова убегающая из стада (<i>эта корова мытарь, всё стадо за ней ходит</i>)
Мыта́рить	Непонятные намерения. Плутовать, обманывать или промышлять неправедными делами вплоть до воровства (<i>чево они там ходят, мытарят</i>)
Мя́вка	Полная баба, девка, скотина (<i>эка мявка стала</i>)
Мя́жкой	Печной круглый хлеб (<i>мягкиё испекла</i>)
Мя́кнуть	Ударить (<i>нуко мякни ему, чево он там</i>)
Н	
Набаси́ться	Нарядиться (<i>ну и куда это набасилась</i>)
Набе́руха	Небольшая корзинка, обычно из стружки или бересты (<i>живо-два наберушку ягод насапала</i>)
Набздава́ть (бздавать)	Наподдавать пару в бане (иногда воспитательное мероприятие – порка)
Набруси́ть	Собрать что-либо движением руки вдоль ветки, ствола, стебля (<i>набруси ягод</i>) (<i>набрусилла полное ведро, козлухе хватит на сегодня</i>)
Набуту́ситься	Обидеться, надуть губы (<i>чево он набутусивса</i>)
Набы́читься (бычиться)	Рассердиться, стать неразговорчивым, замкнуться (<i>сидит вон, набычивса, с утра не разговаривает</i>)
Наваливать	Кроме обычного понимания, означает

	заставлять, вынуждать, назойливо предлагать (<i>я ведь не наваливаю, буди не хошь, так не ешь</i>)
Навѣдаться	Навестить, зайти в гости после заметного перерыва (<i>наконец то наведался к куму</i>)
Навзнич (ничком)	На спину (упасть или лечь на спину) Ничком – лёжа на спине
Наволók	Заливная пожня, луг (<i>завтра на наволоке косим</i>)
Наволокчѝ	Одеть что то неподходящее, старое, некрасивое (<i>он с утра наволок чего попало, пошел двор чистить</i>)
На́гили	Большие кованые гвозди
Надѣ́рнуть	Накинуть одежду, не одевая полностью (<i>сейчас надѣрну чево нибудь да выйду</i>)
Надсади́ться (надсада), надсадивса, надселся	Надорваться, болеть после непосильной работы (<i>один поднимал бревна, вот и надсадивса</i>)
Наду́л	Побил, поколотил кого-то (<i>он, вишь, старшой, так малых запрохот дуёт</i>)
Нажогался (жогать)	До пьяну напился (<i>ишь нажогался, будто сроду не пивал</i>)
Назади	Позади, сзади (<i>назади дома</i>)
На закрошках	Нести на спине или на плечах сзади.
Наздева́ть	Наодевать (<i>эко набасилась, для дроли наздевалась што ли</i>)
Назѣ́м	Навоз (<i>назем уже вывезли на поле</i>)
Назѣ́мнича	Навозная жижа (<i>наземнича булькат, надо вычерпывать</i>)
На́ймоваться, наймовать	Наниматься на работу (<i>лони наймовался на сплав, так и в этом году пойду</i>)
Наказа́ла	Поручила, договорилась сделать в своё отсутствие (<i>корову наказала соседке подоить</i>)
Накамѝ́дить (камидить)	Натворить что-то, над чем потом можно посмеяться (<i>пьяный накамидил, дак сам и расхлёбывай</i>)
На ку́корках	На корточках (<i>чево тут на кукорках, проходи вон туда</i>)
На-ко, На́ко-но	Возглас удивления, типа, ух-ты (<i>наконо, он не только буквы знает, уж и пишет</i>)
На́кось	На вот (<i>накось заברי свою бабушку</i>)

Наклю́каться	Напиться до пьяна (быть очень пьяным)
Нала́дил	Приготовил, заготовил (<i>вечером наладил доров и ушел к Ваське Ефимкову</i>)
Нале́жно	Старательно, с желанием и усердием (<i>он належно принялся за еду</i>)
Нали́сник	Выпечка (хлеб, пирог) из печи на листе капусты
Нами́ривса	Собрался, имеет намерение (<i>в воскресиньё мужик намиривса ехать на Повост</i>)
Наморочáло (морок)	См. Заморочало (собрались тучи) (<i>эво как наморочало, без дождя не обойдется</i>)
Намиренье, намиревавса	Планирование, планировал (<i>намиревавса в этом годе обновить семена</i>)
Намя́кать (мякнуть)	Побить не сильно, в назидание (<i>придет так я намякаю ему</i>)
Напаздерать	Побить (<i>так бы его и напаздерала, если бы догнала</i>)
Наплёвай, наплёвай-ко	Не думай об этом, не бери в голову (<i>наплёвай, да забудь</i>)
На́покась	Сделать во вред, на зло (<i>он ведь мне напокась делат</i>)
Напосл́иде	В конце дела (<i>напослиде за собой подмети</i>)
Напрáслина	Говорить неправду о человеке (<i>возвести напраслину</i>)
Напрóк	- На следующий год (<i>напрок ему в школу</i>). - На запас Ударение в зависимости от контекста. На первом слоге, когда употребляется как «про запас»
Напруде́нить	Написать (осуждающее) (<i>ишь сколько напруденил</i>)
Напужáть	Напугать
Нарастапа́шку, наростопашку	На распашку. Не застегнув одежду (<i>пуговицы оторвал, ходит нарастапашку</i>)
Нарушив	В зависимости от контекста: - Сломал предмет - Обидел - Искалечил, избил, побил, нанёс травмы (<i>ой-ой, нарушив робёнка то, с какой высоты уронил</i>)
Наруши́ться	Получил физические травмы, нанёс вред своему здоровью (<i>нарушивса я ноне – руку</i>)

	<i>изломал)</i>
Насбывáла	Поднялась, наполнилась (<i>вода в реке насбывала от дождей</i>)
Наставить	Заготовить сена (<i>вчера́сь два зорода наставили</i>)
Настёга́ть	Побить ремнём, вицей или веревкой
Насомуща́ть	Пожаловаться кому-то (<i>насомущаю брата́на – он тебя налупит</i>), рассказать о чьих-либо проделках, предвидя наказание за них
Насо́пался (насопавса)	Накурился (<i>вишь насопавса, дышать нечем</i>)
Насопелся, насопеться	Насопелся (грубо) (<i>насопелся, мог бы и всех подождать</i>)
Настига́ть (настичь)	Догонять
Наси́лу	С большими затратами сил или времени, с трудом (<i>одинова-то насилу сметал</i>)
Натака́ть	Научить, объяснить, как сделать, показать (<i>а я тебя натакаю, как ехать</i>)
Наторе́ть	Приобрести опыт, натренироваться (не в силе), научиться
Нато́ркаться	Напиться воды сверх меры (<i>ишь ума то нет так как наторкавса</i>)
Натутруниться	Обидеться с демонстрацией сего. Обычно относится к детям
Наопако	- Слева направо наливать - Наливать ковшиком через руку, вправо (<i>ты мне наопако не лей, не покойник ведь я</i>)
На́отмашь	Удар размахнувшись с силой, отведя руку от себя (<i>он ево наотмашь задел</i>)
Нашиба́т (нашибает)	Похож на кого-либо или что-либо (<i>ваиш-от котёшка на нашево ката шибко нашибат</i>)
Начево	Зачем (<i>начево ты туда пошёл</i>)
Начиди́ть	Налить (<i>начиди чайку</i>)
Наштё	см. Начево
Наюхте́рилась	- Одедась сверх разумного (<i>Феклиста запрохот наюхтерится, так и ходит по деревне</i>) - Одеть много одежды
Ная́ривать	Энергично играть на гармошке (возможно использование для обозначения

	иной энергичной деятельности)
Небо́сь	Наверное, вероятно (<i>небось, ты спать хочешь</i>)
Неваро́вая	Медлительная, ленивая (<i>ну и неваровая ты, побыстрее шевелься</i>)
Невладеть, заневладел	- Болеть с потерей работоспособности. - Устать до изнеможения
Не гу́нь	Не издай звука, не пикни. Угроза плаксивым детям (<i>вот только гунь; сиди и не гунькай</i>)
Недосу́г	Некогда (<i>недосуг мне тут с вами баеть</i>)
Незавладела	Заболела. Слабость в организме
Некорысной, некорыстный	- Не большой, незначительный (<i>роста он некорысного</i>) - Плохой, не надёжный, слабый (<i>некорыстные рашки-то получились</i>)
Некру́т	Рекрут
Не ме́шкай	Не задерживайся
Немтя́к	Молчаливый или немой (<i>сидишь как немтяк, расскажи чегонибудь</i>)
Немты́рь	Неразговорчивый, человек с неразвитой речью (бранное)
Несёт (понесло)	Запах идет (запахло) (<i>и рыбкой пенесло</i>)
Ненасье (ненасье)	Непогода с выпадением осадков (<i>сегодня с утра подморозило и летит ненасье</i>)
Незва́нья, низванья	Нисколько (<i>ни званьича не умеет</i>)
Не оди́нова	Неоднократно (<i>не одинова он тут проходил</i>)
Не провёщивса	Не откликнулся, когда не был виден, но находился рядом (<i>рядом ведь проходил, а не провещивса</i>)
Непого́дьё	Плохая погода (<i>с утра непогодьё, а потом может выладится день</i>)
Неловко́й	- Неуклюжий - Неуживчивый
Нестатно́й	- Некрасивый - Не симпатичный
Нестись	Нести яйца (<i>курица ещё несется</i>)
Нето́ (нетто)	А то (<i>сиди не уркай, нетто получишь</i>)
Не тохти́сь	Не суетись (<i>не тохтись, мешаешь</i>)
Носови́к	Носовой платок
Начиди́ть	Налить (<i>начиди чайку</i>)
Не рассусо́ливай	Не говори попусту долго, не рассуждай без

	надобности <i>(не рассусливай, говори по делу, некогда мне тут с тобой)</i>
Нечеу́ха (нечоуха)	Глупая, бестолковая, не умеющая ни чего <i>(баба ему досталась нечеуха)</i>
Не чи́каются	Не разбирают, не расследуют <i>(не чикайся с ним, пусть вместе со всеми идет)</i>
Невлади́ю	Болею, нет сил <i>(невладию сегодня, баню буду топить)</i>
Нежилой (хлеб)	Испекли не созревшее тесто или не допекли <i>(выдавали нежилой хлеб)</i>
Но́во (ново быва́т)	Иногда бывает <i>(ново в охотку капуста отведать)</i>
Но́нче (нонече, нонь, ноне)	Не давно, нынче, теперь <i>(ноне ужю доеду до Офонасья на Лисье)</i>
Но́нешной	Сегодняшний
Ночёсь	Ночью <i>(ночесь гремело и сверкало)</i>
Ночу́ть (ночула)	Ночевать <i>(ты где думаешь ночуть)</i>
Ну́жник	Туалет
О	
Оба́биться, обабитьча	Стать женственной, пополнить <i>(вишь, девка то у неё обабилась, как замуж вышла)</i>
Обабок	Грибы подберезовики или грибы в ассортименте <i>(схожу-ко по обобки, пока досуг)</i>
Обаракáть	Ощупать, найти на ощупь - Обнаружить в темноте при помощи рук - Отмахнуться от насекомых <i>(комаров обаракай)</i> - Смахнуть что-то постороннее, например пыль с лица
Обе́има	Двумя руками
Обкарна́ть	- Подстричь кое-как, неаккуратно - Обрезать лишку
Обокóнники	Наличники. Доски для обивки окна снаружи
Оболокáться	Одеваться
Оглаше́нный	Ненормальный <i>(носишься, как оглашенный)</i>
Обздану́ться (бздануть)	Облиться водой в бане <i>(после парилки хорошо обздануться холодянкой)</i>
Оби́тки	Остатки битья <i>(да я его убью и обитки в ж#пу забью)</i>
Обихо́д (обиходить)	- Порядок <i>(в повседневном обиходе)</i>

	- Забота, помощь (<i>ему обиход нужен</i>) - Содержать в надлежащем порядке
Обкоси́лись	Закончили сенокос (<i>в этом году быстро обкосились</i>)
Облупить	Очистить (<i>облупи мне картовину</i>)
Обмелькнётся	Перевернуться, упасть (<i>колесо отвалилось, воз и обмелькнувса</i>)
Обноси́ться	Не иметь хорошей одежды, не во что переодеться (<i>паренёт совсем обносивса, надо новую рубаху купить</i>)
Обу́тки	Обувь (<i>обутики сыми на крыльце</i>)
Оболока́ться	Одеваться (<i>оболокись, так не ходи</i>)
Обостры́житься	См. Окосты́житься (обозлиться и демонстрировать своё состояние)
Оботкнётся	Подготовиться к метанию стога. Поставить стожары (<i>отець вон уже оботкнулся, понесли сено</i>)
Обраде́ть	Обрадоваться (<i>обрадел, не для тебя приготовлено</i>)
Обрез	Большая кадка для заварки капусты (<i>в этом году два обреза обварили капусты</i>)
Обсопе́ться	Переест лишку (бранное)
Обшабаркать	Оттереть с усилием, устранить шероховатость (<i>еле обшабаркал засохшую грязь</i>)
Обшара́шить	Обступить ногами (<i>у кассы обшарашив чёмодан ногами, чтобы не утащили шпана</i>)
Обы́день	- В один день (<i>обернуться обыдень</i>) - Не праздник (<i>обыдень эту шаль ношу</i>)
Оводно	Много оводов (<i>июль, оводной месяц</i>)
Овыдень	См. обыдень (за один день)
Оговори́ть	- Сделать замечание, одёрнуть (<i>и оговорить нельзя, сразу обидевса</i>) - Наговорить про человека неправду
Оголода́ть	- Сильно проголодался - Соскучился по чему-либо или кому-либо в переносном смысле (<i>эво как оголодал, готов траву до земли выгрысть</i>)
Огоро́деч	Участок для посадки овощей (кроме картофеля), всегда огорожен. От того и огородец

Огуля́лась	Корова забеременела. Иногда говорят взялась <i>(в этом годе корова рано огулялась)</i>
Оди́нова (однова́)	В одиночку или однажды. Один раз. Зависит от контекста <i>(не одинова ездил в ямшину)</i>
Однимá	Без инструмента или приспособления <i>(однима руками)</i>
Озноби́ться	Замерзнуть, получить обморожение <i>(иди в куртке, не ознобишься, лето ещё)</i>
Озя́м	Замёрз <i>(в санях ехав, не сходяв, совсем озям)</i>
Окладни́ки	Первый ряд сруба дома, контачащий с фундаментом, чаще прямо на земле уложенный
Оклемáться	Выздороветь <i>(он уж оклемавса давно)</i>
Оковéчу	Ударю <i>(подойди-ко только, поленом-то оковечу)</i>
Ококовéла	- Умерла, околела, замерзла до смерти - Замереть
Околéть	- Замерзнуть - Затвердеть после смерти
Око́лича	Применяется во фразе «За околичу», что означает за пределами деревни <i>(телёнок убежал, за околичой нашли)</i>
Око́льнича, оконнича	Рама или окно <i>(окольничу новую надо, лони ещё треснула)</i>
Окосты́житься	Смотреть с ненавистью, злобным взглядом
Окры́ситься	Смотреть с ненавистью, демонстрируя неприязнь <i>(я его шутя оговорила, а он вызаболь окрысивса)</i>
Оляповáтый	см. Аляповатый (безвкусный, громоздкий)
Омба́р	Амбар <i>(весь омбар в теноте, чего не следишь)</i>
Оме́т	Стог соломы, (соломенный зород) <i>(натаскали мы ему соломы из омета)</i>
Онúчи	Портянки <i>(онучи поди сырые, розувайся)</i>
Опаздéрыш	Беспризорный, шустрый, хулиганистый ребенок <i>(твой опаздерыш, вон убежал)</i>
Опе́ть	Опять <i>(опеть мягкие подгорели)</i>
Опéчки (опечек)	- Основание, фундамент для печи или развалины печи <i>(в деревне одне печки да окладники остались)</i> - Глубокое место в реке

Ополóски	Вода от стирки или мытья посуды
Опоносíться	Получить расстройство кишечника (<i>поросёнок опоносивса</i>)
Опóрки, отопки	Старая очень ветхая обувь
Опростáться	- Освободиться от дел - Отелиться. О корове
Оса́пать	Ободрать граблями стог сена (<i>зород сметали, осталось осапать его</i>)
О́сек	- Граница выгороженного лесного пастбища (<i>осек в этом году не чинили</i>) - Дальняя граница покотины (« <i>Вот увезу за осек и оставлю там</i> » - <i>грозит дед внуку</i>)
Осенёсь	Прошлой осенью (<i>осенесь покупала полушалок</i>)
Осоловётъ	- Опьянеть (<i>вишь осоловел, пошли домой</i>) - Устать, размориться - На грани засыпания
Осподáрево	Утрачено навсегда, потеряно, умерло (выражение жалости) (<i>осподарево сено на носке, всё водой затопило</i>) Происхождение: изъято в пользу государя
Островьё	Специальные сучковатые колья, вешала для сушки сена в сырое лето
Ося́мала	Устала (<i>осямала, молчи, немного отойду</i>) Ослабла здоровьем по старости или болезни (<i>чево то осямала нонче, простыла поди</i>)
Отемна́ло	Потемнело. Наступили сумерки (<i>быстро чево то отемнало</i>)
Отемнала, отемнали	Задержались до темноты (<i>ой, уже отемнали, надо торопиться</i>)
Отлóгий	Пологие склоны холмов (оврагов) (<i>по отлогим сторонам угоров устраивали паашню</i>)
Отню́дь	Нет, никогда (<i>отнюдь не торопись</i>)
О́тстав	По иному мост (местное), сени. Пространство в доме между крыльцом и избой
Отступíсь	Оставь дело, отстань (<i>отступишь от их, сами успокоятся</i>)
Отта́ва	Подросшая трава после покоса (<i>оттава поднялась, можно коров гнать караулить</i>)
Отру́шать	Отрезать хлеба (<i>отрушай хлеба пока все</i>)

	<i>соберутся)</i>
Отыма́ть	Отнимать
Охау́стить	Шокировать, сообщив неожиданную новость (обычно неприятную) (<i>пришел и охаустил меня: корова то мертвого теленка родила</i>)
Охолону́ло, охолони́сь	- Ощущение холодка при стрессе, испуге (<i>у меня внутри охолонуло от страха</i>) - Успокойся
Охохо	Дурак, придурок (<i>наше-то Охохо где бродит?</i>)
Ошаба́ркать (см. Обшабаркать)	Огрести, снять грязь
Ошихереть	Покрыться «мурашками» от волнения, страха, холода
Ошкúрки	Очистки картошки (<i>ошкурки не выбрасывай, поросенку заварим</i>)
Ошúрки (шкварки)	Поджаренные кусочки свиной шкурки или пережаренная свинина (<i>ошурки уже шкворчат</i>)
Ощевы́льно	Одет не достаточно, не соответствующе сезону. Обычно относится к температурному режиму, сезону года (<i>чево то ты парничок ощевыльно одевса, к вечеру похолодает</i>)
Ощíриться, ощериться	- Принять воинственную позу, для отражения нападения; у животного – выгнуть спину, поднять шерсть - Оскалиться (<i>ишь ощирился как собака</i>)
П	
Па́вжна, павжнать	- Еда, взятая с собой на работу (<i>павжны сегодня взяла, на двоих хватило бы</i>) - перерыв в работе на обед
Па́вса	В кого-то пошел. На кого-то похож (<i>верхогляд он у неё и в кого павса</i>)
Паздера́ть, пазде́рнуть, напаздерать	Бить, лупить (<i>напаздерала Олёшу, огородечь посадили, а он только явился</i>)
Пакля́, пакли	Рука. Ругательное (<i>а ну-ка пакли свои не распускай</i>)
Па́кши	Руки. Кисти рук (<i>убери свои пакши</i>)
Палести́на	Большая площадь чего-либо (<i>эку палестину</i>)

	<i>одна овидень выкосила)</i>
Пáлся (палась), павса	<i>Достался, оказался (ну и погода севодня палась. Мужик-от ей павса неваровый)</i>
Палíть	<i>Быстро ехать (палю что есть мочи)</i>
Паля́ть, палеть	<i>Часто ездить туда – сюда (севодня он целый день палет то на ферму, то на Паберегу)</i>
Пáренка (см. Варёнка)	<i>Блюдо из галанки или моркови. Нарезанная репа отваренная в чугунике в печи (паренки не сделаю, галанку в этом году не посадила)</i>
Парнечок	<i>Парень. Уменьшительное (парнечок, ты воды бойся. В реке утонешь)</i>
Пань	<i>Парень. Применяется в составе выражений типа «Ну ты, пань, даёшь»</i>
Парнечо́к	<i>Паренёк, ребёнок мужского пола (парнечок родился ;поди сюды, парнечок, пособи дедушке)</i>
Пáска	<i>Пасха (на Паску в Лальско схожу)</i>
Пасма	<i>Повесма, пучок льна</i>
Паўт	<i>Овод (пауты совсем коров заели)</i>
Пачковíтый	<i>То же, что маркой (не одевай пачковитое, сегодня во дворе работать)</i>
Пеленíшной	<i>Маленький. Возраст ребенка, когда он в пеленках (робёнок совсем пеленишной)</i>
Перебо́р	<i>Мелкая каменистая часть русла реки с быстрым течением (на переборе окунька надо ловить)</i>
Перепéтить	<i>Переубедить, отговорить (ты поперешной, тебя не перепетишь), (попробуй-ко ево, дикаря, перепетить)</i>
Перепы́шкаться, перепышкаюсь, перепышкну	<i>Передохнуть, отдохнуть, отдышаться (ой погоди, дай перепышкаюсь, шипко скоро идёшь)</i>
Персти́ки	<i>Пальцы ног (встать на персти́ки) (встать на цыпочки)</i>
Перста́нки	<i>Перчатки (перстянки на печку положи сушить)</i>
Пéстредь (пестрядь)	<i>Самотканый холст из цветных ниток (полос) (пестреди ещё осенесь напяла, хватит на всё)</i>
Песту́нья	<i>Нянька (по молоду в пестуньях была у Павлинка)</i>

Петь	Пять (<i>петь досок привези</i>)
Пехну́ть	Толкнуть (<i>он вон, пехнув, так я и пролила</i>)
Печёнка	Подсушенная в печи варёнка. Древняя жевачка (<i>даве печёнки набрали, так вон измазанные ходят</i>) См. значение слова варёнка
Пистешник	Пирог из пистиков (<i>пистешник сразу на стол выложь, как достанешь из печи</i>)
Пистешнича	Каша из пистиков (<i>пистиков на пистешничу хватило</i>)
Пистик	- Съедобный ранней весной побег хвоща полевого - У детей мужской половой орган
Пикает, пикат	Пищит, тихо плачет (<i>сидит попкиват, слёзу из глаз выжимат</i>)
Пичкать	- Насильно засовывать (<i>напичкал до устья</i>) - Кормить не в меру (<i>не пичкай робёнка</i>) - Тискать ребёнка (<i>всево робенка запичкала</i>)
Плат	Платок (<i>платом прикрою квашиню</i>)
Плюща́тки	Не созревший тонкий и плоские стручки гороха
Побара́кать (баракать)	Поискать на ощупь (<i>побаракай там, может чево найдешь</i>)
Побира́ха	Человек, просящий милостыню, подаяние (<i>побирахи в этом году опять ходят</i>)
Пов	Пол (<i>пов у нас удобно мыть, крашеной</i>)
Поварёшки	Головастики (<i>вишь тепло стало, поварёшки появились</i>)
Повесмо	Пучок льна или другого материала
Повешавса	Повесился, но не всегда суицид (<i>он на шею повешавса этамтой</i>)
Поволо́кся (поволокса)	Куда-то побрел (поехал). Тихо, медленно, нехотя (<i>куда опять поволокся, сиди дома</i>) (<i>поволокусь ещё за дровами на Чисто</i>)
Поволо́ся	Медлительный на сбор человек (<i>Ваня «Рыжой» такой и есть поволося</i>)
Поволокчи́	Передвигать волочением (<i>давай поволокли зобню, тяжело нагрузили</i>)
Повить	Сеновал над хлевом (<i>Ваня на задворье на повить сено мечёт</i>)
Погани́ча	Поганка, не съедобный гриб. В грибную пору все сыроежки могут назваться

	поганками (куда эстолько поганичь насобирал, выбрось)
Погляну́ться	Понравиться (даве нам поглянулось чай с малиной пить)
Пого́да	Ветер (с утра пасмурно, потом сильная погода подула)
Погодьё	Погода на длительный срок (погодье установилось, надо начинать сенокос)
Подо́волока, подволо́к	Чердак (на подволоке хранили ткацкий стан да бочки)
Подде́ть	- Надеть что-либо под верхнюю одежду - Задеть самолюбие (всяко меня поддеват, а я молчу)
Подде́ва	Одежда, которую надевают под верхнюю, обычно для тепла
Подкатился	Подскользнулся (ой как подкатился, всю головушку росыб)
Подпослед	В конце всего (а в подпослед они ещё и разругались)
Подса́нки	Роспуск. Санки, удлиняющие сани для перевозки длинных брёвен. Прицеп к конским саням
Подí, подíкось	Наверное (поди опять дождь будет)
Подле	Возле
Подойни́ча	Ведро с носиком для доения молока (подойничу ополосни как сольешь молоко)
Подыма́ть	Поднимать (не подымай много, надсадишься)
По́жня	Место отведенное для сенокоса (пожня хоть и далеко, да косить надо)
Поздыма́ть	Определить вес приподнимая (повздымай ко, чево она там весит)
По́ило, пойло	Жидкий корм для коровы, в частности из остатков домашней пищи (поило возьми с собой, как корову пойдешь доить)
По́ись, поисти	Поесть (дай мне поись)
Покасти́ться	Что-то портить, ломать (мелкое). Касаемо детей – баловаться (вы мне тут не покаститесь, а то матери насомуцаю)
По́кась	Ребенок склонный к наведению беспорядка, баловству
Покаси́к, покасни́ца	Непослушный ребенок (ишь какой покасник,

	<i>испотачили всево)</i>
Покінь	Положи (<i>в саламат масла поболе покинь</i>)
Покóёнка	Покойница (<i>покоёнка захаживала к нам, пока жива была</i>)
Покы́ркать	Потереть с силой (<i>покыркала как могла, остальное так оставила</i>)
Покры́шка	Крышка (<i>покрышку на кадчу не забудь положить</i>)
Покúда, покудова	Пока (<i>покудова время есть, заходи помогу</i>)
Пола́вошник, полавок	См. полича. Полавошник может быть излажен по всему периметру избы
Полати	- Настил под потолком избы для сна и хранения вещей - Тоже для хозяйственных целей в других постройках
Пола́тнича	Полка около полатей (<i>потом на место, на полатничу положи</i>)
По́лая	Весенняя вода, вода от тающего снега (<i>полая вода залила всю пойму</i>)
По́лича	Полка в деревенской избе над окнами (<i>иди возьми, вон на полоче положено</i>)
По́ло	Открыто. Не запертый дом, открытое окно (<i>поло там, давай заходи</i>)
Полорóтой	- Разиня, ротозей (<i>ну ты и полоротой, девку то замуж выдали за другого</i>) - Неуклюжий, медлительный
Полúда	Эмалевое покрытие на посуде (<i>вишь, полуда на кастрюле откололась</i>)
Полупаздэ́рье	Короткая куртка, маловатая по длине (<i>чево на тебе какое то полупаздерьё</i>)
Полуша́лок	Платок большой, но не шаль (<i>не забудь с собой полушалок положить</i>)
Полыснúть	Удар молнии или сполох (<i>ой как полыснуло</i>)
Поманило, поманить	- Показалось, привиделось - Позвать тихонько или пальцем
Помело	Веник из пихты для печи перед посадкой хлебных изделий в печь
Помéшкать	Подождать (<i>помешкай, я сейчас управлюсь, вмисте пойдём</i>)
По́мочь	Добровольная артельная работа без оплаты в порядке помощи (<i>на днях на помочь</i>

	<i>Петруше пойдём, крышу на дому ставить)</i>
Поманіло	Померещилось, почудилось (<i>чево то мне вечер поманило</i>)
Помешкай	Подожди (<i>помешкай ужю, управлюсь, так выйду</i>)
Помочь	Помощь (<i>придётся ноне помочь звать, сами не управимся</i>)
Поналэжил	Постарался (<i>вот поналежил, так овидень управился</i>)
Поня́ть, понеть	Взять с собой в попутчики (<i>старшие братья пошли по грибы и меня понели с собой</i>), (<i>пойдешь на Повост пойми с собой Екимку</i>), (<i>Ваня Кринка поехал в Устюг и Овдотью с собой поняв</i>)
Понадёвывала	Надевала (<i>понадёвывала на себя всяко лопотьё</i>)
Понужа́ть	- Погонять лошадь - Торопить кого-либо (грубое) (<i>давай понужай, скоро всё встанет</i>)
Понужа́ло	Кнут. Плеть с деревянной ручкой (<i>дай ко ёй понужалом</i>)
Поперёшной	Вредный, делающий по-своему, не как все (<i>этот поперешноёт своёдум опеть куды-ко собираётся</i>)
Попоёхать	Немного проехать в попутном направлении (<i>немного поехали, и то хорошо</i>)
Попрове́дать, проведать	Навестить. Сходить в гости (<i>когда проведывал лошадей?</i>)
Попусті́ться	Перестать делать что-либо (<i>давай попустись, да наплёвай</i>)
Попуте́	По пути (<i>ты по путе зайди к Кирилку</i>)
Попусті́ться	Прекратить, перестать (<i>попустись бездельничать, иди робь</i>)
Поробить (робить)	Поработать
Портно	Нижняя одежда. Отсюда портки – штаны для пододевания
Портомой	Переправа через реку. Там где не пройти не замочив портки, если их не закатать или снять
Посадить укол	Поставить укол
Поско́тина	Выгороженные пространства для свободного выпаса скота (<i>было модно около</i>

	<i>заворей поскотины организовывать пляски)</i>
Пособить	Помочь (<i>вы хорошо пособили, долго бы ещё возились</i>)
После	Позже, потом (<i>сейчас поедим, а чай после</i>)
Послухмяной	Послушный (<i>бык послухмяной у меня</i>)
Постановил, постановить	Нарушил спокойствие, навёл беспорядок, суматоху, шум (<i>робята Петрушины пришли и всё постановили</i>)
Постеля	Постель (<i>постеля всегда обихожена, заправлена</i>)
Постилаха	Полотно для подстилки при сорных работах
Посудачить, судачить	Посплетничать, поговорить доверительно (<i>ну они и посудачили бывало</i>)
Потакать, потачка	Поощрять что-либо, приводящее к плохому Потворствовать, повадить (<i>потакай, потакай, он тебе покажет вырастет-так</i>)
Потачить	Баловать. Позволять лишнего (<i>не надо их потачить</i>)
Потетеня	Не расторопный и бестолковый (<i>все люди как люди, а ты настоящей потетеня</i>)
Пото́к	- Вода текущая с крыши - Жолоб сбора дождевой воды (<i>бочка стоит под потоком</i>)
Поторошиться	Пообещать (<i>поторошивса, так надо ехать, помочь</i>)
Пототарить	- Дезорганизовать, перепутать, смешать. (<i>этот как пришел, так всё и пототарил</i>) - Навести беспорядок, разрушить, сломать (<i>их одних оставили, так оне всё тут пототарили</i>)
Потыкать	Упрекать, укорять (<i>который раз уж потыкаешь меня</i>)
Почё	Зачем
Пошпакурить, шпакурить	Разыграть, посмеяться над кем то (<i>пошпакурили над ним, а он обидевса</i>)
Поштё	Зачем (см. значение слов Начево и Наштё) (<i>поштё жо ты нарушив козлуху мою</i>)
Поуправлеться, управляться	Присматривать за скотиной, кормить, доить (<i>поуправлейся у меня, в Лальско съездить надо</i>)
Пожулькать	Постирать на скорую руку (<i>пожулькала</i>

	<i>даве, надо прополоскать к реке сходить)</i>
По́шавни	То же что кашева
Поштѣ	Почему, зачем (<i>поштѣ шумите, тише</i>)
Приведется	Получится (<i>купчую пишуут когда как приведѣтся, бывает и без вотчинников</i>)
Припал	Привязался, пристал
Приста́ть	- Устать (<i>пристал уже весь, дай перепышкнугу</i>) - Заступитья (<i>я за тебѣ пристану</i>) - Прицепится, увязаться
Присту́пок	Ступенька для влезания на печь (<i>на приступок кажись ложив рукавичи, где опеть они, не оставив ли на улице</i>)
Присты́да	Человек, за поступки которого стыдно, или сам поступок (<i>пристыда, людей то не совестно</i>)
Притво́р	Пространство, образующееся между косяком и дверью при её открытии (<i>чуть котенка в притворе не прижали</i>)
Притвори́ть	- Слегка прикрыть (<i>дует, притвори ко дверь</i>) - Прищемить дверью
Приткнۇ́ть	- Прикрепить тычком (<i>притни-ко вон, лепестень болтается</i>) - Положить в спешке, куда придется (<i>не найду рукавицы, приткнул куда-то</i>)
Притули́ться	Прижаться, прислониться к чему-либо и успокоиться (<i>дай куда притулиться, совсем устала</i>)
Прикухна́ться	Прибедняться, принять вид сиротливого, жалкого, больного (<i>чево прикухнавса, болеешь?</i>)
Прима́к	Муж, живущий в семье родителей жены (<i>Сенька - то примаком женился на Софье</i>)
Примѣкала	Приколотила как попало, или чем попало (<i>Молотка не нашла, так примѣкала камнем</i>)
Приста́л	Устал (<i>пристал, ходючи-то целый день</i>)
Провещи́ться (провещится)	Дать о себе знать, подать голос, обозначить признак своего присутствия (<i>кто там ходит, провещивса бы</i>)
Провзнузда́ться	Отойти ото сна (<i>давай провзнуздайся да иди к столу</i>)

Прозвездíло	Небо прояснилось, появились звезды (<i>эво прозвездило, похолодает</i>)
Промя́лся	Проголодался после работы (<i>промялся так иди буди поешь</i>)
Проня́ло	- Убедило - Иногда пронесло в смысле поноса (<i>проняло, когда лошадь провалилась на повите, надо было из брёвен пол делать</i>)
Пропáл	Умер, издох (о смерти животных) (<i>пропал поросенок, заболел чем-то и пропал</i>)
Пропо́ляет, прополоение	Сохнут, созревают. (<i>снопы остаются на месте для прополения, чего их тяжёлые возить</i>)
Простоки́ша	Простокваша (<i>простокиша вон на столе, а больше ничево нет</i>)
Протáлича	Проталина (<i>на проталичах уже и травка зазеленела</i>)
Прочи́щется, прочишотся	Прочихается
Пря́сло	- Звено огорода, изгороди - Элемент ручного ткацкого станка (<i>эвон целое прясло наклонилось</i>)
Пужáть	Пугать (<i>не ходи по ночам, не пужай</i>)
Пурхáться, пурхается	О курице или птице, которая купается в песке
Пустомойный	Цвет блёклый, мутный, грязный (<i>штаны от времени стали пустомойного цвета</i>)
Пустошь	Заброшенная пашня Оставленная жителями деревня
Пук	Связка, большой пучок (<i>пук соломы был брошен на пол</i>)
Пучки	Съедобная цветочная почка борщёвки лесной
Пучи́на	Живот (<i>чево то пучина побаливает</i>)
Пучить	Надувается, увеличивается (<i>живот сегодня пучит, съел, поди, чево-то</i>)
Пу́ще	Сильнее (<i>пуще прибивай, опять оторвется</i>)
Пы́шкать	Тяжело, глубоко дышать (<i>чево то худо пышкатса севодня</i>)
Р	
Радéть	Стараться, делать с усердием (<i>шибко радиёт – старается</i>)

Ради́ньё	Желание с творческим подходом и усердием (нет ради́нья, так нет и терпинья)
Разболока́ться	Раздеваться (экой дождь на улице, разболокайся быстрой)
Развередить (вередить)	Растревожить рану (не вереди рану быстрой заживет)
Раззадóрить	Раздразнить, увлечь к чему-либо (эко раззадорились, не подрались бы)
Разживи́ть	Развести огонь (костер, самовар) (разживи огонь пока, я за водой пока схожу)
Разнузда́ться, разгузда́ться	- Проснуться, окончательно отойти ото сна - Скинуть узду – о лошади (не торопи ево, пусть разнуздается)
Раноста́й	Рано просыпающийся человек (робёнок у меня раностай)
Расклевить	Довести до слез. Расстроить См. Клевить
Раскарака, роскарака	- Человек еле ходит, расставив ноги - Расшатанная мебель - Нечто растопыренное, неустойчивое (не то пьяной, не то больной роскарякой стоит)
Распотáчить	Избаловать. См. Испотачить
Распря́г, распрягса	Распрячь лошадь (на задворье распрягса, сани после разгрузу)
Рассусóливать	Рассуждать о чём-либо, долго не браться за дело (давай не рассусоливай, собирайся буди)
Расшара́шить	Поставить что-либо мешая проходу
Расшара́шиться	Встать расставив ноги (чево тут расшарашивса, дай пройти)
Расшепéрить	Широко раздвинуть что-либо (голик весь расшеперивса, надо выбросить)
Расшепéриться	Занять много места (ишь расшеперивса, подвинься)
Расщúрить	Открыть глаза (только глаза расшури и уже убежав)
Ра́хи, рашки	Двурогие деревянные вилы (робятам рашки сруби, помогут копны накладывать)
Рёхает	Рыкает, злится (свинья рёхает)
Рйчка	Речка, ручей (чево там ловите, ричка уж пересохла)
Рóбить, робь	Работать (робить будем ли, вон скоко

	<i>времени)</i>
Робя'та	Дети (<i>робята сейчас прибегут, помогут</i>)
Ровнедь	Ровный, горизонтальный участок (<i>участок для сенокоса расположен на ровнеди около Чёрной рички</i>)
Росста́ни, росстань	Развилка деревенской дороги (перекресток) (<i>давай иди, на росстанях подожди если чево</i>)
Ро́ща	Зерно размоченное в реке для изготовления пива
Рукомойник	Умывальник
Рукотельник	Полотенце для рук
Ру́шать	Делить, резать хлеб (<i>порушай хлеба, пока все соберутся</i>)
Рю́хать	Хрюкать (<i>свинья ходит рюхает, картовь не ест, а молока нет</i>)
Ряди́ться	- Торговаться - Наряжаться (<i>ничего долго рядиться, поторапливайся</i>)
Ря́ска, рясьё	Тряпка, ветошь (<i>возьми ряску вытри за собой</i>)
Рясошник	Оборванец, неаккуратный и не требовательный к себе человек (<i>оденься, ходишь как рясошник</i>)
С	
Савдат	Солдат
Са́дко	Больно (<i>достал ремень, да садко так вытянул по спине</i>)
Садниёт, са́диёт	Болит пораненное место, боль типа жжения (<i>ой как содниёт, нет ли чево помазать</i>)
Саламат	Каша из ржи (<i>в саламат масла поболе покинь</i>)
Сам	Глава, хозяин, непререкаемый авторитет (<i>сам придет, скажет, так и сделаем</i>)
Самоса́д	Табак выращенный дома
Самоздра́вный	Самовольный, неуправляемый, неуживчивый (<i>ишь какой самоздравный, всё по-своему</i>)
Сани́к, сенник	Тамбур перед хлевом (<i>курицы в санике собрались, похолодает</i>)
Сапала́	Режущий, рубящий инструмент (никто уже

	не помнит). Упоминается в смысле большой и острый
Сапнуть	Отрубить, отрезать сильным ударом. (<i>вот здесь подержу, ты сапни по середине</i>)
Сапаться	- Драться - Скандалить, ругаться (<i>эти вон напилься, сапаются</i>)
Сапинка, сапина	Рана (<i>весь пришел в сапинах</i>)
Сбараздить	Собрать в кучу (<i>этот запнувса да всё в кучу sbarаздив</i>)
Сбрякало	Что-то брякнуло (<i>учула как чево то сбрякало</i>), (<i>иди погледи, чево то ухваты с чугуниками сбрякали</i>)
Сбурóвить	Смять, уронить (<i>снаряжухи уходя все половики сбуровили</i>)
Сверб́ит	Чешется (<i>в ухе свербит</i>)
Сгрудит, сгрудить	Сгрести в кучу (<i>давече порядок на мосту наводил, так всё вон в кучу сгрудил</i>)
Сдúлся	Сбежал, убежал, т.е. покинул без предупреждения или разрешения (<i>все на сенокос, а он сдулся на реку рыбачить</i>)
Сенокóсить	Косить и убирать сено (<i>с утра оне ушли сенокосить, на неделе может и обсенокосятся</i>)
Середи	Среди, в смысле, посредине. <i>Среди недели, сулились притти</i>
Серёдыш	Ширинка, гульфик, иногда и мужское достоинство (<i>середыш застегни, ходишь как охохо</i>)
Сестрѐнка	Двоюродная сестра (<i>она мне сестренкой приходится</i>)
Сѣйгод	В этот год (<i>сейгод урожай будет</i>)
Сивер	- Север - Холодный северный ветер
Сикать	Мочиться (детское)
Сильнича	Посудина для просеивания муки
С́инчи	Сени (см. <i>Мост</i>) (<i>в синчах розувайся, не ходи сюда</i>)
Скáть	- Раскатывать - Делать ткань на ткацком стане (<i>ткань skut</i>)

Скíма	Распущенные волосы (<i>скиму-то собери</i>)
Скорее, скоряя	Быстрее (<i>скоряя иди, чево еле шарашисься</i>)
Скудáться	Жаловаться на здоровье и на проблемы тоже (<i>ноне дед шибко на ногу скудавса</i>)
Скúсно	Вкусно (<i>чё, скусно?</i>)
Слáнь	Водяной створ у запруды водяной мельницы
Слудá, слúдка	Крутой обрыв к реке не покрытый растительностью (<i>по слуде не ходи, оборваться может</i>)
Слегá	Жердь используемая в качестве рычага (<i>возьми слегу, подмогни приподнять</i>)
Смирёной	Смирный, покладистый (<i>воронко у меня был смирёный</i>)
Смок	Промок, вымок (<i>ходил на Повост, весь смок</i>)
Смя́кать	Съесть (<i>вот видишь, поработал, так и смякал всё</i>)
Снаряжúхи	Ряженые (<i>снаряжухами ходили вечер</i>)
Снегурушка	Снегурочка (<i>у бабушки у дедушки была внучка снегурушка</i>)
Собáчиться	Ругаться со взаимными оскорблениями (<i>бабы за мужика собачатся</i>)
Совладéть	Справиться (<i>не совладела севодня, поздно пришли на роботу</i>)
Совкóй	Человек, лезущий не в свои дела, мешающий что-то делать (<i>шибко совкой, иди вон бочку почисти</i>) Или лезущий куда не надо, куда не следует (<i>вот, получил, совкой и был</i>)
Содóm	Что-то неприлично-распутное, или бардак, беспорядок, шум (<i>глико содому тут навели, шить отседова</i>)
Содомиться	Заниматься любовью, сексом (<i>как замуж вышла, так Петрован Левонтьевич с хитрецей, бывало так и спросит, - часто ли содомитесь?</i>)
Соко́в	Ласковое от сокол, обычно обращение к детям
Соки́рка	Лицо (бранное) (<i>сокирку то он тебе расквасит</i>)
Солноворот, соноворот	- Солнцеворот летний или зимний - Солнцеворот в июне и декабре (<i>вокурат в</i>

	<i>соноворот и родивса он)</i>
Соломiя	Медлительный, заторможенный мужчина, то же и о женщине (<i>чего ты севодня как соломия</i>)
Солóщий	Не требовательный к еде (<i>корова не солощая, клевер и тот худо ест, исадину подавай</i>)
Сомлётъ	Устать, потерять силы от жары или усталости (<i>старик много сегодня сделал, видишь сомлев</i>)
Сомуцáть	Подстрекать на плохое дело, подговаривать (<i>не сомуцай ево, некогда ему севодня идти</i>)
Сопать (см. насопаться)	Курить быстро много (<i>вишь как сопат, как сроду не куривал</i>)
Сопётъ, сопи (см.насопеться)	Есть, принимать пищу (бранное) (<i>на, буди, сопи</i>)
Соплевiк	Носовой платок (<i>соплевик эво какой, брось вон в корзину</i>)
Сорокоу́с, сороковус, сорокоуст	Сорок дней со дня смерти (<i>на сороковус колобушек напекла</i>)
Соскáть	Скрутить, свить нитки (<i>соскал веревку, да и не одну</i>)
Состу́кало	Что-то стукнуло (<i>чево там состукало, уронили поди чево</i>)
Сотонá	- Женское ругательство (<i>отстань сотона</i>) - Сатана
Сóчень	Хлебная подложка шаньги (<i>сочней уже накатала, сейчас накладу творога и в печь</i>)
Спалешнóй	Бешенный, сумасшедший (<i>чево он спалешной палет туда-сюда</i>)
Спiча	Вешалка в виде деревянного штыря вставленного в отверстие в стене. В зависимости от назначения имеет разные размеры.
Спру́дить	Сгрести, согнать волной что-то жидкое (<i>пролитый чай со стола спрудить в тарелку или ведро</i>)
Срам	Стыд, позор (<i>одень платок, срам какой</i>)
Срамнóй, Срамéч, страмечъ (см. также Страмной)	- Бесстыдный (<i>экой срамной, к девкам ходит приставаат</i>) - Бесстыдник, похабник (<i>страмеч какой, чево попало говорит</i>)

Срóду	Никогда (<i>сроду таково не говорила и не думала</i>)
Срýду	Подряд, сразу (<i>сряду, как закончишь, этот ряд пройди</i>)
Ссиха (бранное)	Женский детский орган мочеиспускания
Ссопéть	Быстро съесть (бранное) (<i>всё ссопев, а другим чево?</i>)
Стала (стал)	- Встала, встал - Замерзла водная поверхность (<i>морозит дивно, а река ещё не стала</i>)
Стамíк	Столбовая опора. Бревно поставленное на торец в качестве опоры или фундамента (<i>дом на стамиках построен</i>)
Стамиком	Вертикально
Стáя, стайка	Большой хлев или отдельное строение для скота. Отличается от хлева бóльшими размерами. Хлев всегда пристроен к дому, стая чаще бывает отдельно стоящей
Стершнóй	Быстрый, буйный (<i>бык сегодня как стершной</i>)
Стожар	Опоры, вертикальные шесты для устройства зорода
Стожьё	Место подготовленное и устроенное для зорода
Стóлбики	Щавель (<i>столбиков насобирали на суп</i>)
Страмíться	Срамиться (<i>не страмись, уйди оттуда</i>)
Стрíтились	Встретились (<i>с Овдотьёй на Повосте разошлись, стритились уж когда домой идти</i>)
Стряпня	- Изготовленный хлеб - Процесс изготовления (замешивания и выпечки) хлеба
Стýить, стынуть	Остывать (<i>там чайник стынет</i>)
Стювáть	Одёргавать, отговаривать, предупреждать (<i>ежели чево, так стювайте робят</i>)
Судéнка	Полка в шкафчике для сушки посуды (<i>возьми из судёнки, да не забудь помыть</i>)
Сузём	Дремучий лес, обычно удаленный от деревни (<i>знашь ли дорогу, в экой сузем заехали</i>)
Сумёт	Сугроб (<i>севодня ко крыльцу целый сумет намело</i>)

Сумерничать, посумерничать	Сидеть без света
Сулемá	- Ядовитое вещество - Ругательство (<i>каку сулему не ешь?</i>)
Сули́ть	Обещать (<i>посулились, да не пришли</i>)
Сусéд	Сосед (<i>поди-ко к суседу, уголёк для растопки возьми</i>)
Сусéдко	Домовой (<i>суседушко-братушко, не обижай мою скотинушку</i>)
Сусéк	Отделение в ларе (<i>сусеки уже полные, давай в другой ларь сыпать</i>)
Су́точной (суточный), сутошной	Угол дома смотрящий на солнце в полдень (<i>божничка всегда в суточном углу</i>)
Сучини́ться	Начать какое-то дело
Сушлёпок	Ругательство на человека не высокого роста
Сушонка	Варёнка (варёная галанка) высушенная в печи на противне
Су́шшо	Подтверждение факта (<i>всё, как есть, сушшая правда</i>)
Су́щой	Один в один (<i>сын-от - сущей отец</i>)
Студёный	Холодный (<i>вода студеная севодня в реке</i>)
Счибарáстить	Схватить, ухватить неожиданно, быстро, обычно в спешке
Скы́ркать, кырка́ть	Соскрести
Сыспора́не	Пораньше, заранее (<i>телегу сыспоране надо ремонтировать</i>)
Сыспотíху, сызпотиху	- Заранее - Тихонько, не торопясь, не спеша (<i>оне подошли сыспотиху</i>)
Сы́здале	Издалека (<i>наблюдать сыздали</i>)
Сы́зно́ва	Снова, заново (<i>ну вот, все придется сызно́ва делать</i>)
Сы́змала, сы́змальства	С малых лет (<i>он ещё сызмала научился на гармонье играть</i>)
Сыма́ть, сыми́	Сними (<i>обутки сыми на крыльце</i>)
Сы́рник, сырники	Свежезаготовленные дрова (<i>надо ещё до вечера за сырником съездить</i>)
Т	
Тако́ськой, тако́ськой	Непутевый, негодный (<i>ничего жалеть, тако́ськой был</i>)
Тамо́кость, тамо́ка	Там (<i>вон тамо́ка он закончил боронить</i>)

Творить, растворить	Замесить тесто (<i>творила тесто, а оно не возшло</i>), (<i>пойду растворю тесто, завтра стряпать</i>)
Телетник, телятник	Выгородка для выпаса телят
Тенотá	Паутина (<i>весь омбар в теноте</i>)
Тенотн́ик, тенетник	Паук (<i>эвон тенотник бежит</i>)
Тепéреча, теперича	Теперь, сейчас (<i>ну теперича оне заживут</i>)
Тереб́ить	- Дергать кого-либо, чего-либо - Раздергивать шерсть перед чесанием - Выдергивать лен (теребить лён) (<i>бабы севодня пошли шерсть теребить</i>)
Тетéря	Глухой (<i>ты тетеря или чево, слушай как говорят</i>)
Терюшкáть	Дёргать, беспокоить, теребить (<i>да не терюшкой ты ево</i>)
Тёртуха	Тёрка (<i>на тёртухе моркови натри</i>)
Товáрка	Подруга
Товд́ы	Тогда (<i>товды и взял, как был на Повосте</i>)
Тогд́ысь	Тогда
Тожно́	Тогда
Тонч́ивость, тончивая	Стройность, худощавость, но не худоба (<i>тончивая у него фигура</i>)
То́рба	Обидное ругательство в сторону полной женщины (<i>иди, торба, не ходи тут, не мешай</i>)
Тор́ить	Прокладывать, протаптывать дорожку (<i>севодня снегу выпало, торить дорогу надо</i>)
То́ркать	Пытаться открыть силой (<i>торнулась было к вам, да закрыто</i>)
Торóщиться (поторощивса)	Обещать (<i>он торощивса на крещенье приехать</i>)
Тохт́иться	Суетиться, зря передвигаться туда-сюда (<i>где комары тохтятся, там вода близко</i>)
Тпру́ти	Слово молоко в детской речи, пока не могли выговаривать слово. Произносится одним звуком
Трепало	Инструмент для трепания льна. Тонкая осиновая доска с ручкой и заостренной кромкой
Третьёводни	Позавчера (<i>третьёводни как дождь начался, так по сю пору поливат</i>)

Троима́	Втроём (<i>троима то легче будет</i>)
Турунча́ть	Звук, издаваемый двигателем автомобиля (<i>близко уже турунчит</i>)
Ту́тока	Здесь, тут
Тчѐ́т	Ткѐт
ТЬфу	Женское ругательство (<i>тьфу ты; тьфу на тебя</i>)
ТЬрыкать	Кое-как, неумело играть на гармошке (<i>бабы вон сами себе тырыкают и пляшут</i>)
Тюри́к, тюричок	Катушка (<i>тюричок кончается, нитки надо купить</i>). Тюрик – катушка ткацкого стана.
Тю́кать	Не сильно или неумело ударять топором, либо другим рубящим инструментом (<i>пойдем потюкаем картошку, сорняки лезут</i>)
Тя́тя, тятка	Отец для детей младшего возраста
Тя́тки	Картинки, иллюстрации (в единственном числе не слышал) (<i>Принеси мне книгу с тятками</i>)

У

Убо́рна	Туалет, нужник (<i>в уборную сходить</i>)
Ува́жить	Оказать честь, уделить внимание (<i>уважь меня, колобушечку возьми</i>)
Угва́здаться	Запачкаться (<i>весь передник угваздала</i>)
Угор	Холм, небольшая горка (<i>пожня худая – лывы, да угоры</i>)
Ужахнуть, ужахла	Нагреться, слегка подогреться (<i>воду дивно как занесли, поди, ужахла уж</i>)
Ужо́	- Когда-нибудь позже (<i>ужо заберу</i>) - Угроза (<i>ужо получишь</i>) - Уже (<i>давай ужо ешь</i>)
Уку́сно	Вкусно (<i>шибко укусной квас-от</i>)
Уледи	Обувь из кожи без голенища с веревочными завязками (<i>уледочки тятя сшил</i>)
Улегну́ть	Лягнуть неожиданно (<i>я чуть отвернувса, а бык-от меня и улегнув</i>)
Улочка	Дорога, для перегона скота, выгороженная изгородью (<i>мужики пошли огород в улочке ремонтировать</i>)
Умая́ться, упетаться	Устать. Также см. пристать

Умьюсь	Умоюсь (<i>чечас умью за стол сяду</i>)
Умять	Съесть всё проголодавшись (<i>вот видишь, поработал так и умял всё</i>)
Умяться, промяться	Проголодаться (<i>вот промялся, так и капуста сгодилась</i>)
Уноровить, унаравливать	Угодить (<i>тебе не уноровишь, у тебя семь четвергов на неделе</i>). Прилагательное – уноровный
Упакі	Валенки (также см. катанчи)
Упёкса	Угорел, задохнулся дымом
Упётать	- Унести что-либо с трудом (<i>еле упетала</i>) - Спрятать, потерять (<i>куды топор-от упетали?</i>) - Убить и спрятать (<i>паренька-то упетали</i>)
Упётаться	Устать очень сильно от монотонной физической работы (<i>утрось косила – вся упеталась</i>)
Упече, упечи	Кухня, пространство около печи для приготовления пищи (<i>упече посмотри, где там положила</i>)
Упичкать	- Утрамбовать что-либо в небольшую тару (<i>пуце упичкай, дак войдѣт</i>) - Убить без применения какого-либо орудия (<i>однима пальцами всех жуков упичкала</i>)
Упластаться, ухайдакаться	Устать сильно от работы (<i>дрова колол – весь упластавса</i>)
Уповод	- Период, некоторый отрезок времени - Промежуток времени между завтраком и обедом или обедом или ужином, или равный ему (<i>мы двоима-то за один уповод, выкосили кулигу</i>)
Упрѣв	- О готовности еды (<i>суп-от упрѣв ли?</i>) - Вспотел (<i>весь упрѣв на печи лёжа</i>)
Управлѣться	Делать необходимую плановую работу по дому, обычно связанную со скотиной (<i>управлѣться пора, пойду домой</i>)
Урасить, урас	- Капризничать (о ребенке) - Не слушаться, не поддаваться (лошадь, корова)
Урасливый	- О человеке: капризный, плаксивый - О коне: своенравный
Уркать	Ворчать, показывать неудовольствие,

	огрызаться (сиди не уркай, нето получишь)
Уразина	Обычно палка или другой предмет для битья
Ус, усъ	Команда собаке: «Взять его!» (ус-ус ево)
Уса́паться, усапав	Испачкаться (вымой личо-то, весь в саже усапавса), (это кто всю дверь усапав)
Усвиста́ть	- Убежать очень быстро - Уйти собравшись быстро, не предупредив ни кого (опять усвистал не в кои поры)
Уста́ток	Усталость (давай с устатку чайку заварим)
Устра́паться	Испачкаться (опять весь устряпался)
Утре	Завтра утром
Утрося	Утром. С утра
Ухать	Кричать (не ухай, робята спят)
Ухва́т	Приспособление для захвата из печи и переноса кринок, чугунков
Ухва́йдать	Потерять (куда опеть ухвойдал рукавицы)
Уходи́ться	- Устать (за день так уходилась) - Умереть от какого-то фактора (уходивса в бане от угару) - Выход за нормальное положение вещей (ой-ой чайник-от уходивса, всё выкипело)
Учеми́лась	Притихла, успокоилась, приняла блаженный вид (чево учемилась, иди за стол ужнай)
Ушлы́й	Коварно-хитрый, эгоистичный
Ф	
Фарто́вый	Модный, красивый (паренёт у неё фартовый)
Фате́ра	- Квартира (фатера не далеко от базару) - Съёмное временное жильё
Форси́ть	Модничать, щеголять (не форси, не лето уже)
Фузе́нит	Очень сильно дует (эво как фузенил, прикрой дверь)
Фуркат (расфуркался)	Носиться, бегать (вишь весна, так кот то и дело на улицу фуркат, придёт, поест и нет его)
Х	
Хабази́на	Что-то большое, чаще о величине дома, строения (эку хабазину отгрохали)

Хадарá	(Бранное слово) Ротозей (<i>ну и хадара ты, грузди с утра надо было собрать</i>)
Хаелáть, хайлать, хайлить	Кричать, орать (<i>чево он там хаелат?</i>)
Хайлó, хаило, хаело	Рот (бранное) (<i>нечего хайло драть, успокойся</i>)
Хáнькать	Плакаться, жаловаться на жизнь (<i>опять Ульяна вон пришла, ханькат</i>)
Хватí	Возьми, в смысле оцени (<i>Вот Оверичевых баб и девокхвати: красивые, даровиты, работницы незаменимые</i>)
Хватíться	Внезапно обнаружить исчезновение чего-то или кого-то (<i>хватилаь, а нет их</i>)
Хвостáть, хвоснуть	Стегать. Хлестать чем-либо (<i>хвосни её вичкой-то</i>)
Хвостáться	Париться (<i>весь веник исхвостали голиком стал</i>)
Хíвус	Не совсем ветер, но тянет здорово, холодный северный, сильный. Иногда северный ветер так называли (<i>Хивус нонче с утра</i>)
Хíнькать	Капризничать со слезами, плакать не сильно напоказ (<i>опеть у Миколихи Миша с Нинкой хинькают</i>)
Хирида́ть	Болезнь (<i>мужик у неё уж какой год хиридат</i>)
Хлебáть	Есть ложкой (<i>хлебай не торопись</i>)
Хлев	Помещение для содержания скота, пристроенное к дому (избе). При наличии в хозяйстве стаи, в хлеву содержится молодняк
Хли́бкой, хли́бкий	Хилый, слабый (<i>рано осенью лёд ещё хлибкой</i>)
Хлобыснúть	Ударить. Иногда выстрелить. Т.е. действие сопровождаемое сильным звуком, шумом. (<i>дверью хлобыснул, чуть стекла не треснули</i>)
Хлýкать	Икать (<i>попей воды не захлыкается</i>)
Хля́чкать	То же, что жулькать (<i>сапоги дырявые, эво хлячкуют</i>)
Хля́бь	- Трясина, болотина - Люфт - Дождливое небо (<i>хляби небесные</i>)

	<i>развезлися)</i>
Хля́бать	Болтаться, люфтить, качаться тому, что не плотно закреплено (<i>чево то колесо захлябало, надо смазать</i>)
Хо́вст	Холст ткани
Ходко́й	Быстрый, легкий на ходу (<i>вишь какой ходкой стал, как смазали</i>)
Хо́дко	Быстро, энергично (<i>ходко идет</i>) Применяется для констатации факта
Хошь	- Хочешь (<i>хошь – не хошь, а надо</i>) - Вводное слово (<i>хошь бы оно и так, дак и чё тепереча</i>)
Хрёсна	Крёстная мать (<i>хрёсна вот подарок прислала</i>)
Хро́млёт	Хромает (<i>с утра убежал, а пришёл- хромлёт на заднюю ногу</i>)
Хрушко́й	Крупный (<i>набери хрушкой картошки</i>)
Хромыга́ть	Хромать. Припадать на одну ногу (<i>чево хромыгаешь</i>)
Хриб, хрип	Загривок, спина, горб (<i>залезай на хрип, донесу</i>)
Хря́пать,	Бить, колотить (<i>хряпни ему так отстанет</i>)
Хря́пнуть, хрепнуть	Треснуть, сломаться (<i>зуб у граблей хряпнул, скоро обломится</i>)
Ц	
Ца́ца	Воображала, зазнавалка (<i>ишь, какая цаца пошла</i>)
Церемониться	Скромничать, стесняться
Цёрква	Церковь (<i>в церкву на службу ушла</i>)
Цо́кать	Огрызаться, много говорить в ответ на замечания (<i>расцокалась тут; поцокай мне ещё</i>)
Цы́пки	Потрескавшаяся кожа на руках или ногах. Частое явление летом при хождении босиком
Ч	
Чад	Дым, угар (<i>в бане чадно</i>)
Чадно	Дымно (<i>чадно ищо в бане</i>)
Чапа́ть, чапатыца	Качать из стороны в сторону (<i>молочной зуб чапатыца</i>)
Чва́ниться	Пренебрегать, отказываться, капризничать в

	отношении чего-то (<i>давай не чванься, садись с нами ужнать</i>)
Чело	- Боров печи, дымохода - Отверстие в печь
Чёлядь, челедь, чиледь	- Домочадцы, дети - Прислуга, помощники (<i>Миша Яран куда-то идёт со всей чиледью</i>)
Челячок, чиячок	Шляпка маленького, плотного грибка (<i>сегодня челячков набралось</i>)
Черемишься, черемиться (черемонишься)	Скромничать (<i>чево черемишься? Садись за стол</i>)
Черепёня, черепня	Обычно старая или прохудившаяся посуда (<i>принеси каку-нибудь черепню под поток</i>)
Черепók	Весенняя замерзшая земля с остатками снега (<i>утрость ещё по черепку добежали до Повоста</i>)
Чётъ	Четверть. Мера площади равная 0.5 десятины
Чечас	Сейчас (<i>чечас закончу, погоди</i>)
Чигу́ник, чегуник, чугуник	Чугун, горшок из чугуна, позже и из алюминия (<i>чегуник в загнете стоит, достань</i>)
Чивирастый, чивира	Женское ругательство (типа окаянный) (<i>отстань чивирастой</i>)
Чйкаться	Принимать во внимание (<i>с нима не чикаться, не слушать рассказы и отговорки – расстрелять</i>)
Чикну́ть	Толкнуть (<i>случайно чикнул, она и разбилась</i>)
Чйлитса	Целится (<i>ну ко не чилься в сторону людей</i>)
Чйпка	Мужской половой орган у детей (<i>штяны надень, чипку прикрой</i>)
Чипня́	Черпак с длинной ручкой (<i>чипню новую надо на колодечь</i>)
Чичас	Сейчас (<i>чичас, обожди маленько</i>)
Чиди́ть	- Цедить, процеживать - Очень медленно, осторожно наливать (<i>чайку начиди</i>)
Чиниться	Гордиться, зазнаваться (<i>не стал чиниться и с удовольствием выполнил наши просьбы</i>)
Чóкать	Говорить на ЧО, ЧЁ

Чудя, чудь	Человек неадекватного, непривычного всем поведения (<i>он всю жизнь такой чудя</i>)
Чуешь,	Слышишь (<i>чуешь ли чё баю</i>)
Чутко	Всё слыша, слышно (<i>сплю чутко; про него там не чутко?</i>)
Чуски	Сережки (<i>а Лидка твои чуски надеват</i>)
Чуять	Слышать (<i>не чуяла чё ты и баяла</i>)
Чибарастать, счибарастать, счибарастили	- Хватить - Украсть (<i>Миколихины робята опеть всё счибарастили</i>)
Чипня	Ёмкость, ведро на длинной ручке для зачерпывания воды из колодца. (<i>чипня совсем худая, сделай ко новую</i>)
Численник	Календарь (<i>чево севодня на численнике</i>)
Ш	
Шабаш	Хватит (<i>шабаш робить, павжнать надо</i>)
Шабаркать	Скрести, чистить, скоблить (<i>чево там шабаркаи, ополосни да и всё</i>)
Шабаршить, Шабаршат, шебуршать	- Шуршать, шелестеть (<i>ну-ко пошабарши тамока</i>) - шуршат (<i>опять мыши там шабаршат</i>)
Шаёт, шает	Тлеет, еле горит (<i>печь не шаёт, дрова сырые</i>)
Шайка	Таз для бани (<i>подай мне шайку</i>)
Шарашиться	Еле, еле идет. Или идет нуклюже, медленно (<i>чево она там шарашится, опоздаем ведь</i>)
Шары	Глаза (<i>чево шары выпучив, или не видева не разу</i>)
Швальня	Швейная мастерская (<i>после училища в швальню устроилась</i>)
Шваркать, пошваркать	Тереть не сильно (<i>на мочалку, пошваркай спину</i>)
Шваркнуть	Ударить скользящим ударом (<i>лесина только шваркнула, плечо поцарапала</i>)
Швыркать	- Попивать чай из блюдца с шумом - Хлюпать носом (<i>не швыркай носом, вон носовик возьми</i>)
Шеперить	Вертеть в руках (<i>чево тут шеперишь, покажи</i>)
Шепериться	Медлить или мешать в людном месте (<i>не</i>

	<i>шеперься тут своима кошолкима)</i>
Шéстик	Переключатель для развешивания одежды и тряпок (за печью на шестике сушилась одежда)
Шестóк	Место у печи перед челом (перед заслонкой) (на шесток поставь, потом забери)
Шибко	Очень сильно (шибко баско)
Шйбче	Сильнее (шибче шваркай спину-то)
Шйло	Непоседливый, вертлявый человек (ну ты и шило)
Шипишник	Заросли щипичи (шиповника)
Шишлеть	Копошиться, неторопливо искать
Шышлеть (см. предыдущее)	Выискивать и делать на досуге отложенные дела по хозяйству. Медленно делать работу. Медленно бродить (сам уж приехал, вон шышлет ходит на задворье)
Шишобár	Трава репей (вон сколько шишобара прилипло)
Шкарéдь	Покасник. Крайняя степень возмущения в отношении живых существ (ишь шкарéдь какая, опять мутовку уволок)
Шоромы	Вешала для сушки льна. Иногда и для сушки сена
Шойды (верхонки)	Матерчатые рукавицы для работы (шойды уж совсем изорвались)
Шойданник	Верхняя рабочая одежда (не выходи так, шойданник накинь)
Шойдать, ошойдать	- Чинить, латать рабочую одежду - Покрыть рукавицы наружным слоем ткани (рукавицы связала и сразу ошойдала)
Шóхоньской, шохоньский	Послушный, покладистый (не знаю чево и доспелось, как шохоньской стал)
Шушенича	Засохшая сопля в носу (не сиди, шушеничи не ковыряй, иди помогать)
Шлындать	Бродить, шлаться без дела, бездельничать (не ходи не шлындай, делом займись)
Штёбы	- Что бы (штёбы тебе провалиться на месте) - Почему бы и нет (штё бы тебе невзять всё разом)
Шти	Щи, суп (шти поди упрели, доставай)

Шіть	- Приказ убраться (<i>шить отседова, покасники</i>) - Кышь.
Шульга́	- Левша - Сильный человек
Шушлёпок	Маленький, неказистый, рыхлый – о человеке и о грибе (<i>какой то шушлепок мне указывать будет</i>)
Што́кать	- Говорить по-городски (<i>что, да почто</i>) - Отказываться от работы с отговорками «потому, что...» (<i>ты мне тут не штокай, иди робить</i>)
Шипі́ча, щипича	- Растение шиповника - Заноза от шиповника, малины или другого растения (<i>чево вертишься, шипича в заднице</i>)
Шилю́хины	Вымышленный персонаж для запугивания детей (<i>вот шилюхины придут и заберут вас</i>)
Щ	
Щеклея́	- Тощий человек, худой (<i>экой щеклея, весь в бабушку</i>)
Щё́риться, щириться	- Скалиться, показывать зубы - Улыбаться, надсмехаясь (грубо) - Не подделу смеяться, улыбаться (<i>нечего щириться, иди робь</i>)
Щё́котко	Щё́котно
Щипі́ча	- Шиповник - Заноза от шиповника, розы, малины (<i>щипича в палець попала, надо достать</i>)
Щипкі́	Комья замерзшей земли (<i>по щипкам сани издерешь, распрягайся</i>)
Шпакурить (пошпакурить)	Разыграть, посмеяться над кем то (<i>пошпакурили над ним, а он обидевса</i>)
Э	
Эво, э́вон, эвонока	Смотри, гляди (<i>эвон уже и мужики идут</i>)
Эко	Такое (<i>эко чудо</i>), (<i>эка невидаль</i>)
Эсто́ль, эсто́лько	- Столько - Много или мало в зависимости от контекста (<i>эстолько ноне грибов</i>)
Этам та	Эта женщина (пренебрежительное) (<i>этам ти робята даве пришли, снегу на ногах</i>)

	<i>нанесли)</i>
Эттока, этто	Здесь, тут (<i>эттока и будем обедать</i>)
Этак	Так (<i>этак баско ли?</i>)
Этта	Эта
Этгось, эттока	Здесь (<i>этгось ли будем ставить зород</i>)
Эсколь	Сколько?
Эстолько	- Столько много (<i>эстолько ты мне дал</i>) - Мало (в зависимости от контекста)
Ю	
Юла́	Вертлявый, суетливый, неугомонный, не сидящий на одном месте ребёнок
Юр	- Не защищённый от ветра (<i>гледди-ко на каком юру дом выстроил</i>)
Юрко́й	Быстрый, ловкий (<i>вишь какой юркой</i>)
Юшкается	Шевелиться, егозит, там где не следует (<i>ляжет, юшкается – потом постелю надо поправлять</i>)
Я	
Яга́рма, яги́шна	- Ведьма - Злая, неуживчивая женщина (бранное) (<i>не повезло мужику, Овдотья настояща ягарма</i>) - Также см. Егарма, егишна
Ягни́ча, едни́ча	- Отверстие с повити во хлев для подачи сена в кормушку (<i>иди ко в ягничу подай сена</i>) - также см. Яясли, если
Ягоди́ча, егоди́ча	Ягодица, холка у животного
Яи́шно заговинье	Праздник – Петров день (накануне поста) (<i>в еишно сейгод в Лаесько поеду</i>)
Яран	Жаркий, солнечный, ветряный день в сенокосную пору (<i>эво севодня какой яран, всё сено смечем</i>)
Ярый, ярой	- Рассерженный, злой человек - Иногда о квасе: забористый, крепкий. (<i>хозяин у меня севодня ярый ходит</i>)
Ясли, если	- Кормушка коровы во дворе, хлеву (<i>осторожно ходи, там если под ногами</i>) - также см. Едни́ча
Ясни́ча, ясная крупа	Ячневая крупа
Ячме́нь	Острое гнойное воспаление и отёк края века

	<i>(вишь ячмень какой высыпал)</i>
Яровáть	Период гона у животного (<i>корова ярует – быка ищет</i>)

Устойчивые выражения

Здесь представлены диалектические слова и устойчивые выражения, употребляемые в разговорной речи в Верхнелалье и окружающих поселениях. Они собраны по воспоминаниям ныне живущих земляков и совсем недавно ушедших в мир иной.

Ахти мне (Охти мне)	Возглас удивления, восхищения
Баснями кормить	Разговаривать без угощения
Буди чё, так	Если что, так ... (<i>буди чё, так заходи, помогу</i>)
Вот я тебе, ужо... (Вот ужо ...)	- Сейчас получишь (обещание наказания) - Погоди (<i>ужо управлюсь, так тогда ...</i>)
Всяко (кажно) место болит	Жалобы на боли при болезни, когда болезненно прикосновение ко всему телу
Всяко выкосала (выкостерила)	Обругала по-всякому, очень сильно выругала
Вслых почитай	Почитай вслух
Всю девку исклевили	Вызвали плачь девочки, обидели
В ямшину	Поехать на продолжительную, тяжелую работу
Вытелечивать язык	Высунуть язык
Вышел из годов	Достиг пенсионного возраста
Готово, опроставса! (Ловко, опроставса!)	Быстро что-то сделать и свободен
Где тебя лешой носит	Куда потерялся? Опять опаздываешь!
Глико-глико – сколь велико, глико-глико – сколь мало	Удивление. Поговорка
Гнули кривули	Шутили, смеялись, бездельничали
Гузё-то прижми	Не суетись или не озорничай
Дак, это... как ево...	Вводные слова, чтобы сделать паузу в разговоре на раздумье, растянуть время на формулировку мысли, не прерывая разговора
Дай-ко чайку изопьем	Неторопливое, вальяжное предложение попить чаю

Давай живо-два (живо-два)	Быстрой (быстро)
Дако ево ловну	Дай его стукну (ударю)
Два иичка убила	Разбила и влила куда-либо два сырых яйца
Дедушко вичой будет дуть	Дед вицей лупить будет
День то выладивса	Погода исправилась. Прошла непогода
Диво да оказъё	Высшая степень удивления
Дико есть	Невдомёк, не интересно, не заметил, не обратил внимания
До завтрева	До завтра. Иногда вместо <i>до свидания</i>
Достать огонь	Разжечь свет (лампа, лучина)
Дохну́ть нечем	Говорят, когда сильный запах или задымление
Драть мох	Собирать, заготавливать мох
Если тракторист, так штё и есть	- Не хвались что тракторист - Пользуется своим положением тракториста
Ещё гунь!	Молчи, ещё поговори! Не смей реветь! (угроза)
Задь-переды	Задом на перед (идти, одеть, пришить)
За ягодыма, за обабкима	Пример манеры изменять окончание слов
Ишко, ты	Возглас, обозначает удивление
Иш чё задумал	Что еще замышляешь
Иш, бегат, высикат	Означает указание на крайнюю степень суеты, беспокойности кого-либо после упущенного времени, события
Ищо чище выдумав	Лучше ничего не мог выдумать?
Как Мамай воевал Как Мамай прошёл	О бардаке или беспорядке (<i>робят одних оставила, пришла, у них как Мамай воевал, всё разбросано да сломано</i>)
Как шти пролив	Упал неожиданно
Каку сулему буди не ешь?	Почему сидишь не ешь?
Квашню растворила	Замесила тесто
Кошка стужу ворожит	Примета: Кошка умывается на печи к стуже
Локтем перекрестился	Избавился от чего-то надоедливое
Ловко! Выладилась! (Ишь, выладилась. Ловко!)	Раньше времени собралась, когда у всех ещё дела не закончены. Или раньше других работу закончила

Лишо бы	Лишь бы
На вечеру	Ранним вечером, на исходе дня
На досуге	В свободное от дел время
На буди сопи	На возьми ешь (грубо)
Насилу нашел	С трудом нашел. Еле нашел
Напраслину возводить	Говорить неправду о человеке
Накося – выкуси	Ничего не получишь
Не в челе ума	Бестолковый, безумный
Навострить лыжи	Собраться куда-то
Не в кои поры прибежал	Быстро пришел (прибежал)
Не вытелечивай язык	Не болтай
Недосуг по другозьбам ходить	Некогда ходить в гости
Не лепещи языком-то	Не говори попусту. Не болтай ерунду
Неловкой живучи	Неуживчивый, несговорчивый в супружестве
Не ахти какой	Не очень хороший (не качественный)
Не в кои поры; в кою пору	Очень быстро
Не чикайся с ним	Не обращай внимание на его капризы
Не черемонься с ним	Не проявляй особой вежливости, обращайся пожестче
Не упевай	Не отпевай, в смысле не предрекай неудачу раньше времени
Не ходи как есаул	Побрейся
Ну ты, пань,	Ну, ты парень, ... <i>(ну ты, пань, приврал)</i>
Ой – да, без заботы, пучина не заболит	Заботиться (в смысле печалиться, переживать) не буду, можешь быть свободен
Отнюдь не торопись	Не спеши никогда
Опять в ямшину собрался	О непосяде, человеке трудоголике, который опять куда-то уходит (уезжает).
Осьё гнездо	Беспокойная компания, сборище вредных людей
По кой лешой?	Зачем? (грубо)
Понеси тебя болесь (понеси ко тебя болести)	Женское ругательство, пожелание болезни
Предено сдварживать	Две нитки скручивать в одну

Проста сидеть	Есть время, или делать нечего
Пуп у него резан в Княже	Больше любит Княже. Или много времени проводит в Княже. Симпатии к этой деревне
Пьёт чай внакладку	Чай могут пить вприкуску, откусывая или отламывая от глызы кусочки. Или внакладку, сахар кладут в чашку
Рада бы месту	Устала до изнеможения
Родимое дитяtko	Родное дитя
Садись хлеба ись	Садись есть
Сапоги хлябают	Сапоги велики, болтаются на ногах
С жопы напехивать	Перекормить (обычно о животном)
С ума не спадает	Не забывается
Сбивать с понталыку	Сбивать с толку
Сокирку-то расквашу	Разобью лицо
Сиди не керкая	Не вмешиваясь, не мешай разговору(невежливое)
Сиди, не посёктывай	Сиди, не суетись (не егози, не торопись)
Слепыма-то не видишь	Замечание о невнимательности (обидное)
Сходить доветру	- Справить естественные надобности где-то - Сходить в туалет
Только басни да писни	Пустые разговоры
Топоток стоит	Шумная беготня, суета
Только тотар казнить	О тупом ноже
Ты чево спалешной-ёт	Куда спешишь?
Ужо, получишь	Угроза. Дождешься, будешь наказан
Укусная, поди, окрошка?	Наверное вкусная окрошка?
Уйди-ко с дикова места	Не говори глупости
Уповод целый	Долго
Чево снуешь туды-сюды	Не суетись, не бегай
Чево доспелось	Что случилось?
Чево орить, вам дня мало, идить спить	Поругать за шум
Чево сокóв (сокóл)	Ласковое обращение к ребенку (<i>чево дитяtko?</i>)
Чево ты с ним чикаешься?	Не церемонься, не уговаривать, не разговаривать

Чево шары выпучив	Чего смотришь? Чем удивлён?
Челой уповод	Долго
Чуешь ли чё баю?	Слышишь, что говорю?
Чур надо знать	Надо знать меру
Чуру не знаешь	Меры не знаешь
Шары-ти залив	Напился пьяный
Шибко боёк	Очень шустрый
Ходит как баровна	Вальяжно, не торопясь, без дела шляется
Хаело разинул	Открыл рот, в смысле ругаться, кричать
Ховки (холки) то отъела	Высказывание о крупных ягодицах
Эво како ерило севодня	Сегодня жарко, сегодня жаркое солнце
Эвоно как зубачатся	Двое ругаются с взаимными оскорблениями
Эку беду палит	Едет как сумасшедший
Я ведь парень, ловко ...	Присказка при объяснении, как человек поступает в конкретной ситуации
- сь	Частица после слова (<i>тамоко-сь, глико-сь, эко-сь, тако-сь, эдако-сь, подико-сь</i>)
- от	Частица после слова (<i>кнут-от, пряник-от, бадог-от «Брат ворчит на сына, - вот кнут-от чё делат»</i>)
- в	Последняя буква слова «л» могла меняться на «в» в окончаниях «-ал», «-ол», «-ел», «-ил»
- ц, - ч	В некоторых словах буквы «ц» и «ч» могут меняться местами: овцына, отеч, конеч
Илюшиха, Николиха, Сенчиха, Ваниха, Егориха...	О замужних женщинах говорили указывая имя мужа
Илюхин(а), Николин(а)...	О парнях и незамужних говорили упоминая отца
Звали кур: кутю-кутю-кутю. А корову выгоняли на пастбище: ксы-ксы, пошла.	

Для ознакомления с родственными диалектами соседей:

1. Евгений Шашурин «Вечное слово от предков», 2014 год, (Сольвычегодск)
В.А.Сухих «Воспоминания из недалекого прошлого вилегодского народа»
«Котласская городская типография», 2010 год

2. А.И.Мамаева «Память возвращает в любимые места», 2014 год, Киров, «Радуга-ПРЕСС» (Варжа, Лузский район)
3. З.В.Сметанина «Тематический словарь Вятских говоров», 2013 год, Киров, «Радуга-Пресс» (Кировская область)
4. Е.Байбородина, Н.Полушина «Вилегодская говоря», 2013 год
Сергей Засухин «Самородово слово», 2011
5. Лихачева В.Р., Малахова Н.А., Панина Н.С. «Уфтюжская говоря»
Интернет ресурсы:
 1. Вятский говор <http://forum.lingvo.ru/actualthread.aspx?tid=31247>
 2. Диалекты вятского говора: <http://www.kotelnich.info/history/gak/slova.shtml>

О северном вологодско-вятском диалекте

Автор: Галина Анатольевна Ширяева, г. Луза (д. Ухтенино)



От редактора:

Автором проведена интересная исследовательская работа, она уроженка Нижнелальской деревни Ухтенино, что в северной части Лузского района. Архангельско-вологодский говор ей близок и знаком с детства, на нём говорила в детстве. Её родители Работинские Анатолий Васильевич и Валентина Анатольевна коренные жители Нижнелалья, они также являются носителями этого говора,

унаследованного от предков.

Произнося диалектные слова на местном наречии, Галине Анатольевне вспоминаются образы своих дорогих, любимых бабушки и дедушки, дядей и тётей, теплые сюжеты из счастливого детства, и, слава богу, живых еще родителей. Закончив Нижнелальскую восьмилетнюю школу, а затем в 1982 году среднюю школу в Лальске, она получила образование библиотекаря в Культпросветучилище города Кирова. Вся последующая биография была связана с книгой, со словом – она библиотечкарь, а в последствии руководитель отдела в районной

Лузской библиотеке. Многолетние наблюдения за местным говором Галина Анатольевна сформулировала в своей работе, здесь представляемой:

В современном мире, когда между людьми стирается грань языкового общения и этнической принадлежности, возникает угроза забвения национальных культурных ценностей народов России и главного нематериального сокровища – русского языка. Язык – это культурный код народа, который мы можем и должны передать детям и внукам.

Наш напевный *северный диалект*, имеющий необычайную образность и смысловое наполнение - является *жемчужиной русского языка*, которую мы можем утратить в процессе урбанизации. Потому как *истоки народной культуры* находятся в быстро вымирающих малых сёлах и деревнях, унося в небытие языковые традиции.

В краеведческих изысканиях последних десятилетий появились труды, заслуживающие внимания и отражающие говоры и диалекты нашей местности. Стараниями местных писателей, филологов и краеведов по крупицам собираются и сохраняются самобытность и богатство русского языка нашего края. Начало было положено Валентином Ивановичем Нечаевым, заслуженным учителем школы РСФСР, собравшим и обобщившим в «Словаре...» местные (диалектные) и редкие слова Лузского района. Много местных слов встречается и в книгах Марии Вячеславовны Зимиревой, автора 6 книг о Лузском районе, Антонины Ивановны Мамаевой, написавшей две небольших по формату книжки на местном разговорном диалекте. Теплые слова хотелось сказать в адрес Николая Михайловича Токмакова, составившего *Словарь верхолальского великорусского языка*. Ценно то, что в заключительной части книжки собраны стихи о Верхнелале и речке Лале, рассказы – миниатюры на родном наречии, написанные местными авторами, живущими во всех уголках страны.

Опираясь на вышеуказанные труды, можно обобщить и выделить особенности местного говора. В соответствии с диалектологической картой русского языка, составленной в 1915 году вятский, вологодский, архангельский говоры относятся к **Вологодскому диалекту Восточной группы Северовеликорусского наречия**. Также в русской диалектологии встречаются такие название как Вологодско-Вятская или Вологодско-

Кировская группа говоров, территория которых занимала значительную по охвату область от среднего течения Онеги до Северной Двины на севере и от Вятки до Волги на юго-западе.

Вологодская группа неоднородна по составу говоров, но повсеместно в ней распространены цоканье и чоканье, а в нашем районе, кроме того, штёканье (возможно, это указывает на принадлежность к более северным территориям). Существует замена звука Ц на Ч: *крыльцо-крыльчо, отец – отечь, лицо- личо, цыплёнок – чиленок или циплёнок*.

Звук «е» не только под ударением, но и без ударения превращается в «ё». Существуют в нашем наречии слова с одинаковым написанием, но с разным звучанием. Говор отличается определенной устойчивостью, он связан с бытом, жизнью сельчан. Примеры: двоима – вдвоем; иённые (ейными) – её; расшаперивса – встал на дороге.

Встречается частое чередование звуков [в] и [ф] в конце слова и слога, замена [в] на [л]: *дрова – дро[ф], просну[л]ся – просну[в]ся, до[л]го – до[в]го*.

Некоторые местности бывшей Архангельской и Вологодской области характеризуются тем, что в словах, где (по дореволюционной орфографии) писалась буква Ъ (ять), произносят закрытый гласный Ё (нечто среднее между –и,е,) – *сне[и]г, зве[и]рь*. Вместо Е появляется И - *на м[и]сте, по[и]здишь*. Местоимения: «меня», «тебя», «тебе» проговаривают с буквой И: «миня», «тибя», «тибе». (Ты поштё миня не любиш, я поштё тибя люблю...)

Имеет место замена букв, например, вместо «грязь» произносится «грезь», «дядя» - «дедя», «сени» - «сини» и так далее. А уж замена буквы «л» на «в», явление постоянное: «насопался» - «насопавса», «наторел» - «наторев», «упластался» - «упластавса» и т.д.

Популярно «ёканье»: *свётлое - светлоё, окóнце – окончё*. Что является следствием характерной мимики, - губы в разговоре вытягиваются, вместо московского говора, где губы растягиваются.

Очень распространено в восточной или вологодско - вятской группе севернорусского наречия употребление указательных частиц: *от, то, та, ту, те, ти*. Например: собака-та лаёт, родной-от дом не забывай, мужики-ти пришли.

Отсутствует сочетание -ДН, -БМ, иногда -СТ и др.: вместо слов «медный, ладно, обман, лист» мы произносим: «ланно, менный (таз), омман, (осенний)лисс».

Например, популярное высказывание «Что ты пристал ко мне, как банный лист?» на местном диалекте прозвучит: «Штё ты пристав – ту ко мне как банной лисс?».

Изучая литературу по нематериальному культурному наследию нашего края и руководствуясь собственным опытом, сделала выводы, что: Диалектизмы и говор на нашем наречии делают язык более узнаваемым, красочным, отличным от других. Например: слово «есть» (в значении употреблять пищу) мы можем заменить в разных вариантах, в зависимости от контекста происходящего: «исти», «сопеть», «мякать», «войдать».

Многие распространенные слова приобретают совершенно новое значение: «стайка» или «стая» (птиц), а у нас - помещение для домашнего скота; «морда» - ругательное слово и рыболовная снасть из прутьев конусовидной формы.

Интересен тот факт, что даже внутри района есть такие диалекты, которые употребляются на одной его территории и не известны на другой. Например, слова «болозе» (в значении - если, может быть) широко употреблялось только в Нижнелалье и Верхнелалье, а «багай» (глухонемой человек) – в Аникино.

Предметы с одинаковым значением в разных частях нашей местности называют по – разному. Например, сдобное печенье на основе продуктов сливочного масла и сметаны в Вымске называется «пряженники», в Нижнелалье - «жимки», в Аникине – «пряженчи».

Словосочетания часто заменяются одним словом. Например, «ребёнок» может быть «заскребыш» (поздний ребенок), «карапетко» (здоровый упитанный малыш), «выпороток» (шаловливый подросток).

Для более точного и ёмкого определения характера и внешнего вида человека в одно слово умещали прилагательное и существительное, например: «красивый человек» - «баской, приглядной», и наоборот – «маркой, нестатной», по разным качествам - хлипкой, довгой, есвянной, неваровая, стершная, пристыда, шушлёпок, закорёныш.

Особенности верхнелальского говора

Автор: Василий Анатольевич Уваровский, г. Сыктывкар (д.Надеево)

От редактора: Василий Анатольевич работая с текстом пьесы о Покровской часовне на Горячеве сделал некоторые пометки к правилами адаптации современного текста к местному говору. Он по базовому образованию географ-биолог, но проработав многие десятилетия в школе, и значительную её часть директором гимназии имени А.С.Пушкина, хорошо владеет филологическими знаниями.

Прежде, чем привести текст записей Василия Анатольевича, немного о его биографии. Родился в Верхнелалье, в деревне



Надеево в 1953 году, хорошо учился в школе. Были успехи в художественной самодеятельности. После окончания школы поступил в Сыктывкаре на естественно-географический факультет пединститута. Его супруга Ольга Валентиновна математик, кандидат наук, в прошлом заведующая кафедрой, а затем и директор Института педагогического образования Сыктывкарского университета.

Текст упомянутой выше пьесы изначально создавался на современном разговорном языке, но в процессе работы оказалось, что пьеса много теряет от того, что в ней не хватает верхнелальских выражений для написания диалогов. Так в тексте появились местные словечки со сносками их значения. По окончании работы с текстом решил, что его надо показать знатоку нашего диалекта Василию Анатольевичу Уваровскому. Рукопись вернулась испещрённой пометками. Сегодня, фактически, Василия Анатольевича следует считать соавтором этого текста произведения. Далее в главе V,

уважаемый читатель, будет приведён текст этой пьессы под названием "Чудо на Лале".

Верхнелальский говор исходя из его названия, как элемент диалекта, следует включить в какой-либо диалект или более общий говор. Язык, он понятно, русский, но имеет особенность. По моему глубокому убеждению он просится в состав устюжского говора. И в этом есть историческая причина. Многие века со времён освоения земель севернее Новгородского княжества, они именовались устюжскими. Не тотемскими, не вологодскими, именно устюжскими. Поэтому справедливо назвать и говор устюжской округи по её наименованию. Передаю слово Василию Анатольевичу:

Верхнелальский говор вилегодско-лальско-лузской группы говоров не сильно отличается от соседних, однако имеет определённую системность.

Отмечается чёткое оканье – звук [о] никогда не меняется на [а] - хОрОшо. Также, чаще в приставках рас-, раз- произносится [о], например: рОссада, рОссказ, рОзговор... Иногда в корне слова буква [а] меняется на [о], например: стОкан... Для освоения произношения такой речи надо себе представить, что у тебя губы вытянуты в трубочку. В таком положении звук [а] произносится с усилием, поэтому [о] звучит естественно. Но на практике губы вытягивать не следует, если только на время первоначального этапа тренировки.

Звук [ц], практически, не существует, заменён на [ч]: Чапля, птиЧа, колодеЧ... Для обучения «чоканью» надо удерживать губы от растягивания к их уголкам, а зубы как бы немного сжимать. Таким образом «цаканье» будет затруднительно. Этот метод применять, опять же, на начальном этапе обучения. Мимика должна быть естественной.

Окончания [ся] в глаголах произносятся в трёх вариантах:

- в неопределённой форме – ЧЯ, например повернутьЧЯ, прокатитьЧЯ...
- в настоящем и прошедшем времени – СА, например повернувСА, прокативСА, приходитСА, водитСА, собираётСА, надуваетСА...
- после ешь -, ёшь-, ем-, ём- произносится СЯ, например: вернёшьСЯ, вернёмСЯ, купаёшьСЯ, купаёмСЯ, удивлеёшьСЯ... В некоторых случаях в ешь-, ёшь звук [ш] заменяется на [с] - купаёсьСЯ, удивлеёсьСЯ, вернёсьСЯ...

Зачастую в окончаниях глаголов -ёшь, -ёт звук [ё] пропускается. Например: выпускаш, играт, пинат, чикаш, чикат... В окончании глаголов -ет вместо звука [е] произносится [о] или [ё]. Например: можОт, будЁТ...

Звук [л] заменяется на [в], если [л] стоит перед согласной или в конце слова, например: подошоВ, заглянуВ, соВнышко, доВго, поВлитра...

В прилагательных в окончаниях -ый звук [ы] меняется на [о]. Например: хорошОй, дешовОй, зелёнОй, каждОй...

В прилагательных множественного числа в окончаниях -ие, -ые звук [е] меняется на [ё]. Например: баскиЁ, длинныЁ, короткиЁ, светлыЁ...

В местоимениях них, ним, нему и т.п. [н] не произносится: их, им, ёму...

В существительных, прилагательных, местоимениях, числительных, причастиях, т.е. в частях речи, склоняющихся по падежам, в творительном падеже (кем, чем?) во множественном числе окончания -ими, -ыми, -ами произносятся как -ИМА, -ЫМА, -АМА. Например: рукАМА, ногАМА, брёвнЫМА, длиннЫМА, небеснЫМА, ХорошЫМА, этИМА, которЫМА, первЫМА, десятЫМА, качающИМАся, бегающЫМА... «ОбеИМА грязнЫМА, тресущИМАся рукАМА. Например, "Он схватив кусок хлеба и засунув его в рот".

Целый ряд существительных во множественном числе приобретают признаки единственного числа и соответствуют среднему роду (оно). Например: ЛИСТЬЁ, ГВОЗЬЁ, КАМЕНЬЁ, КОЛЬЁ, ВОЛОСЬЁ, СТУЛЬЁ, ПОЛИНЬЁ, СУЧЬЁ, ТРЕПЬЁ, СУШЬЁ...

В буквосочетаниях -ств-, -ст-, -сд-, -зд- звуки «Т» и «Д» чаще всего не произносятся, а звук «З» меняется на «С». Например: молодосЬ – но, в молодосте, хозяйсВо, РождеСво, исЬ (есть (в смысле – кушать) – но, исти, еСь (есть), строительсВо, капуСник, жеСь (жесть), гвоСь (гвоздь) – но, гвозди, груСь (грусть) – но, грустить, груСь (груздь) – но, грузди, ПовоС (Повост) – но, на Повосте...

В слове уже окончание [е] не озвучивается. Звучит – УЖ.

В большинстве случаев в окончаниях -его, -ого звук [г] заменяется на [в]. Звук [о] на звук [а]. Например: хорошоВА, веселоВА, еВо (его), одинокоВА...

Иногда звук [е] заменён на [и]. Едет - ИДЁТ, ИДЁШЬ, ИДЁМ, но есть исключения - еду, едут. Слово ветер – ВИТЁР, дети

– ДИТИ. Замена [e] на [o] - ребёнок – РОБЁНОК, ребята – РОБЯТА. Замена [e] на [a] - вчера – ВЧАРА, ВЧАРАСЬ.

Вместо [щ] произносили [шш]: овощи – овошши, щука – шщука.

И много ещё всяких таких мелочей объяснения которым нет:
- слово ЗАЧЕМ не использовали, говорили ПОЧЕВО, ПОШТЁ, НАШТЁ.

- вместо слова ЧТО говорили ЧЕВО или ШТЁ (потому штё...), чтобы – ШТЁБЫ.

- одежда – ОДЁЖА, ОБОЛОЧКА. Одеваться – ОБОЛОКАТЬЧА.

- дождь – ДОЖ, дожди – ДОЖЖИ, дождик – ДОЖЖИК. Дождливая погода – ДОЖЖОВИЧА.

- соседи – СУСИДИ; ещё – ИЩО; почти – ПОЧИТАЙ; сейчас – ТЕПЕРЕ, ТЕПЕРЕЧИ; скоро или недавно – НА ДНЯХ, вкусно – УКУСНО; если – ЕЖЕЛИ; ладонь – ДОЛОНЬ, они – ОНЕ; жизнь – ЖИСЬ...

- не много и не мало – ДИВНО.

- слово рождество произносится в двух вариантах: рождесво или рожесво.

Многое уже не вспомнишь и в Верхнелалье теперь не услышишь. Говор начал меняться, приобретать признаки литературного языка в связи со всеобщим обучением, оно ведётся на литературном языке, поэтому из поколения в поколение говор всё больше утрачивает свои признаки. Не далеко то время, когда он исчезнет совсем, носителей его остаётся всё меньше и меньше, да почти их уже и не осталось. Народ имеет большую мобильность, перенимает речь окружающих, привносит её в местную речь.

Смешивание речи со среднерусской, преимущественно московской, началось ещё в конце XIX века. Именно тогда началась интенсивная миграция населения в города Архангельск, Санкт-Петербург, Вологду, сибирские города. Она поначалу происходила по водным путям, после пуска железной дороги из Вятки до Котласа уже по этой транспортной магистрали.



ГЛАВА II
Лирика

Где Лала струится...

Автор: В. Фомин

В снах вижу поныне
Над Лалою синей
Чарующий солнца восход.
Как жемчуга россыпь,
Горят-блещут росы...
Скрипит коростель-сороход.
Вновь вижу тебя я,
Сторонка родная.
Ты та же,
А я уже - дед.
Мое дорогое
Селенье лесное
Прими мой
Поклон и привет.
На солнце, как блески,
Шалуњи-стрекозки
Резвятся в затишьи кустов,
Где Лала струится,
Слюдою искриться
В зеленом раздолье лугов.

О Лале

Автор: А.Ф. Смирнова (г. Луза)

Как бывало, я выйду на речку.
Голубая река-бирюза.
Все леса и поля дорогие,
Эх, любимая Лала моя!

Запою свою русскую песню,
Понесет ее ветер в простор.
А ответное эхо доносит
Мой веселый девичий задор.

Но прошли мои годы молодые,
Свои песни забыть не могу.
Этот берег зеленый у Лалы
И березку на том берегу.

Речка Лала

Автор: Н. Перминова

Речка Лала, ах, речка Лала!
Не с Кавказа ли ты сбежала?
И плутаешь горянкой по лесу,
Извиваешься синим поясом.

Уж не лес ли тебя завлек,
Нашептав свои сказки ветру?
Средь таежных глухих дорог
Твои синие километры.

Речка Лала, ах, речка Лала!
Я, как ты, все к нему бежала,
Все бежала к нему, спешила,
У цыганок не ворожила.

Речка Лала, гордячка Лала,
Может, просто была ты Ладой,
Северяночка - дочка Двины,
Перешейки из бузины!

Только странно мне слышать – Лала! –
Словно эхо в далеких скалах.

Верхнелальский вальс

Автор: Павлин Михайлович Горячевский, с. Верхне-Лалье

Кружатся, кружатся, кружатся, кружатся школьные годы,
Нежными плавными ритмами вальса, сближая людей.
Кружатся парты и кружатся пары на вечере школьном,
Бал выпускной расставанье друзей будет хранить.

Припев:

Ты как милая мама, Верхне-лальская школа родная,
Позвала и собрала долгожданных гостей.
И как матери нежно мы желаем, конечно,
Только добрых вестей от своих дочерей, сыновей.

Кружится, кружится, кружится, кружится жизнь в хороводе,
Хочется стать всем счастливыми и радостно жить.
Но почему то, с годами всё чаще и крепче
Хочется матушку-школу родную свою навестить.
Припев:

Ты как милая мама, верхнелальская школа родная,
Позвала и собрала долгожданных гостей.
И как матери нежно мы желаем, конечно,
Только добрых вестей от своих дочерей, сыновей.

Речка Лала

Автор: Александр Васильевич Рева (1932-2006 г.г.), г. Киров

Речка Лала горевала,
Средь невыкошенных трав,
Вспоминала, как, бывало,
Мир любил ее за нрав.

Вспоминала, как качала
В лодках вольницу гребцов,
Как по-русски привечала
Из заморских стран купцов...

Как застенчиво алела,
Рдела красками зари
В час, когда те слишком смело
Разговоры с ней вели.

Вспоминала, как встречала
Из окрестных мест косцов,
В знойный полдень умывала,
Освежала им лицо.

Как сама благоговела
Перед силою их рук,
Песен их хотя не пела,
Но усиливала звук.

И свободно разносила
За окрестные леса,
Будто прибавляла силы
В молодые голоса.

Как разливы разливала,
Как входила в берега,
Красным девицам искала
И дарила жемчуга.

Лала

Автор: Евгений Иннокентьевич Лазарев, г. Ухта

Есть такая речка-невеличка
В Вятском крае средь глухих лесов.
Голосок ее хрустально-чистый
Узнаю из сотни голосов.
Не узнать ее мне невозможно,
Как из сотен женщин свою мать.
Только так тепло и осторожно
Может кто-то душу обласкать.
Окрылить ее далеким детством
И поднять над краем дорогим,
Где когда-то все казалось светлым,
Легким и прозрачно-голубым.
Где меня ее волна качала
В жаркий полдень у сонливых ив
Вслушиваться чутко заставляла
В серебристый песенки мотив.
Где на свете всякое бывало:
Радость плясок и потоки слез...
Все-то, Лала, ты в себя вобрала
Погружая тайны в тихий плес.
Рыбкой, как могла, людей кормила
В трудный час, да и теперь еще.
Хоть порой и не благодарили
За такую щедрость хорошо.

О Лале

Автор: Евгений Иннокентьевич Лазарев, г. Ухта

Лала, Лала...
Мы другими стали.
Кто-то хвор, а кто совсем уж сед.
Только ты в заботах постоянных
Оставляешь в жизни добрый след.
Даришь радость новым поколениям,
Красотой по-прежнему пленяя...
Пред тобой стою я на коленях,
Благодарно голову склоняя.
Говорю от имени живущих
И кого ещё на свете нет:
«Верности тебе мы не нарушим,
Не забудем передать привет.
Только ты в своем теченьи вечном
Мудрость, благородство сохрани.
Потерявшим людям — человечность,
Постарайся как-нибудь, верни».

Вечно юная Лала

Автор: Николай Николаевич Ворков, с. Лальск

Из глубины болот зыбучих
Ключом ты вырвалась на свет
Твоим отцом был лес дремучий
Людей не знавший сотни лет

На перекатах спотыкалась
Неслась ко мне из плена мхов
Со своими сёстрами встречалась
И привечала рыбаков

Весной черёмухой белела
В осоках птицу приютишь
А в сенокос зазеленеешь
Застольной песней зазвенишь

Эх, как не вспомнить что бывало
Работу кончил, брал гармонь
И шёл к тебе, родная Лала
Сердечный нёс к тебе огонь

С тех пор воды ушло не мало
Юна как прежде и строга
Моя родная речка Лала
В крутых цветущих берегах

И так из школы за волнами
Не устаёшь бурлить, шуметь
Как будто хочешь вместе с нами
Ещё хоть что-нибудь успеть

Родные берёзки

*Автор: Анатолий Константинович Фетюков,
г. Холмогоры*

Вспоминаю я родное Верхнелалье
Где родился, рос, учился я
Там прошло моё шальное детство,
Там остались юности друзья.

Везде растут знакомые берёзки:
Под окнами и в поле у дорог.
Уж много лет я не был в Верхнелалье
Но их, родных, забыть никак не мог.

Зимой они, обдутые ветрами,
Кивали ветками прохожим дорокам.
Своими косами зелёными весной
Безумно сердце радовали нам.

В их тени укрыться можно летом
От зноя жаркого и солнечных лучей.
И, если нужно, утолит нам жажду
Журчащих весело знакомых нам ручей.

Настанет осень и опять берёзки
Наденут новый праздничный наряд.
Взойдёт лишь солнце и подует ветер,
Берёзки наши золотом горят.

Где б мы, друзья, не оказались с вами:
В чужой стране, заморском ли краю,
Уверен я, берёзки не забудем
И помнить будем родину свою.

Река Лала

Средь лесов, меж холмов пробиваясь,
Устремляясь вперёд на века,
Узкой лентой под солнцем сверкая,
Несёт свои воды река.

Питаясь весною от снега,
Бурлит наша Лала-река.
Талой водой наполняясь,
Раздвигает свои берега.

Затопляет она все низины,
Все преграды уносит на пути.
Берега подмывает водою.
Опасна весной человеку на пути.

Песня о Верхнелалье

Автор: Вячеслав Михайлович Гондюхин, г. Новосибирск

В Вятских северных зорях Верхнелалье живёт.
По лесистым просторам речка Лала течёт.
Речка Лала струиться меж лугов и полей,
Деревеньки с угоров наблюдают за ней;

Хобот и Желтиково, Токарёво, Стреково,
Ворончиха и Княже, Подымалово, Гола, Прислон...
Верхнелальская церковь над Повостом не меркнет,
Емельяниха смотрит в купола над селом.

На полях в Скорняково, мирно бродят коровы,
Вьются стёжки-дорожки между елей, берёз и логов.
Прямоком по угору - на Астафьеву Гору
Вспоминать своё детство и мечты, и любовь.

Ну а если, кто снова забредёт в Гончарово,
Когда солнце с Гледена озаряет просторы полей,
Просыпаются тихо Пожарище с Гусихой,
И в Курьяново с Лисьей запоёт соловей.

На Подгорной красиво, в речку смотрятся ивы,
Обнимается ветер с заплетающей косы травой.
Все, кто здесь уродился и из Лалы напился,
Будут помнить деревню - возвращаться домой!

Мы на Сирина в парке выпьем водочки чарку:
За село, за деревни, красоту наших Русских широт,
Чтобы вечно над Лалой эхо песен звучало.
Чтобы жил и трудился Верхнелальский народ!

Нас на Зманове ели, провожая, шумели
И Мишутино молча посылало в догонку укор:
- Эх куда вы ребята? Возвращайтесь обратно,
Я же самый последний Верхнелальский угор

Всем кто в северных зорях, в Верхнелалье, живёт,
Кто деревню не бросил - слава всем и почёт!!!
Речка Лала струится, меж лугов и полей...
Где родился и вырос, там и жизнь веселей!

Рубиновая река

Радужным сияньем осветился
Край богов, охваченный грозой.
И цветами радуги разлился
По земле малиновой росой.
А росинки каплями стекались
В речку, как в рубиновый бокал.
В родниковой влаге заблестали

В благородный, превращаясь Лал
Ну, а люди, минерал тот добывая,
Речку эту Лалой нарекли.
И веками жили, наслаждаясь
Красотой рубиновой реки.

Верхнелалье – капелька России

*Автор: Любовь Николаевна Петухова, с.Демьяново
Подосиновский р-н, Кировской области*

Здесь всегда привольно и красиво,
Отчий дом – родимая земля,
Верхнелалье – капелька России,
Говорила бабушка моя.

Берегите, внуки, эту землю
Берегите тополь у плетня.
Я иного места не приемлю.
Здесь вы похороните меня.

Капелька России – ах, как поздно,
Понимаем мудрость этих слов
И не замечем небо в звёздах,
И не ценим мамину любовь.

А когда из дома уезжаем
Радуюсь, что будем жить одни,
Мы порой совсем не замечаем,
Что глаза у мамы слёз полны.

Ни о чём родная не просила,
Но просили мамыны глаза.
Верхнелалье – капелька России,
Лишь об этом забывать нельзя.

Пролетели годы словно птицы,
И они не повторятся вновь,
Но я знаю, стоило родиться,
Чтоб понять бесценность этих слов.

Вознеслись купола в синеву...

Автор: Людмила Матвеевна Палехова, г. Березники

Вознеслись купола в синеву,
Воссияли лампы церквей.
У иконы, молясь, воззову
К чистым помыслам русских людей.

Михаила-Архангела свет
Пролился на единственный храм,
Что спасает меня много лет,
Неподвластный недобрым ветрам.

Стерли нехристи роспись со стен,
Трактора ремонтируя здесь.
Люди добрые выметут тлен,
Грянет Богу хвалебная песнь!

Пусть сияют в лучах купола,
Колокольню обустроим, как встарь.
На вопрос о тщете бытия
Благовестом ответит звонарь.

Рубин моей души

На мхах настой рубиновый
Течёт издалека.
Родная речка Лала,
Кормилица река.

Весною лес сплавляла ты
Избу поставить чтоб.
И рядом баньку ладную,
Чтоб не пробрал озноб.

Стояла также мельница,
Зерно молоть могли.
Крути, водичка, мельницу,
Нам хлеба намели!

Деды справлялись сызмала
С любой работой встарь...
Земля благословенная,
Наш северный алтарь.

Душой молили Господа
За близких и родных.
Поклоны били поясно
В работах полевых.

Ракушек жило множество
Вдоль берегов реки.
И жемчуг не был редкостью,
Как помнят старики.

Беззубки створки крепкие
Смыкаются и вот
Жемчужинка-горошинка
В ней медленно растёт.

Водилась рыба всякая
По заводям твоим:
И щука востроносая
И медленный налим.

Течёт речушка милая,
По камушкам журчит.
Хранит слова забытые,
Про песни промолчит.

Как лён стелили бабоньки
На залидном лугу,
Как мужики небритые
Метали стог в логу...

Вода прозрачна тёмная,
Тепла иль холодна...
В ней долюшка крестьянская
До донышка видна.

О Ворончихе

Автор: Галина Ивановна Федяева (Токмакова)

На высоком холме Верхнелалья
Есть заветное место одно
Ворончихой деревню там звали
Все кругом уважали её

Процветала деревня когда-то
Жизнь, как Лала, неспешно текла
В девяностые, в веке в двадцатом
Жизнь из этой деревни ушла!

Всех судьба разбросала куда-то,
И стоит деревенька пуста,
Под деревьями грусть свою спрятав,
Ждет и ждет она вновь голоса

А сама все молчит и стареет.
Зарастает бурьяном, травой..
Её сердце сильней холодеет –
Уж никто не вернется домой!

Ты прости, деревенька родная,
Что покинули люди тебя!
Для меня и была ты святая!
И навеки святая моя!

Я мечтаю, что время наступит,
Всё вернётся на круги своя:
Наши правнуки мужро поступят,
Возродив своих предков края!

Окуда ты течешь, речушка Лала?

Автор: Надежда Бестужева, пгт. Лальск

Откуда ты течёшь, речушка Лала?
Как появилась ты?
И где твоё начало?

Случайно где-то из земли пробился родничок,
С него начался видно твой исток.
И этот маленький, и чистый ручеёк

Струился вниз, был путь его далёк.
Перетекал он с бугорка в ложбинку,
Пересекал поля, луга, тропинку.

Рос возле ручейка дремучий лес.
В нём сосны поднимались до небес.
Тёк вдаль ручей и становился шире.

Никто не знал о нём в блаженном мире.
На миг он выскочил у Верхнелалья,
Потом промчался мимо Нижнелалья.

Бежал ручей, по впадинам резвился,
И вот у маленькой деревни появился.
Стояла деревушка вдоль реки.

На карте ту деревню не найти.
На зорьке в ней девчонка встала,
Увидела ручей и вдруг назвала Лала.

Остался позади далёкий тот исток.
В реку добавился очередной приток.
Всё глубже становилась речка Лала.

Лальск возле речки развивался.
В длину и в ширь всё больше разрастался.
А Лала дальше продолжала путь.

И с этого пути нельзя её свернуть.
Соединилась Лала с речкой Лузой, Юг...
И вместе с ними утекла в УстЮг.

О Верхнелалье с грустью

Автор: Вера Ивановна Токмакова, село Верхнелалье

Кто давно не купался ночами
Тем из Верхолалья горячий привет
Это нужно исправить срочно
Только времени всё нет
А его долго может не случиться
Иль может вовсе не стать
Мы всё время торопимся жить
Всё на свете узнать и успеть

Ну, а время всё мчится и мчится
Убегая куда-то вперёд
Дед с бабулей седые и с тростью
Не забыты ... но их уж нет

Мне б на время туда вернуться
Мне б пройти по родной стороне
В речку б Лалу окунуться
Смех бы в парке услышать успеть

Только ездим всё реже и реже,
Всё списав на работу и дела
Хоть и нет для нас воздуха слаще
И родней прекрасного села

Летний дождь

Вы мне душу не травите, черти!
Я к Верхнелалью обречена
Быть привязанной до самой смерти
К месту, где не властны времена

Лала здесь течёт с особым звуком,
С ивой плачущей она обручена.
Сердца стук перекликается со звуком
Волн её, в корпус плывущего плота.

Там кукушка горестно кукует
С мая месяца, со стороны заката.
Каждый год, однообразно и печально
Как реки уставшей, осенняя волна.

Лес. И сосен шёпот. Неба синь.
Запах обречённости начала ...
Шум дождя, как поступь ста богинь ...
Гром! Вся природа замолчала.

Тишина в момент, секунды долю.
Затаился мыслей миллион
В ожидании чего-то. И по полю
Будто бы несётся эскадрон.

Миг! И человек "сырой до нитки",
Всё забыл, о чём переживал.
Тянется рука к родной калитке -
Вот оно, начало всех начал!

Частушки про Верхнелалье

Девки, Лала-то река
Двадцать два ведёрышка.
Супостатка из-за дроли
Завила кудёрышка

В Верхнелалье на Повосте
Колокольня на боку.
Наши парни продаются
За осьмушку табаку

Княжеские мы девчонки
Нигде не пропадём
Где картошки накопаем
Где моркошки украдём

Княжеские мы девчонки
На ю, на ю, наюночки
Не едина не полюбит
Дролю без тальяночки

Зеленеет в поле озимь
Зеленеет в поле рожь
Ещё пуще зеленеет
Княжеская молодежь

Скоро я отсель уеду,
Скоро леший унесёт.
Верхнелальская машина
Повезёт и затресёт

В Верхнелалье на Повосте
Больше разу не бывать
Все весёлые гуляночки
Придётся забывать

Скоро Лалонька течёт
Куда она торопится
Любови новой-то не надо
Старая воротится

Верхнелальские девчоночки
Нигде не пропадут.
Сами музыку сыграют,
Сами спляшут и споют

Где бы, где бы не гуляли
Где бы не работали,
А на Астафьевой горе
Ночки корóтали

В Верхнелалье жизнь кипит,
Там гармошка голосит.
Балалайка подпевает,
Веселиться заставляет!

В Верхнелалье девки – класс!
Все румяные у нас.
Парни тоже удалые,
На работу все лихие!

Ты играй повеселее,
Балалайка-три струны
Подпевайте, верхнелальцы
Не стесняйтесь плясуны

С трактористом я дружу
Помогать ему хожу
Тракторист ведет машину
А я рядышком сижусь

Верхнелальскую игру
Слушайте внимательно
Семерых любить не надо
Двух-то обязательно

На Гору то идти
Надо в гору лезти.
А нагорян-то любить
Надо много чести

В Верхнелалье сенокос,
Комаров тут целый воз!
Но работа не пугает,
Жизнь трудится заставляет!

Верхнелальские угоры,
Скоро переломятся.
Я люблю как милый пляшет,
Пляшет не поклонится

Как на Сирино идти
Всё бугры да кочки,
Сиринские девушки
Сущие цветочки

В Верхнелалье то идти,
На дорогах кочки
Верхнелальские девчата -
Алые цветочки

Я на Лалу побегу,
Постою на берегу.
Скоро дrolечка приедет
Без него я не могу

Ой, ты Лала, ты родная
Брызги серебристые
Северяночки в работе
Бойки, голосистые

В Верхолалье был я раз,
Еле выбрался от вас,
До чего круты угоры,
Да собак большие своры

Стоит Гола на угоре
Надоела Гола мне
Стоит Сирино в логу
Насмотреться не могу

Телефонные столбы
Стойте, не качайтесь
Ворончские девчата
Пуще задавайтесь

Ой, деревня Ворончиха
Чем она украшена
Липами да осинами
И девчатами красивыми

Христофороськи бродяги
Чучела чумазые
На Ворончиху часто ходят
Все дома облазали

Дороги родители,
Вы чего заметили,
Чего вы замечаете
На Повост не отпускаете

Я из города в деревню
Приезжала потому
Чтобы дроля верхнелальский
Не достался никому

Верхнелальскую сыграем,
Верхнелальскую споём.
Кто ребят наших полюбит,
Всё равно мы отобьем

Эх, топну ногой,
Да притопну другой,
Верхнелальская я
И характер мой такой

Ворончихинский угор
Обкатаю шариком
Ворончихинского дролю
Провожу с фонариком

Голубая лента вьётся
От села и до села
Где верхоськие девчонки
Там и пляска весела

Не ходите девки замуж
Не за милого дружка
Лучше в Лале утопиться
Со крутого бережка

Через Лалу быструю,
Я мосточки выстрою.
Ходи милый, ходи мой,
Ходи летом и зимой

Я из Кирова девчонка
В Верхнелалье ехала
Берегите девки дролей
Отбивать приехала

Девки, знаете ли новость
Новую новиночку
Отбивают у меня
Сегодня ягодиночку

Всё к угору, всё к угору-
Всё Гледенские идут.
Их весёлые головушки
Нигде не пропадут!

Верхолальское училище
Стоит у ручейка.
Я из этого училища
Люблю ученика

Пойте девки веселее
Как мой миленький поёт
Он услышит наши песни
Хоть не рано да придёт

Гармониста полюбила
Слушать на Гору ходила
А теперь я не люблю
Посылай, да не пойду

Верхнелальскую сыграли
Резнуло сердечико
Мы с подружкой с уговору
Вышли на крылечико

Верхнелальцы, верхнелальцы
Верхнелальцы милушки
Посидят четыре вечера
И не надо зимушки

Как по Лале по реке
Поплыли галоши
Кому нравятся частушки
Хлопайте в ладоши

Верхолальские ребята
Мы нигде не пропадём
Провались земля и небо
Мы на кочке проживём

Мы Верхолальские девчата
И по Верхолальски мы поем
Мы догоним и разуем
И по морде надаём

Частушки Верхнелальские

Пошла плясать
Весело запела
Супостатка на меня
Скоса поглядела

Мивка што, мивка што
Мивка штокает пошто
Я из города приехала
И поштокаю, так што

Ягодиночка по Вам
Сердце рвётся пополам
Разорвется на половиночки
Какая польза вам

Ты не думай дорогой
Меня не опозорите
Вы и оба с супостаткой
Меня не стойте

Сево году я помру
Помру так из-за дробочки
Я помру меня положте
Меж зелёны ёлочки

Мы с товарищем на мельнице
Мололи толокно
У товарища под мельницу
Штяны уволокло

Зеленеет в поле озимь
Зеленеет ивушка
Ещё пуще зеленеет
Милого могилушка

Поплясал бы я в присядку
Боюся упадешь
У меня стеклянны яйца
Боюся разобьешь

Я помру меня положьте
В новый белой сарафан
Повестите ягодинку
Пусть придёт схоронит сам

Ягодиночка дорогой
Ты бы умер годовой
Я бы не родилася
В тебя бы не влюбилася

Я иду по коридору
Сера уточка за мной
Обещается матанечка
Любить до гробовой

Я уеду, не приеду
Милая останется,
Опиши товарка мне
Кому милая достанется

Выколупывай ботиночки
Не долго вам плясать
Я уеду, вы останитесь
Под лавочкой лежать

Он не сам, а я сама
От него отстала
На его глазоньках я
Любить другого стала

Дроля запер моё сердечко
И ключи спустил в карман
Он сказал любить не буду
И товарищу не дам

Меня милый изменяет
А подружка всё за ним
Как учёная собачка
За хозяином своим

Тёщя моя
Полушалок голубой
Четыре годика ухаживал
За дочерью твоёй

Не один, не один
В ту деревню я ходил
Не одну я думу думал
Не одну тебя любил

Не весёлая подруга
Не веселая и я
Ты товарка из-за дрочечки
А я из-за тебя

Часы остановились
Гиря до полу дошла
Моя милка загуляла
Председателя нашла

Наша средняя-то школа
Четырёхугольная
Отучусь последний годик
Буду я свободная

Я косила,
Косила сенокосила
Стал матаня задаваться
Я взяла да и бросила

Дроля пишет из далёка
Пишет удивляется
Какая бойкая была
Ни с кем не завлекается

Пойдёмте девки по домам
Сегодня парни не по нам
Всё хороши заняты
Шантрапу не надо нам

Потерплю ещё полсуток
Да и к доктору пойду
Удалите мне желудок
Нет денег на еду

На суку сидит ворона
Кормит воронёночка
Распроклятые фашисты
Ранили милёночка

Ты Германия, Германия
Страна неверная
Заключила с нами договор
Сама напала первая

Не смотри на меня
Смотри на очи
Это милый подарил
За четыре ночи

Всё на сплаве, всё на сплаве
Всё на сплаве, да в лесу
Загорели мои щёки
Потеряли всю красу

Мы с подружкой дружные
Дроли нам не нужны
Не подружке и не мне
Гуляем весело одне

Не ходи матаня логом
Мою дролю провожать
Из нагана пуля бойкая
Тебе не убежать

Дроля в армию поехал
Я и не простилася
Тут еводна мать стояла
Я посовестилася

Гармонист, гармонист
С кухни поварёшка
Не бывать тебе на славе
Кабы не гармошка

До смерти я люблю
Кто в гармонь играет
Папирочка во рту
Глазками мигает

Как не холодно берёзке
Среди моря зимовать
Как не совестно девчонке
Занятого отбивать

У матани моего
Глаза-то виду серого
Вот как я его люблю
Не вижу свету белово

Супостатка задаётся
Рост высокий у её
А я худенька да маленька
А отбила у неё

Супостатка задается
Что интелгентская
Я сама её не хуже
Только деревенская

Супостаточка радуется
Чтобы я уехала
Не любить тебека дролю
Не на ту наехала

Сестра у сестры
Юбочку носила
Сестра у сестры
Милого отбила

В ФЗО большая школа
Выше наших тополей
Начинаю завлекать
ФЗУшников – парней

Игрок игроку
Большая разница
Один играет хорошо
Другой-то только дразнится

Ты играй, играй наигрывай
Я буду реветь
Не выносит моё сердце
На изменщика смотреть

Золотые твои рученьки
Серебряна игра
Заиграешь, задеваешь
За сердечико меня

На меня наговорили
И ещё наговорят
Скоро я отсель уеду
На кого перевалят

На столе стоит стакан,
А в стакане тесто
Досвиданья папа, мама
Я уже невеста

Ах, куда я залетела
Куда залетучила
Я туда сюда глазами
Нет его вертучево

Ягодиночка уехал
За моря, моря, моря
Поговорочку оставил
«Черноглазая моя»

Все пришли на лавку сели
Моего оставили
В том конце собаки лают
А его оставили

Боевая наша шаечка
Нигде не пропадёт
Сами музыку сыграем
Сами спляшем и споём

Девушки голубушки
Спорить-то не надо
Ребята сами выберут
Кому какую надо

Горе, горе девки нам
Горе нашим матерям
Твоя мать не хочет брать.
А моя не хочет отдавать

Много снега навалило
У крылечка нашего
Я люблю не занятого
Девушки, не вашего

Здесь играют не по нашему
И пляшут не поют
Разрешите нам по своему
Тогда дела пойдут

Супостаточку свою
На безмене свешаю
Если семь пудов не выйдет
Её зарежу к лешему

Самогоночка не водочка
И пиво, не вино
За измену сероглазого
Зарежу всё равно

Ягодиночка на льдиночке
И я стою на льду
Ягодиночка находится
И я себе найду

Много лесу, много лесу
Много вересу́
Председателя колхоза
Повезли на колбасу

Из чужой деревни девушка
Пришла да и пляшу
Постороннему народу
Не осмеивать прошу

Я любила тебя гад
Четыре года вокурат
А ты меня полмесяца
И то хотел повеситься

Речка быстрая бежит
Куда она торопится
Любови новенькой не надо
Старая воротится

Шаровары у нас есть
Наверх не одеваются
Мы не знали, что ребятам
Шаровары нравятся

Я любила моряка
Любила и походочку
Он идёт его качает
Как на море лодочку

Много сена накосили
Много и накучил
Девки совести не знают
Игрока замучили

Я берёзу белую
На розу переделаю
Своему залёточке
Я измену сделаю

Ёлочки зелёные
Иголки колючие
Любите девушки военных
У них поцелуи жгучие

Самолёт зелёны крылышки
Из Кирова летит
Милый ты не задавайся
Не один на свете ты

Самолёт летит (Паровоз идёт)
Колёса спёрлися
Мы не звали вас
Вы припёрлися

Самолёт летит
Да всё колых, колых
Ребята хитрые
А мы хитрее их

Ты за что меня шабаркнул
Балайкой по плечу
Я за то тебя шабаркнул
Познакомиться хочу

Рожь высокая густая
К огороду клонится
Разреши красивый парень
С вами познакомиться

У реки, у пеня
У старого коренья
Милый мой из-за тебя
Любимая - деревня

Я гуляю, я гуляю
Ничего не думаю
Только думаю одно
Милый любит всё равно

Ты сорока белобока
Научи меня летать
Не высоко, не далёко
Только дролю повидать

Печка топится голланочка
Пойду погреюся
А милый любит ли меня
Я и не надеюсь

У меня на сарафане
Косари косарики
Меня в этом сарафане
Любят комиссарики

Я любила куст малины
Я любила сенокос
Я любила милого
Русы волосы в зачѐс

У милого моего
Голова как у быка
Какую шапку не оденет
То мала, то велика

Изменил меня матаня
Думает заплачу
Неужели не найду
Я такого клячу

Гармониста я любила
Гармониста тешила
Гармонисту на плечо
Сама гармошку вешала

Вересовые кустечки
Где вы вересились
Золотые твои ручки
Где играть учились

Балайка, балайка
Ручка вересовая
Меня милый изменяет
А я-то всё весёлая

Скоро лето, скоро лето
Скоро летняя пора
Досвиданья ручки, пѐрышки
И все учителя

Где мои семнадцать лет
Куда они девались
Теорему у доски
Доказывать остались

Где мои семнадцать лет
Красная рубаха
По пузене ремезень
И сверкает бляха белая

Скоро лето, скоро лето
Скоро летняя пора
Приду на пожню, дроли нету
Косу брошу и домой

На качулюшке качалась
На качуле маховой
Два колечка прокачала
И платочек носовой

На качуле бабы чули
Чево дроля говорил
Костяную то причѐсочку
Навечно подарил

Много звездочек на небе
Все глазами обвела
Одна звёздка сиротинка
Сиротинка как и я

Балаечка гудит
Пойду мильёночка будить
Разбужу, не разбужу
Хоть на сонного погляжу

Поиграй повеселее
Поиграйко роза
Я тебе понапою
Девчонка из колхоза

Милый мой пойдём домой
Скоро рассветает
Потихонечку пойдём
Никто нас невидает

Меня милый изменяет
Говорит, что он хорош
Он на тузика, на шарика
На бобика похож

Я иду, иду и стану
Стану и подумаю
Наверно он меня не любит
А я дура думаю

Всё четыре, всё четыре
Когда же будет пять
Всё измена, да измена
А когда будем гулять

Я любила Мишу-ту
За рубаху вышиту
Рубаха была вышита
Девки, славный Миша-та

На качулюшке качалась
Под качулюшкой вода
Бело платье замарала
Мама новое дала

Ты машинушка, машинушка
Зелёные тяжи
Увезла далёко милого
Надолго ли скажи

За реку переходила
Переход берёзовый
Узнавайте занятого
По рубашке розовой

За реку переходила
Ой, как я боялася
Перешла да и сказала
За тобой гонялася

Милый в армию уехал
Я сказала точка
Никого любить не буду
Эти три годочка

Веселее девки нашего
Нигде сегодня нет
Парни смелые большие
Шантрапы нисколько нет

Я по берегу иду
Берег осыпается
Я беззубого люблю
Беззубый не кусается

Балайка, балайка
Балайка синяя
В балаечку играет
Девушка красивая

Дроля топать научился
Обеими, да обеими
Супостатка напевает
Измени, да измени

Дроля топать научился
Обеими ногами
Погляжу как дроля топает
Так моя головка в круг

По деревне шла и пела
Самоварная труба - с дымом!
Попросил у девок шанег
Они дали пирога - с мохом!

Шаньги мажут, нам не кажут
Исть охота - не дают
Была бы маменька жива
Всем по шанежке дала

Я к конторе подходила
Каблуками топала.
Рассчитай меня контора
Хватит поработала.

Заиграла хромочка
Запела я девчоночка
Запела по разрешенью
Своего мильёночка

А я вышла на дорогу
Всё кругом леса, леса
Только видно из-за леса
Голубые небеса

Изменил меня матаня
Изменил да кается
Он жалел, жалеть и будет
Только не сознается

Все частушки перепели
И садимся в решето
За частушками поедим
За границу мы ещё

Ох, петь то бы я
И плясать-то бы я
На работушку идти,
Болит головушка моя



ГЛАВА III
Деревенская
ЖИЗНЬ

Деревенские праздники

В старые времена всякая деревня имела свой "престольный" праздник. Крупные деревни их все имели, а окружающие деревни были гостями. Думается, что народные "складыни" зародились в таких традиционно крупных деревнях с древних времён как Стройково, Ворончиха, Астафьева Гора, как проявление некоего "шовинизма", - а вот, мы как могём.

Как правило, празднество проходило не в самой деревне, а в поскотине, или где-то рядом. Заранее готовился солод, варилось пиво, шли приготовления в семьях, готовились к встрече родни и друзей из других деревень. Для получения солода в ближайшем ручье на пару месяцев замачивали несколько мешков ржи.

Пивоварни были не во всех деревнях. Обычно вблизи деревни, "всем обществом", ставили избушку, навесы для варки пива в котлах, бочках. Например, на Стрекове пивоварня была около Сохры на берегу Чёрной рички. В избушках пивовары отдыхали и ночевали. За пивоварнями был присмотр, ей всегда находился хозяин, который за символическую плату сдавал в аренду. В арендаторах не было недостатка, свадьбы и похороны случались, и в большом количестве.

Престольный праздник в церкви проходил в торжественных литургиях при соучастии соседних священнослужителей, и большом стечении благочестивой части прихожан.

Желтиково – Петров день
Гребенево – Прокопьев день
Ворончиха – Яишно заговиньё
Стреково – Покров
Княже – Благовещенье
Городок – Троица
Астафьева Гора – Иванов день
Ерчеська Поскотина (Ярцево) - Ильин день
Лисья, Гусиха (в гусеськой поскотине) – Ильин день
Престольный день Верхнелальской церкви – Михайлов день

В конце XIX века многовековые традиции деревенских праздников пошатнул верхнелальский купец Токмаков Николай Александрович, устроив кабак на Пожарище. Мужики пристрастились к водке, засиживались, спуская семейные доходы. Не

редко случались драки, чаще драли друг дружку за бороды, да раздавали кулачные тумачи. Случались и смерти на почве водочной пьянки. Мужики, напившись до бессознания, падали на улице, замерзая от холода.

Кабак находился посреди деревни, чем вызывал недовольство деревенских жителей. Позднее он переместился на Астафьеву Гору, но протеста и проклятий, особенно от женской части населения, меньше не стало.

Увеличившийся на переходе веков миграционный поток в сторону городов тоже внёс свой вклад в разрушение традиций. Молодежь, побывавшая на заработках в Архангельске, Питере и других городах, привезла привычку пить водку где придется и ходить гурьбой с гармошками по деревням распевая песни, в том числе и похабные. Чем вызывали недовольство местного духовенства.

Несмотря на то, что в обиход вошло употребление водки, настаивать брагу и варить пиво продолжали до середины XX века. Самогонование же никогда не было пристрастием верхнелальцев. Была вспышка самогонования в 70-х годах, но она быстро угасла из-за дешевизны водки. Даже горбачёвская компания трезвости не заставила верхнелальцев заниматься самогоном.

Как бы то ни было, деревенские праздники просуществовали до конца 50-х годов, а в отдельных деревнях и до 70-х. Сегодня нет-нет, да и вспомнится былое. То в Романове или на Калище встретятся верхоськие, то на Гусихе низовцы. В Троицу верхнелальцы всегда наезжают на родину. Пусть и не всегда устраиваются сборы за столом, но на Повосте (село Верхне-Лалье) повстречаться и пообщаться возможность находят.

Бывальщина

Автор: Неизвестен

Гость усольского уезда спрашивает у местного жителя:
«Почему у вас говорят "буди", и что это обозначает?»
Местный житель отвечает: «Не-е, у нас так не говорят, буди в Устюге!»

Автор: Надежда Евгеньевна, г.Сыктывкар
По рассказам бабушки Дуни Пронихи - Непеина Евдокия
Алексеевна, д.Княже

Лешой водит...

Да у нас это было...давно только. Мати дочь прокляла шутейно, не вызаболь. Та чё то напокастилась. А девке было может лет 10-12. Она в лес по грибы пошла да и не воротилась. Долго искали – не нашли. Молебен читали. Через год только сама пришла. Говорит ДЕДУШКО (худенькой, старенькой и с бородкой) её позвал и с собой водил сперва по лесу, а как холод настал, в деревнях милостыню просили. Не обижал, говорит.

Суседко родился?

В нашей волосте это было, а в какой деревне... Баба одна на сносях шибко худо ходила, буди ране грешила. Подоспело рожать, не владиёт. Шибко долго мучилась. Мужик-от её из своёво рота попоил водой, дак она и разрешилась. А как робёночек-от вышел, она без памяти стала, лажит, как не жива будто. А робёночек-от на пол прыгнул, да в говбеч убежал, только коготками по полу стук-стук-стук. Опосля, как она в разум пришла, сказали ей, что мёртвой быв.

А это правда было (ну, не со мной, конечно)

О позапрошлом годе было. По середь ночи шевелю рукой – не шевелитса, шевелю ногой – не шевелитса, а то суседко наваливса, да и давив со сна-ту меня. Ой, проснулась ранёхонько, чё-то как горлу болько, а то, видать суседко и надавив. Кто-то видал ево, вроде кошки большой. А меня, Бог спас - не видала.

Автор: Вячеслав Михайлович Гондюхин, г. Новосибирск

Медведя победил

(Со слов бабушки Лукерьи Владимировны)

Пошёл однажды Егор Николаевич лошадь искать, видели люди её в стороне большой поскотины. Дело было в июле, грибочки разные по лесу, поэтому взял Егор Николаевич лукошко с собой обабки складывать. Шёл, грибы собирал, лошадку высматривал и вышел на полянку...смотрит, стоит лошадка на согнутых передних ногах, а сверху медведь лапами хребёт

раздирает. Испугался Егор, за дерево спрятался, лошадку жалко... отгону думает медведя. Набрал воздуха по больше, да как рывкнет не по-человечески. Медведь от неожиданного крика подпрыгнул и кинулся вскачь, только аккурат в сторону дерева, за которым Егор стоял. От страха ли, от безысходности, только размахнулся Егор Николаевич лукошком и засадил его Мишке прямо в лоб...дальше плохо помнит, бежал без оглядки. Очнулся на покосе, среди окруживших его баб, трясётся весь, язык слов не вяжет. А когда мужики пошли проверить, нашли в тридцати шагах от дерева, за которым Егор прятался, Мишку косолапого мёртвого... а все эти тридцать шагов, помётом медвежьим усыпаны... такой вот случай был!

Рассказ о том, как попа проняло

(Со слов бабушки Лукерьи Владимировны)

Конец 20-х годов. Отец мой был совсем несмышлёныш, пяти годков всего, но к порядку приучен, потому как дед Григорий в строгости держал. Едят бывало суп всем домом из одного блюда, хоть и наварист бульон с картошкой, а мясо вкуснее. Вот и старался батяка мой каждый раз мясо прихватить, за что получал ложкой по лбу с наставлением: «Ты, дитяtko, не каждый раз мясо то волочи!» И запомнил он это как «Отче наш». Однажды проходил по деревне поп и зашёл к нам в избу, то ли отдохнуть, то ли запах обеденный из окна почуял. Пригласили его за стол отобедать со всеми вместе. Ел батюшка с аппетитом, шуровал ложкой дуды-сюды, а в ложке каждый раз кусок мяса оказывался. Смотрел мой батяка, смотрел на эдакий не порядок да и выдал возмущённо: «Ты, батюшко, не каждый раз мясо-то волочи!» Остолбеневший дед Григорий с криком: «Рот прикрой страмечь!» хрястнул его ложкой по лбу. А поп-то заступился: «Не смышлёныш ещё, говорит». Мясо, правда, перестал каждый раз таскать, проняло, значит...

Рассказ о том, как мы, с Николаем Ивановичем

Чухломиным (директором совхоза) мыслили

одинаково.

Мне было лет 12. Стояла редкая для Верхнелалья хорошая летняя погода. Дороги были накатаны так, что гонять по ним на велосипеде было одно удовольствие! Однажды, ближе к вечеру, привязав удочку к велосипеду, я отправился на речку в сторону пожни Портфилихи, порыбачить. А тормоза у моего велика был

совсем никудышные. Катился я себе с Востроського угора, ловил встречный ветер и увидел, что снизу, навстречу мне, кто-то едет на мотоцикле. Это был директор совхоза Николай Иванович Чухломин. Я заметил, что едем мы с ним по одной колее, расстояние сокращалось, пора было переезжать на другую. Николай Иванович думал точно так же. Мы переехали одновременно... и сразу же одновременно возвратились обратно, сманеврировав подобным образом раза три, я решил, что пора в кювет, иначе столкнёмся. Точно так же решил и Николай Иванович. Встретились мы с ним в канаве лицом к лицу, вернее колесо к колесу... Николай Иванович был весёлый человек, никогда не забуду, как он громко расхохотался и сказал: "Ты мыслишь, точно так же, как директор совхоза!"

Рассказ, в котором не называются имена и фамилии.

Пасли однажды овец на Портфилихе три деревенских девчонки, лет по 10 им было. И случилось одной ярочке объягниться. Не смотря на малый возраст, девочки роды приняли, воды из Лалы принесли, овечку напоили. Ягнята мамку сосут, на ножки вставать пытаются, девочки не нарадуются! Один ягнёнок молока напился и решил мир посмотреть, ковылял, на своих ножках, ковылял да и свалился в заросший травой, заброшенный колодец. Колодец был не глубокий, в человеческий рост всего, воды на дне не много. Вот ягнёнок и уцелел, пищит жалобно так. Девки наши заревели в три голоса, слёзы градом, вокруг колодца ползают, не знают, что делать. Услышал их рёв, проходивший по дороге за перелеском, мужик один. Спустился он с угора на пожню, подошёл к девкам. «Чё орёте?» - спрашивает. Они ему, как смогли наперебой, объяснили.

Заглянул мужик в колодец, почесал затылок. Говорит: « Не орите, сейчас достану!» И раздеваться начал...Снял рубаху, сапоги, штаны, полез было, да видно понял, что трусы все ровно намочит... Посмотрел на девок и подумал: «Малые совсем, чего стесняться-то, в сырых трусах ходить что ли?» Снял их и на траву бросил. Залез в колодец, вытащил испуганного ягнёнка, обтёр с себя грязь травой, надел трусы, остальную одежду. «Не орите больше» - сказал и ушёл себе своей дорогой.

И всё бы чинно и благородно... только уж скоро пятьдесят годков с тех пор, а девки те не могут этот случай забыть, вот мне рассказали... И не ягнёнок им запомнился, а мужик,

который трусы снял не задумываясь. А задуматься, видимо, надо было, раз столько времени помнят...

Автор: Lara, г. Лунецк

Чудесное исцеление

Есть и такая история - моя бабушка. Фетюкова Евдокия Ивановна после родов папеньки моего Петра Кирилловича, как папа говорил, год с лавки не вставала, пальцы на руках скрючило. Местные врачи какие-то порошки прописали, а не помогали они... Дед мой. Кирилл Фролович, поехал на лошади, не помню, в какую деревню к знахарю. Только он с ним не поехал, а сказал, чтоб с притолки, что найдут, сожгли. Вот и нашёл дед на притолке копыта лошадиные, да гриву. Бабушка выздоровела, даже в колхозе работала, но пальцы так и остались скрючены...

Автор: Виктор Михайлович Токмаков, с. Пажга (д. Стройково)

Случай на Кружале.

(Рассказывал Токмаков Иван Николаевич)

Один мужик коров пас около Кружала - это место такое на реке, между Малым Стройковым и Княжем, было это в начале 20 века. Вода кружит и русло в этом месте глубокое, дна никому не удавалось достать. Вдруг к нему солдат подходит. Солдат одет был в старинную военную форму и с ружьем. Говорит мужику солдат: "Ты освободи дорогу, здесь сейчас свадьба поедет, могут зашибить". Посмеялся мужик, мол, какая в лесу свадьба, да и жениться в деревне не собирался никто. Вдруг зашумело вокруг, закрутилось, шибануло мужика и очнулся он на Дресвище. Это с километр от того места, где он пастушил. Потом решили в деревне - у чертей свадьба была. (Кружало то, говорят, обмелело в начале 21 века.)

Автор: Николай Михайлович Токмаков, г. Сыктывкар (д. Стройково)

Святой старец

Случай произошел с отцом моим Токмаковым Михаилом Ивановичем (Питеряковым) ещё в молодости. Работал шофёром на машине. Машин тогда было мало, дороги были обычные, проселочные для гужевого транспорта. Возвращался он домой через Сирино на Стреково, напарника уже не было (ездили в то время по два водителя). При переезде через речку Чертуха вброд (мост тогда еще не строили) застрял, дорога была грязная, а на

переезде вовсе разбитая. Помучался, помучался, закрыл машину и собрался было домой уже, вышел на сухо и сел посидеть отдохнуть. А тут идет старичок, худенький, светленький подошёл и рядом присел. Поговорили, спросил хлебушка. В сумке оставался хлеб, Михаил Иванович отдал ему. Посидели ещё, старичок встал пошёл, а на прощание сказал и "ты поезжай с Богом". Михаил Иванович решил ещё раз попробовать выехать, завел машину и машина без особых проблем выбралась из грязи.

Лешой, или чёрт.

Случай произошел в Княже с бабушкой Кривошеиной Евдокией Петровной (Егорихой). Попросили ее Кривошеины (Александр Иванович) по прозвищу Ершонковы присмотреть за домом и скотиной пока в отъезде. Ходила она каждый день в дом. Готовила она и поило скоту, а за картошкой надо было ходить в говбечь. Вот в один из вечеров пошла она как обычно в ершонков дом, а как понадобилось в говбечь-то идти, открыла дверь. А там на бочке напротив двери сидит **ОН**, глаза блестят в темноте, большой, мохнатый, шевелится. Испугалась Егориха и бежать из дома, созвала мужиков и пошли снова туда с топорами и вилами. Как пришли, ничего уже не нашли, а управляться уже больше не ходила, с каким-то мужиком договорилась.

Другой случай был тоже с ней. Уже на пенсии, работала конюхом. Утром и вечером надо было сгонять лошадей на водопой и корму дать. А конюшня была в большом дворе Рыбаковых³. (Между домом Ивана Григорьевича и Любви Зосимовны в стае Рыбаковых). Идет она с повити, а в доме как будто что-то стукнуло. Ходить там никто не должен был, потому что хозяйева уехали, а в доме уже ничего не было. Зашла она в избу, смотрит дверь в подвал открыта, решила закрыть. Руку протянула к ручке, а от туда высунулось две руки помахали перед лицом, как буд-то показывая, что закрывать не надо. Испугалась она, чуть жива побежала к Дуне Прокопихе, вдове её брата, погибшего на фронте. Отпаивали и отхаживали долго.

Не надо проклинять.

Случай произошел в Княже в избе рядом с избой Дяди Мити (Непеина Дмитрия Петровича), они были под одной

³ Дом, где родился генерал Кривошеин Михаил Иванович. Рыбаковы – родовое прозвище.

крышей и соединялись одним мостом. Это была изба семьи брата Непейна Прокопия. С робятами нянчилась бабушка, родители были на работе. Шыпче всего мешал и достался беспокойство младший ребенок. Она возьми, да и скажи: "Черт бы тебя забрал, так не орал бы тут". Сказала и забыла, да и порядок дома потихоньку установился. И тут приходит какой-то мужик, не деревенский, да и в соседних деревнях вроде бы не встречался. Зашел, на образа не перекрестился и говорит: "Не ты ли мне обещала робенка-то". Тут бабуля перепугалась, запричитала молитву, закрестилась на мужика. Он тоже стал петиться, да и убежал из избы. Схватила она ребенка и побежала к дяде Мите, он как раз был дома. Выскочили вместе на улицу, никого нет и следов-то никаких не видно. Куда девался, неизвестно.

Кикимора.

Случай с моей женой. Год 1972. Посёлок Хобот, осень, ранний вечер. Горячевская Александра, ученица 5 класса, пошли с матерью Александрой Ивановной в баню. Пойти надо было на другую сторону Хобота. Было сыро, дождливо, идти пришлось около старой конюшни. Мать шла быстро, девочка обегая каждую лужу, да под дождем отстала от матери. Получилось так, что мать уже прошла конюшню, а она отстала. Подходит поближе и видит из окна конюшни показалась голова лисы и исчезла. Первой мыслью было, что показалось. Остановилась и собралась было уже идти дальше, но тут из дверного проема (дверей уже не было) вышла женщина в цветастом сарафане с головой лисы и хвостом, на шее синяя косынка, какая-то высокая обувь на ногах и зовет к себе рукой, да и говорит: "Иди сюда, тут сухо, пройдешь". А там еще мать кричит, зовет её. Девочка испугалась и побежала к матери уже не прямо, а стороной через рывины, канавы, по грязи, вся испачкалась. Матери рассказала, что случилось, но та не поверила, отругала ещё девочку.

Шаровая молния?

В 90-х годах произошёл любопытный случай. В Кирове, на ул. Молодой гвардии. Глеб Анатолевич Русских ночевал в своем родительском доме, используемом долгие годы в качестве дачи с сезонным проживанием. Ночевал один, вдруг ночью услышал грохот выстрела прямо в комнате и запах пороха. Вскочил с кровати и направился к выключателю, чтобы включить свет. По пути прошел сквозь облако еще не рассеявшегося пороха. Включив

свет, попытался определить направление выстрела, но оказалось, что в доме заперта дверь, окна закрыты. Возник вопрос: "откуда взялся выстрел и пороховой запах?". Вопрос уже почти пятнадцать лет остается без ответа. Была кем-то высказана версия взрыва шаровой молнии, но откуда взялась шаровая молния? Запах пороха, это запах серы, почему взрыв шаровой молнии имеет запах серы?

Случай с шаровой молнией произошел в 60-е годы 20 века с Анатолием Николаевичем Михайловым в Княже. Во время грозы в дом залетела шаровая молния. Жена Анна Анисимовна была дома - вся не жива, не мертва. Огненный шар поплавал по комнате, дошел до зеркала, а при прикосновении к нему взорвался. Зеркало разлетелось вдребезги, а заодно и радиола стоявшая рядом на камоде, всё кругом покрылось сажей.

Беглец

Отец, Михаил Иванович сказывал. Рассказывают, что был на Ворончихе мужик по имени Копийко (может быть Капий или Капитон). Во времена раскулачивания скрывался в лесу. Опасался, что попадётся под раскулачивание. Выстроил в лесу землянку, не далеко от Ворончихи. Домой приходил скрытно за хлебом, а так добывал себе еду в лесу, домой что-то приносил. Несколько лет прожил в своей землянке. Потом эту землянку обнаружили уже во время заготовки леса в тех местах.

Аномалия

Рассказ Михаила Ивановича: В 1947 году умер Токмаков Галактион Васильевич (был в войну ранен в живот, с тех пор носил широкий ремень, а тут ещё скарлатина), это муж Лидийки Галашихи. Галашиху-то все стрековцы знают. Каждую зиму, как известно, в морозы окна покрываются толстым слоем инея (изморози). Для городских квартир это не актуально, а вот в деревенских домах это явление вечное. Так вот, в ту зиму в доме Галашихи окна тоже закуржевели, но в одном из окон было круглое пятно размером чуть больше пятка свободное от покрытия инеем. Причем все ходили и проверяли удивлялись, в стекле не было никаких трещин или аномалий в структуре, а пятно не замерзало. Говорили: Тут Галаха ходит, смотрит через это пятно в избу, всё ли дома хорошо.



Глава IV
Документальная
проза



Языковой барьер

Автор: Людмила Матвеевна Палехова, г.Березники
(д.Ворончиха)

Широко распласталась Кировская область по карте России, высунув длинный язык на север и изо всех сил стараясь лизнуть Архангельскую землю. Судите сами: от моей родной Ворончихи, расположенной на самом рубеже, каких-то 5-10 километров до бывшего Хоботовского леспромхоза и Христофорова, которые уже на границе "Арханеськой обласью", как бабушка говорила. Влево по карте в 12 км селение Вологодчины, вправо – рядышком совсем земли Коми. А деревня наша, оказывается, до революции 17-го года была в составе Сольвычегодского уезда Вологодской губернии, потом до войны – Архангельской областью, а теперь это – Кировская, Лузский район. Вот так, не трогаясь с места, мои предки успели пожить в трех разных областях севера России.

Леспромхозы позакрывали – леса нет. Деревни давно опустели. Только у меня на кончике языка всё чаще вертятся, готовые сорваться,

бабушкины словечки:

- Эво, чуёшь, трахтур-от по наволоку по Гребенеськой стороне затурунчал? Поди-ко, Васька в Токарёво поехал... Эку беду палит, поглико-ся... А Зинка, мати-та евонна, нонь на Повосте живёт, как баровна – в новом-то дому...

И журчит разговор, как речка Лала, перекатываясь камешками-словечками... Заслушаешься и забываешь обо всём... Вот, кажется, русские люди и говорят по-русски, но городские приезжие мало что понимают и всё время переспрашивают:

- А что она сказала?!

Есть ещё особенность: верхнелальцы говорят чуть-чуть иначе, чем в Нижнелалье – мелодика речи другая, темп немного выше, хотя расстояние между ними около 30 км. Понятное дело, что так сложилось не сегодня: нашим поселениям по 400-500 лет, а северные говоры сохранили особенности русского языка времен Ивана Грозного, восходящего аж к санскриту (*прим. издат: личное мнение автора*). Оттуда берут начало многие слова и выражения, непривычные современному слуху:

- Телушка-та лонися несолоща палася, эка морная! Глико, чё диётся...

- Каку сулему буди не ешь! Сопи ну-ко! Укусная ведь окрошка-то!

- Вот я тебя ужо! Разве лъзя на мати свою руку-то подымать?!

Звучит непонятно, но догадаться о смысле можно. Сегодня молодые стесняются своего сельского происхождения и всеми силами пытаются скрыть родительский говор, выражаясь по-городскому литературно. Да и советская школа приложила немало усилий, чтобы диалектные словечки исключить из речи учеников. Говорить надо правильно!

Рассказывают историю, как две девушки из наших северных краев поехали как-то на юга погреться на солнышке. Сидят на пляже, болтают. А мужчина по соседству наострил уши и слушает! Они смутились, замолчали... А он им умоляюще:

- Девочки, поговорите еще немножко! Мне так нравится!

А «девочки» еще больше насупились, поняв, что выдали себя с головой деревенским говорком и оканьем...

Музыкальность, образность и смысловое наполнение северного вологодского диалекта – жемчужина русского языка, которую мы не ценим и вот-вот утратим из-за глупого стремления к урбанизации и придуманным кем-то стандартам. Бабушки еще по привычке говорят на древнем родном наречии, а внуки отметаю́т его, как ненужное и отжившее старьё, лишая себя красоты и силы, идущей от корней народа. Ведь любое растение, лишившись корней, сбрасывает листья и увядает... Так и иваны, не помнящие родства, остаются неприкаянными перека́ти-поле – без воли и Родины.

Язык – культурный генетический код народа. Это единственное настоящее сокровище, которое мы можем передать вперед по поколениям – нашим детям и внукам. Песни, сказки, предания и былички, передаваемые из уст в уста – подлинная драгоценность, которая может рассыпаться и потускнеть, если мы, простые люди, перестанем говорить по-русски, употребляя в большей степени неологизмы: заимствованные, сленговые слова и наукообразные термины. В столицах многие и так уже общаются на нагло-русском наречии. Ведь известно, что если человек не интересуется культурой своей страны, её историей, не читает хорошие умные книги, его речь остается скудной, косноязычной, а чувства и мышление не развиваются, тогда и расцветает пышным цветом бескультурье и нищета духа. По сути – это путь деградации нации.

«Люди перестают мыслить, когда перестают читать», - говорил Д.Дидро.

Беречь и сохранять свой родной язык – задача каждого русского человека. И я думаю, многие со мной согласятся.

Дом родной

Автор: Антонина Ивановна Мамаева, г.Киров(Папулово)

Дом бревенчатый, пятистенный, а наверху горенка с большим окном – мезонин. В стене дверь между избами, через которую мы ходили в ту и другую половины. Из каждой избы дверь на *мост*. За мостом шла *стая* для скота, она состояла из двух помещений, наверху *повить*, зимой сено задавалось с *повити* через дыру в кормушку. А двор и дом были под одной крышей.

На *мосту* стоял большой *ларь* для муки и зерна, ручные жернова. Зерно мололи прямо на мосту, на *постилахе*. По стенам висело много всего хозяйственного: пилы, в том числе и лучковая, хомут, верёвки и другие вещи. В конце моста был туалет, *нужник* за занавеской. Позже мама настояла, и отец пристроил ко крыльцу настоящий туалет, называли уборная.

Жили всегда в одной избе, другая называлась новая, пользовались летом. В жилой избе стояла большая печь и маленькая печка, в холода она обязательно топилась, бывало и по два раза. *Полати* подле входной двери большие, на них всегда спал отец, а маленькие полати за большой печью, там хранился лук, валенки. Над печью около стены был *шестик*, где можно посушить промокшую одежду. Около печи была лесенка, *приступок*, по ней поднимались на печь. По линии печи была переборка, отделяя середину избы от *перепечи*. *Перепечь* – это кухня, то есть место перед печью. В углу около печи стояли кочерга, помело, ухваты, а под печью лежали несколько разной величина лопат, использовавшихся при выпечке хлеба. В перепечи помещался умывальник с раковиной, под которой всегда стояло ведро и надо было своевременно выносить *помойну* воду. Рядом висело полотенце и рукотельник, была прибита полочка для мыла. Недалеко стояла скамеечка с бачками для воды. А над скамьёй висел деревянный *наблюдник* с тарелками, блюдами, поварешками. В следующем углу были небольшие полочки для мелкой кухонной посуды. А по верху перепечи вдоль

стен шли две большие полки - *грядки*, для вёдер, сковород, кастрюль ... У единственного кухонного окна стояла скамья, на которой мыли посуду, стирку небольшую устраивали и т.д. В следующем углу стоял большой чёрный шкаф и большой рабочий кухонный стол. На полу в *перепечи* всегда стояли чугуны, вёдра с пойлом для скота. В полу у пеперепечи у некоторых в доме была западня, а у нас *говбечь* (или голбец), - по-современному подвал.

В доме всё было деревянным: кровать справа у входной двери, большая лавка у стены, доходящая до *суточного* угла, в котором стоял большой стол. Над ним находилась *божница* с иконами. Туда мама могла положить свечки, просvirки, а за иконы важные записки, квитанции, письма. Выше лавки, над окнами *полавошник*, где было много всякой мелочи: школьные принадлежности, учебники, предметы для шитья, прядения и т.д. Стены были тёсаные и долго не обклеивались обоями, поэтому на Пасху всё до белизны мылось в доме: потолки, стены, полати, печь, пол. Начинали с потолка, пол мыли в последнюю очередь и с *дресвой*. Смачиваешь две-три половицы, сыплешь *дресву*, затем старым лаптем или веником трешь, потом смываешь водой, и ещё несколько раз тряпкой моешь половицы и насухо вытираешь. Так моешь весь пол, а летом – и на мосту и крыльце. Нелёгкая эта работа. Пока вещи не внесутся в дом, в вымытой избе гулко раздаются голоса. Прохлопывали всю *лопоть*, т.е. вещи, стелили половики на отмытый пол, красота кругом.

Зимы были холодные и в избе жили животные. Куры зимовали в *курошнике* под столом в *перепече*. Если зимой родители возьмут маленького поросенка, он точно месяц будет жить в избе. Корова растелилась – теленочка тоже первое время держим в доме, кровать ставится на попу и живет теленочек в своём домике, очень любит общаться с домочадцами. Позже, видимо, зимы стали мягче и животных перестали забирать в дом.

Рамы в окнах были двойные, зимние рамы на лето выставляли, а осенью обратно возвращали. Окна конопатили ватой или *куделёй*. Зимние рамы были с порошками, куда стекала вода. Воду убирала тряпками.

Дом освещался семилинейной лампой. Каждый день надо было чистить стекло от копоти, стекло тонкое и хрупкое, требовало осторожного обращения. Во двор ходили с фонарем типа «летучая мышь».

Мама, да и все деревенские бабы умели ткать половики, полотно давно уже не нужно было. Обычно этим занимались весной до посадки огородов и картошки. У многих был свой *стан*. Если весной планировалось ткать, то всю зиму готовились: надо купить ниток, покрасить, настричь тряпок, сделать много клубков, весной собрать ткацкий стан, части которого хранились на *подволоке*.

Прозвище, явление фольклорное

Автор: Николай Михайлович Токмаков д. Стройково (г. Сыктывкар)

Прозвище - исторический факт, часть нашей духовной культуры. Именно в таком контексте пойдёт речь о наших верхнелальских прозвищах. Учёные утверждают - это экстралингвистическое явление, как же явление может быть обидным. Обижаться следует, может быть, на кличку, именуемую в чуждых нам кругах погонялом.



Фольклорный элемент
Баба Яга

Применительно к Верхнелалю, чётко различаются кличка и прозвище. У нас кличка даётся собакам, коровам, лошадям. В моём детстве, старики никогда не путали кличку и прозвание человека, даже случайно в разговоре.

Товарищи, склонные к мистике, философии, всякие "задорновы", могут объяснить: "Вот древние люди для обмана злых духов и нечистой силы, отвода сглаза, болезней придумывали" Они ещё при этом скажут на Руси. Не на Руси, в своей голове. Не надо обобщать.

Никто никого не обманывал. Всё гораздо проще.

В Верхнелалё чуть ли не каждая семья имела своё прозвище, а то и родовое, объединявшее родственные семьи. Чаще, всё-таки, были личные прозвища. А поводом для их закрепления стала необходимость идентификации человека при наличии его тёзки, порой это были полные тёзки до отчества. Образование прозвища, как мне представляется, чаще бывает спонтанным. Не было какого-то комитета, который, к примеру,

соберётся в субботу для назначения прозвища Петруше сыну Василья Турунова с Калища. Но, закрепление за человеком уже не случайность, а закономерность при полном непротивлении общественного мнения.

В отсутствии необходимости люди посмеются над удачной придумкой и забудут. И совсем другое дело, когда два Петруши живут поблизости, в повседневной жизни пересекаются, тогда и вспоминается слово, кем-то удачно произнесённое, чтобы точно определить который Петруша подразумевается в разговоре. Бывало, что прозвище используется для того, чтобы обидеть человека, отомстить ему за его поведение. Факт, иногда прозвище отмечало физический недостаток человека. Таких случаев не много, и тем паче в истории это должно остаться, хотя бы как научно-исторический факт.

Прозвище сродни фотографии, некий слепок твоего образа. Скажи **Манефа Шлёп Нога**, всякий представит телефонистку с почты. По паспортным данным не всякому объяснишь, кого имеешь ввиду, а тут чётко и быстро, мгновенно понятно о ком говорится.

Хватает людей, какие не в восторге от своего прозвища. Ну, а что тут поделаешь, не отменишь. Люди всё равно будут так называть, но уже "за глаза".

Если, всё-таки, ты обладатель другого имени, значит личность не "серая", не ординарная. Люди выделили тебя, отметили, подняли над окружающей средой. Другие, может быть, и хотели бы выделиться среди окружающих, а не повезло. Дать себе прозвище не получится, ну если только договориться об этом, даже после этого оно вскоре забудется.

Именно прозвища в старые времена стали основой для фамилий. Сегодня, в большинстве своём, неблагозвучные фамилии иссякли, их видоизменили, переименовали.

Люди всю жизнь живущие рядом хорошо знают друг друга, примечают особенности, недостатки. Часто причиной прозвища являются особенности привычек, характера, рода занятий, пристрастий. Другая по распространённости причина прозвища - имена предков, которыми впоследствии именовали семьи их потомков. Прозвищем может стать видоизменение имени, что

вполне идентифицирует человека. Например, Матюха Сиволодков, вполне конкретный человек с Ворончихи.

Для автора, придумавшего прозвище, это может быть видом красноречия. Вряд ли человек интеллигентный, духовно развитый прилепит крепкое слово к человеку, пусть даже с каким-то явным недостатком. Ему хватит терпения и слов из литературного лексикона для характеристики человека.

Информативную часть очерка начнём с родственных корней. Громкое и до сих пор известное прозвище **Маряничевых** с Ворончихи пошло от Марьяны, жившей в середине XIX века, рано овдовевшей, в одиночку растившая своих детей.

Шурка Маряничев, а потом и сын его Лёха были известными предводителями во время разборок и праздничных потасовок. Горячевский Александр Васильевич был участником Ржевского сражения, тяжело ранен, вернулся домой и многие годы был бригадиром на Ворончихе. Именно благодаря его руководству бригадой и председателю колхоза Токмакову Александру Дмитриевичу по прозвищу **Полковник** был заложен фундамент успехов деревни на десятилетия вперед. Ворончихская бригада по производственным показателям всегда была на верхних строчках показателей в колхозе, затем совхозе Верхнелалья.

Семьи **Малых** продолжают поддерживать традиции уважения к фамилии Чухломиных из Курьянова. Основателем рода явился Иван Петрович, он был вторым Иваном в семье и младшим из них. Для различения сыновей в семье его называли малым, отсюда и пошло это прозвище в народ. Самым известным Малым, конечно же, был Николай Иванович Чухломин, директор совхоза "Ярцевский".

Будущий Герой Советского союза, генерал Сластихин Алексей Иванович в молодости среди сверстников звался **Лёхой Мánзырём**. И отец его Иван Алексеевич тоже Манзырь. Слово явно не из северного говора, возможно, он его принёс с войны. Тогда на Империалистическую, так называли Первую мировую войну старшие поколения, сходило всё взрослое мужское население Верхнелалья.

Частым прозвищем в деревнях было слово **Солдатов, Солдатков**. Эти прозвища можно встретить во многих деревнях.

Мы сегодня проходим около дома **Савдатковых** на Сирине, дома Николая Васильевича Токмакова. Кстати, ближайшего из известных родственников купца Токмакова Николая Александровича. Современное старшее поколение училось в школе у Александра Николаевича, ныне он живёт в Ленинградской области, бывший директор большой школы в Луге. В Сыктывкаре живёт Владимир Николаевич, в прошлом руководитель райкома КПСС, директор совхоза, директор сельхозтехникума. На пенсию уходил начальником управления сельского хозяйства в Республике Коми.

В этой деревне сделаем остановку. В конце деревни, около здания школы жил Алексей Дмитриевич Чухломин по прозвищу **Мещанеч**. Кто его из школьников не помнит?



Олёша Пучинич

Из семей **Пучиничей**⁴ на Сирине выделялся Павлин Иванович Кислицын с прозвищем **Шлёма**. Он с войны привёз каску пожарника, в ней и ездил в тракторе, чтобы при тряске не удариться головой о стенку кабины. Кабины у первых гусеничных тракторов, какими были ДТ-54, не очень просторны. В лесу или на канавах то и дело трактор норовил "болтануть" тракториста об стену. К **Пучиничам** же относился и Семён Дмитриевич, хозяин огромного дома рядом с домом родителей адмирала Токмакова, почти напротив кирпичной "палатки".

Рядом с Семёном Дмитриевичем стоял дом, это уже напротив "палатки", других Кислицыных с прозвищем **Пронькины** по имени деда Николая Ивановича Кислицына, Прокопия.

Из **Терёхичей** на Сирине живёт и проводит культуру в массы Плюснин Александр Николаевич. Отец, Николай Александрович известен в Верхнелалье не только как гармонист, а он нередко играл в самодеятельности, был председателем «Верного пути» до объединения колхозов. Так вот, его часто звали, естественно за глаза, **Миколой Кашавкой**. По-моему, от

⁴ Пучина – живот (диалектное). Пучиничи – пузатики. В Верхнелалье до сих пор нет полных людей, поэтому такие сразу же становятся приметными.

деда ещё досталось это прозвище, тот ходил на Виледь с приметной заплечной сумкой – кашавкой. В Верхнелалье кашавкой ещё называли не полный мешок зерна или другого сыпучего продукта. А Терёхичами они стали от предка своего Терентия Дмитриевича Плюснина, родившегося вокурат в год Наполеоновского нашествия.

Из этого же рода происходит легендарный Николай Фирсович Плюснин, начальник хоботовского лесопункта в период становления посёлка Хобот. Его отец Фирс Терёхич прошёл полное обучение в церковно-приходской школе, потом поднаторел в учёбе в Лальском реальном училище. По призыву на службу в 1895 году, зачислен на императорскую яхту «Полярная звезда». Дослужился до звания машинного квартирмейстера, по-современному старшина. Он бывало говаривал: "... я в 16-ти государствах бывал, от 16-ти государей рюмку рому пивал". Через семь лет службы на флоте, зачислен в «Имперскую государственную канцелярию» (ныне «Госзнак»), заработав денег вернулся на родину, на Сирино.

Сиринский **Сорока** Сапожников Иван Николаевич и сестра Клавдия унаследовали прозвание от отца Николая. - Он ещё в детстве бегал в магазин на Астафьеву гору, с угора бежит, ровно сорока летит, – вспоминала Дуня Прониха из Княжа. С нами учились младшие Сапожниковы Ваня и Вася. Со временем, когда Сапожниковых стало мало в Верхнелалье, их называли просто по фамилии. Между прочим, поповская фамилия. Сапожниковы во множестве поколений в Верхнелалье священствовали две сотни лет.

В Сыктывкаре жил **Васька Канашка**, родом с Ворончихи. Поскольку он был женат на стрековской Вальке Севостьянихиной и они дружили с моими родителями, я лично знал его и даже его сына Николая Васильевича Токмакова, парня высокого, жилистого и чрезвычайно энергичного до буйности. По сведениям из Интернета канашка – плут, пьяница, но конкретно к Василию его не применишь, он не был жуликом и пьяницей, очевидно существует иное происхождение этого слова.

У Работинского Василия было прозвище **Ланеч**. Кислицын Семен прозывался **Карака**. Ефим Сластихин был **Шашкич**.

Кислицын Николай – **Никола Зыря**, его сын Толя **Тархан**. Михаил Кислицын по прозвищу **Пустяк**.

Фёдора Дмитриевича Кислицына прозвали **Федюня Карявый**. Кроме этого у него ещё было некое нецензурное прозвище, которое знали все. Его он заслужил во время Первой мировой войны. В полевом лазарете войсковой фельдшер удалил ему родовую паховую килу, что стало причиной прозвища. В деревне Карявый гордился своим патефоном с полдюжиной пластинок и гипсовым бюстом Ворошилова. Имел талант придумывать людям прозвища, это конечно не комитет, но, будем считать исключением из правила, многие его прозвища прижились. По его милости Николай Чухломин стал **Микола Сухое Горло**, за пристрастие к спиртному. Продавщица магазина, приезжая Мария в короткой юбке с красивыми стройными ногами, стала **Манька Куликовы Ножки**. Александр Токмаков за высокий рост и худощавое телосложение был назван **Довгая лямка**. Молоденькую учительницу с пышными формами обозвал **Надувная жопа**, а когда до нее дошло это прозвище, она уволилась и уехала из Верхнелалья. Кислицын Иван Семёнович в дополнение к своему прозвищу **Ваня Трубка** получил от Карявого ещё одно - **Хромовая Грудь**, свои руки он вытирал об фуфайку на груди, отчего та постоянно блестела. А вытирать приходилось не редко, в том числе из-за насморка, коим страдал и зимой и летом.

Всё многообразие прозвищ человеческая память не сохранила, а из старых мемуаров могу привести ещё пару примеров: **Сракичи**, **Звонари**.

Вроде бы у сиринцев было общее прозвище – **Рётёшники**, от редьки. Не знаю, насколько правда, но очевидцы утверждают.

Задержавшись на Сирине, приглашаю в мою родную деревню Стройково, по нашему Стреково. Было в ней две части Большое и Малое Стреково. Кто был первым поселенцем в деревне, узнать не суждено, но во время первого царя Романовых деревню выкупил у Сухана Евстафьевича Собакина наш предок, основатель фамилии Ермолай Васильевич Гаврилов по прозвищу **Токмак**. Что в те времена было эквивалентно современному полууголовному термину "решала". Попросту драчун. Эти решалы занимались разборками между деревнями, порой

кулачными, где вечно были претензии к границам: неправильно покосили сено, порубили чужой лес, а то не там кулигу выкатили или на чужом месте ребяташки рыбу ловят. Все русские Токмаковы, которых мы реально можем встретить по жизни, родом вышли со Стрекова, пусть даже они об этом не знают, всё-таки прошло четыре столетия.

Родовое прозвище многих Токмаковых на Стрекове - **Зайцы**. Первым носителем этого прозвища стал Дмитрий Иванович Токмаков, бойкий, всюду поспевающий. Он в молодости почти за



сутки сходил до Сольвычегодска и вернулся обратно, за что его и прозвали **Зайцем**. Мой троюродный брат Валерий Алексеевич Токмаков, полковник ГРУ не стесняется быть зайцем.

Внук первого Зайца Иван Алексеевич в детстве два года провёл в Петрограде (в обиходе Питер), на пластической операции после того как старшая сестра Ульяна полечила его заболевший зуб царской водкой⁵, в результате у него сгорел язык и часть челюсти со щекой. С тех пор он и его дети стали **Питеряками**. Мишу **Питерякова** помнит старшее поколение верхнелальцев. Мы, четверо братьев, при необходимости представляемся сыновьями Миши Питерякова.

Питеряковых можно было обнаружить в других деревнях, например, в Лисье (Лисья Гора) – Пашко Питеряк и жена его Питерянка.

На Стрекове многие Абрамовы были **Омеличами**. Абрамов Емельян Иванович, в быту именуемый Омелёй, весьма зажиточный, колоритный крестьянин оставил своим потомкам прозвище - **Омеличи**.

Внук Емельяна, Иван Петрович, участник Первой мировой войны, в революционные годы бывал в Петрограде, присутствовал на митинге Владимира Ильича Ленина. А в Петрограде он оказался после перехода его полка из армии Деникина на сторону "Красных". В молодости, да и до самой старости, был весьма бойким, подвижным, скорым в делах. За

⁵ Царская водка – смесь соляной и серной кислот.

это и получил прозвище **Ваня Муха**. Прозвище до сих пор нет-нет, да и прозвучит в разговоре.

Токмаков Иван Николаевич на Стрекове, сильный жилистый мужик, не женатый всю жизнь, но имевший троих детей, в быту назывался Ваня **Рыжой**. А уж если он чем-то не угодил бабам, так они это слово **Рыжой** обвешают всякими разными эпитетами, по всякому его выкостерят⁶. А ругать они его любили, при том, что именно он их чаще всего выручал во всех пустяковых делах. Характер у Ивана был незлобивый, даже добродушный, любитель пошутить и посмеяться. Любил выпить, но это никак не мешало его завидной работоспособности.

В начале XX века на Малом Стрекове жили две семьи **Медведей**. Абрамов Иван Петрович - **Медведь**. Его бабушка была сестрой нашего купца Токмакова Николая Александровича. Другой **Медведь** - Токмаков Иван Петрович. Он запомнился тем, что с великим усердием учил земляков правильно выращивать картофель. Сам он эту науку проходил во время плена в Австрии. При этом в семье у себя картошку не выращивал. Оба эти мужика были крепкого телосложения не малого роста и большой физической силы.

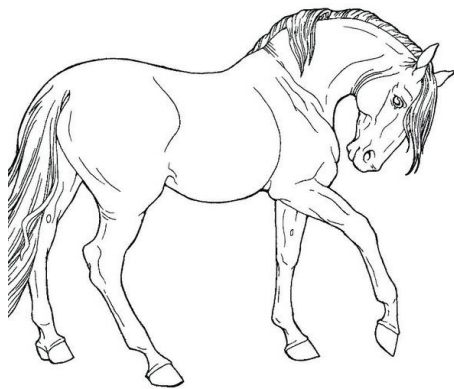
Надо отметить, Медведи встречались и в других деревнях, отмеченные односельчанами за их природную силу.

Нам, детям, с детства запомнился **Петрован Торокан** - Токмаков Пётр Леонтьевич. Уже старик, с большими жёсткими усами, очень аккуратный и требовательный к другим. К нему относились уважительно, а за глаза взрослые, бывало, звали просто Петрован. Имел магическое действие на животных – лошадей, коров. Он их как-то умел заговаривать.

Из стариков ещё помню Олёшу **Нема** – Токмаков Алексей Никонович. Нема, понятно, от старого славянского слова нет. У него на лавке, ближе к двери стоял сундучок с махоркой, эту махорку, мы бывало у него вороськи таскали. Он может быть это и замечал, но нас не ругал.

Из молодого поколения стрековцев никто не удостоился добротного прозвища, может быть только **Коля Жеребец**, да и то в старших классах школы и на короткое время. Высокий,

⁶ Выкостерят – выругают, происходит от слова костра, льняная шелуха. Очень липкая и колючая, не лучше современной стекловаты.



стройный парень с Малого Стрекова. Сильный, выносливый, энергичный в движениях. Обладая сильным голосом, имел звучный смех. Обладатель почти аристократических черт лица. Обращаю внимание, совершенно не бабник. Как в молодости женился, так в большом согласии и живут с женой. Стал офицером авиации - полковник. После отставки со службы работает на авиаоборонном предприятии представителем госприёмки от Министерства обороны.

Женщин, как и в других деревнях, на Стрекове называли по мужу – Ваниха, Лазариха, Галашиха, Петрушиха, Миколиха, Исаковна. Сегодня весь Лузский район знает **Шуру Костику** – Белых Александру Фёдоровну. В текущем году ей исполняется 102 года, она 1923 года рождения. Шура всю жизнь была неторопливой, невозмутимой, с бабами в перебранку не вступала. Подвигов в работе не совершала, но и от работы не отлынивала. Муж Константин Исакович, родом с Гребенева, рано умер, четверых детей поднимала одна.

С удивлением узнал прозвище нашего, деревенского соседа, давно покойного. Никогда бы не подумал, в деревне его называли просто Валентинко Егорков. Называть не буду, сам не слышал.

До конца 70-х годов XX века стрековцев называли **Москвичами** за использование московского времени на часах, когда всё Верхнелалье жило по местному Кировскому времени. Токарёво тоже было на московском времени, но за ними такого прозвания не закрепилось. А персональным **Москвичом** был Токмаков Николай Андреевич, перебравшийся жить на Горячево. В молодости довольно буйный, бесшабашный, но с возрастом посмирневший. Я к нему имею большое уважение, и он ко мне относился по-доброму, по-отечески.

На этом Стреково оставим, перейдем на мою вторую родину – деревню Княже, где, как говорит моя мама Мария Егоровна, там мне "был резан пуп". Здесь всё детство провёл у бабушки в компании с Витькой, сыном Ивана Григорьевича Непейна.

Соблюдая субординацию, первым делом вспомним **Рыбаковых**, откуда вышел генерал Кривошеин Михаил

Иванович, учёный, специалист по радиолокации. Основателем рода стал Непеин Иван Дмитриевич. Он крестьянствовал как все, но бывая в поездках к Сольвычегодску, а это был уездный город и туда часто наведовались жители Верхолалья, непременно привозил морскую рыбу. Особенно любили в Верхолалье треску и селёдку. Вот за это и прозвали его семью и потомков его **Рыбаковыми**. Историю рода воссоздала Зинаида Анатольевна Чухломина, внучка "Олёши мещанча" с Сирина, это был её род по материнской линии. Часть материалов Зинаиды использовано при написании очерка «Дом с мезонином» для книги «Верхнелалье. Люди и события».

Пургичи в Княже были мастеровыми людьми. Работинский Семён Николаевич, кузнец, мог отремонтировать любой механизм. В те времена самой сложной машиной была швейная машинка. С её проблемами тоже шли к Работинским. Мастерство перешло и к сыну Илье Семёновичу. Работинские работали не только по металлу, на мосту в доме стоял собственного изготовления токарный станок по дереву. Илье с младенчества не повезло, выпав из окна, он потерял дар речи. В наше время медицина в состоянии помочь, а тогда увы, остался глухонемым. У Ильи не родилось мальчиков, только девочки, но четыре, и они носили фамилию матери Токмаковой Анны Николаевны со Стрекова. Вроде бы кто-то кого-то из них называл Пургишнами. **Пургишной** называли Афонасью, сестру Семена Николаевича, вышедшую замуж в Желтиково. Пургич – Иван Николаевич.

Мой дед Кривошеин Егор Алексеевич имел прозвище **Егорко Брага**. Был призван на войну, но отправлен на «Трудовой фронт». Четыре года заготавливал лес возле Котласа, вернулся с тяжёлой формой туберкулёза, вскоре умер.

Брат деда, Иван Алексеевич звался **Ваня Ратников**. Ратниками называли солдат ополчения, то есть добровольцев.

Мой княжеской крёсный, матрос Балтики, Николай Горячевский был из **Савдатовых**, отец его Горячевский Иван Петрович. Они соседи моей бабушки Дуни Егорихи.

Олёкса Ершонков был на самом деле Александром Михайловичем Кривошеиным. Жену Ольгу Савельевну в обиходе звали **Юлей**. Их сын **Ваня Ёрш** жил на Повосте напротив кладбища в доме с названием **Чудильник**, ранее



предназначавшийся для свинарок. Видимо это единственный случай, когда дом, неодушевлённый предмет, имел собственное прозвище. К настоящему времени дом полностью разрушен. На его месте растёт куст ивняка.

Никола Сельдёнков. Второй сын в семье Кислицына Петра Андреевича из Романова. Прозвище пошло от жены Настасьи. Она обозвала Петра Андреевича в присутствии посторонних "**настоящей сельдёнкой**" за его кулинарное пристрастие к рыбе, в частности селёдке. Это стало причиной его прозвища **Сельдёнков**. Кстати о селёдке, вспоминается довольно популярная фраза ходившая с полвека назад. Будто бы немцы во время войны кричали русским бойцам: «Русс сдавайс получишь машка, водка и хвост селёдка». Видимо селёдка национальный продукт для русских по мнению иностранцев, как лягушки для французов. Где ни то, ни другое не соответствует действительности.

Дом в Княже, который купил и потом перестроил Иван Григорьевич Непеин был куплен у **Олексы Тараскова**. Этот Александр Васильевич Горячевский хорошо запомнился землякам тем, что находясь в оккупированной Германии, прислал домой множество посылок с полезными вещами. Особенно ценными были иголки для швейных машинок, они после войны были большим дефицитом. А немецкие в особенности, изготовленные из хорошей немецкой стали. Их можно было дорого продать, что помогало выживать семье в трудные годы.

Миша Пахом был бригадиром, пока в княжеском колхозе «Орёл» председательствовал Иван Григорьевич Непеин. Этот Михаил Петрович Бобчихин не любил детский рёв, поговаривают даже, что жена Анисья (сестра Машки Сенькиной со Стрекова) была вынуждена с детьми часто проживать в бане или амбаре, от этого оба родившиеся ребёнка простужались, заболели и рано умирали.

Брат Пахома **Митя Шлё** страдал частыми приступами эпилепсии. К этому все деревенские привыкли и знали, что Митя может упасть с судорогами, его протресёт, потом встанет и как ни

в чём не бывало пойдёт дальше. Детишки, впервые увидев эту картину, поначалу пугались.

Мы, в детстве боялись, но и радовались, когда в деревню приходил **Николай Сиринської**. Он был обделён интеллектом, но физически сильный, исполнительный и выносливый. Николай был братом Федосьи. Оба родились на Сирине, но после гибели Федосьиного мужа Николая Кривошеина на войне, Николай часто жил в Княже у Федосьи, помогал по хозяйству, к старости вовсе туда перебрался.

Николай Сиринської в церковные праздники ходил по деревням «со славой», то есть распевал простенькие куплетики во славу праздника. Например, в Пасху ходит, поёт: "Паска красная, паска синяя. Иус воскрес, воистину воскрес. Паска синяя, паска красная, жёлтая, зелёная". За это ему давали колобушки, сахар, а бывало и конфетки. Счастливый шёл в другой дом, а мы бегали за ним "хвостиками", сопровождая пока не уйдёт в другую деревню. А если Николая попросить наносить воды, так он ею заполнит в доме все вёдра, кадушки и даже стаканы.

Из Романова в Княже переехал Непеин Николай Павлович **Лутоня**. Его дочь Агрофену, одну из первых верхнелальских трактористок многие знают, она работала у нас в школе техничкой. Именно от него, от Лутони в детстве я услышал историю о том, как И.В.Сталин проходил из ссылки через Верхолалье.

Напротив дома Лутони находился дом Калининых, где единственный сын Иван очень рано начал говорить, но не поймешь чего он там калякает. Вот и прицепилось к нему прозвище **Каляка**. Вырос он симпатичным весёлым розовощёким парнем, первый в деревне гармонист. Как помню, гармошка всегда была при нём.

Когда на Калище овдовела Уварова Зинаида Ивановна, **Зинка Бувка**, её муж трагически погиб при неосторожном обращении с лошадьёу, Иван Иванович многие годы добивался её руки и сердца, пока не достиг успеха. Что её удерживало, не понятно, возможно его не благозвучное прозвище.

Общее прозвище для княжовцов **Луковники**. По рассказам старых княжовцов, в частности Дуни Пронихи, следует, что они

на общественные работы засега приносили лук или луковые пироги - луковники. Летом зелёный лук, зимой репчатый. В то же время были и персональные луковые прозвища. **Луковкой** была Токмакова Валентина Михайловна, дочь Любви Зосимовны, кавалера ордена Ленина за высокие надои молока. Говорят, **Луковкой** наградили Галину Ильиничну из Пургичей. Утверждать не стану. Я не слышал, и не вижу повода для этого.

Вспомнил единственное прозвище жителя Токарёво. **Купчами** (Купеч) называли Горячевского Фёдора Павловича и всех его детей. Пожалуй, единственное нормальное прозвище на всю деревню. Других никто не припомнит в Токарёве и Поповой Выставке. Ну, в старости назвали **Кудрявым** Михаила Михайловича Марьинского, за его плешивую голову. Да ещё Василия Доровского называли **Доросей**. Однако же традиция называть женщин по их мужьям у них всё-таки была.

Заглянем в Романово. Иван Иванович Доровской вспомнил Сластихина Николая по прозвищу **Груздь**. Был в Романове **Ваня Малый**, прозванный так самими родителями за самый малый рост среди детей в своей семье.

В Романове жил и работал электриком **Толя Селин** – Токмаков Анатолий Селиверстович, заведовавший гидроэлектростанцией. Его сын Михаил носит прозвище **Миша Барсик**. Мишин друг с Гребенева Михаил Анатольевич Токмаков в школьные годы звался **Миша Чабан**. Они часто бывают в Верхнелалье, и я знаю, что они с юмором относятся к своим прозвищам, поэтому смело их упоминаю.

Миша Чабан стал автором моего прозвища, продержавшегося лет шесть-семь. Оно бы через пару лет благополучно умерло, но его поддерживал Петька **Маленькой** Чухломин из нашего же класса. Поскольку тему начал, интригу тянуть не буду. Миша старше на два года, но учительница у нас была одна, Галина Ивановна. Учились два класса одновременно в одном помещении. Переменки проводили в фойе коридора, часто играя в "догонялки". Меня в игре довольно сложно было поймать, Миша возьми да и скажи: «Он как **машинка**, его не догонишь». Когда перешли учиться на Сирино в среднюю школу, этот Петька из Курьянова как-то узнал прозвище и очень обрадовался такой находке. Он был равнодушен ко мне и

постоянно задирали. Наверное, только он и пользовался этим словом. После восьмого класса его в школе не стало, прозвище больше никому не пригодилось. Сегодня его помнит Фёдор Всеволодович Горячевский. Кстати, много лет спустя Михаил Анатольевич так и не вспомнил ни того случая, ни прозвища, когда я ему об этом напомнил.

Дома, на Стрекове, соседка Тонька Олёксина в двух случаях ко мне применяла прозвище **Терёха**, это когда сильно сердилась или когда у неё было хорошее настроение.

В 90-х годах, уже в Сыктывкаре, на работе, оператор ТОЗГ Бирюков, применял в отношении меня прозвище **Шляпа**, поскольку всегда летом ношу шляпу. Это слово он даже нацарапал на дверях моего бокса в гаражном кооперативе. В трудовом коллективе прозвище сложно удержать. При сменяемости сотрудников каждому придется объяснять почему кого-то надо так называть, а это быстро надоедает.

Сегодня мой друг, писатель Александр Борисович Сугоров активно культивирует им же придуманные для меня два прозвища – **Кулибин** и **Гараций**. Контекст применения в зависимости от темы разговора. Если техника – Кулибин, литература – значит Гараций.



В верхнелальской деревне, по другую от Романова сторону реки Лала, раньше можно было встретить Ивана (уточнять не будем по субъективным причинам) по прозвищу "**метляк**". Так в Верхнелалье называют бабочек, они никогда не летали прямолинейно, это всегда ломаная траектория движения, болтанка из стороны в сторону.

Помним Николая с Калища со своеобразным прозвищем. Командировали его как-то в Желтиково для сопровождения пионеров и участия в уборке льна. На голове для солидности фетровая шляпа, снаружи осень. Ёжится, прикрывается, как может от ветра. На очередной участливый вопрос о неудобстве: "Так, посмотри чего у меня на голове, **Сито-Решето**, - отвечает Николай. Рядом хоботоськие девки, которым палец в рот не клади, рады-радешеньки посмеяться над молодым руководи-

телем. В историю Верхнелалья вписано новое прозвище, топором не вырубись.

На Калище, родился Ваня Кожедуб, он с молодости имел природный смуглый цвет кожи. Цвет дуба. Да и потом его смуглость не прошла. С его семьёй связано прозвище **Курича**. Узнал это прозвище несколько лет назад и был удивлён, что эта уважаемая женщина была так называемая. А прозвище её дочери **Курица** знал давно, обратите внимание, произношение уже на современный манер, по-литературному.

Поднявшись на угор к Покровской часовне, в деревне Горячево в послевоенное время могли встретить **Моряковну**, Кривошеину Афанасью Давыдовну.

Вроде бы Бобчихиных Аркадия Ивановича и Анатолия Ивановича с Горячева могли иногда назвать изменённым бабушкиным прозвищем из Княжа - **Рыбаки**. Они были известными и очень уважаемыми людьми в округе, не думаю, что их часто так называли, хватало фамилии. Там и мужчины-то Бобчихины были единственными в Верхнелалье с этой фамилией в послевоенное время, после смерти Анисима Иринеевича в 1943 году.

На Горячеве, говорят, образовалось прозвище **Головня**. А может быть позже зародилось, когда его носитель переехал жить на Повост. Я этого человека знал с детства, но прозвище узнал при подготовке очерка.

Само название деревни Горячево породило фамилию **Горячевских**, когда деревня ещё в 1620 году называлась Починок Горячей. В последствии одна из многочисленных фамилий в Верхнелалье.

Одна из населённых деревень XX века Ворончиха имела не мало прозвищ: Кроме упомянутых в начале очерка упомяну **Галашкичей** и **Галахин** конец деревни. **Батя** известный кустарный агроном, выращивал и продавал семена овощей. **Махорины** пошли от Токмакова Павлина, от изменённого имени матери Марфы.

Именование человека по имени родни не всегда можно отнести к прозвищу. Если жену называют по имени мужа, это даже с натяжкой не назовёшь прозвищем. А как быть если мужчину назвать например, **Олёкса Пронюшкин** с Ворончихи,

так иногда представляется генерал Горячевский Александр Прокопьевич? Или Ивана Александровича Токмакова с той же деревни называют **Ваня Оленькин**. Но, мы здесь не занимаемся научной классификацией, поэтому оставим как есть. Ну называют и называют. Пусть это останется фактом для науки, получившей название "История повседневности".

"Полковника" и **"Маряничей"** с Ворончихи уже вспоминали выше. Ладно, вернёмся к теме очерка.

Проходя около Голой Горки вспомним Сеньку **Крюка**. **Крюк** - потому, что всех цеплял своими придирами, особенно когда не трезв. А если к нему пристать в таком состоянии, без "сдачи" не останешься.

Вспомним Александра Кривошеина с Астафьевой горы по прозвищу **Тарзан** – шумный, драчливый, с экстравагантным поведением вредным для его собственного здоровья. Он, по пьянке, с целью похвалиться перед окружающими, мог откусить край стакана, сжевать и проглотить. Да чего там стакан, пивную кружку в столовой хрумкал. Сочувствую его зубам. Не смотря на боевое ранение руки, у него не было кисти, он мастерски играл на гармошке. Его дочь Нина в детстве не произносила звук "ч". Вместо слова "чего", у неё получалось "сиё". Отсюда прозвище **Нинка сиюха** или **Нинка Сиё**.

С Астафьевой Горы была Ольга **Довгая** со своим высоким ростом.

Нагорян Анатолия Васильевича Марьинского и его отца называли **Пурга**, от слова непогода, ненастье. Вероятно, не к месту и не ко времени он затевал суматоху и шумные разговоры.

Васька **Дурнеч** унаследовал прозвище от отца Шурки Дурнеча.

С позапрошлого века знаю несколько прозвищ у нагорян: **Саламатник** - Андрей Сапожников, с детства назначенный в рекрутскую службу в армию, от того был любимцем у своей мамы, лучший, сладкий кусок еды всегда Андрею. Ваня **Дранный** был наказан плетью за драку и увечья вилежанам, от того отцом награждён таким прозвищем. Их же сосед по деревне Пахом носил прозвище **Кочеря**. Федя Уляшкичѳв (по бабушке) звался **Веприком** из-за русских жѳстных волос на голове, всегда стоящих бобриком.

Продавец Горячевский Иван Епафродитович с Пожарища с сыном Николаем и внуками назывались **Котами**. Внук Васька Кот, внебрачная дочь Ивана Епафродитовича Светлана Кошка.

Сластихин Николай Александрович, **Гришкич** с Емельянихи, упомянут в книге «Верхнелалье. Люди и события». Его, тяжело раненого несколько километров тащил на себе в медсанбат Токмаков Анатолий Васильевич с Гребенева, после чего Гришкич благодарен Анатолию за его спасение. С тех пор они уже всю жизнь были братьями. А **Гришкичем** он стал от матери, Гришихи по первому мужу.

На Повосте в церковном домике, просфорне, жил **Кузнеч** Николай Николаевич Марьинский. Он и на самом деле был кузнецом.

На Емельянихе жил, потом обосновался в Лузе Абрамов Николай Александрович **Морозко**, в старости обладатель совершенно белого цвета волос. В Хоботе жил его брат Геннадий. Морозков в семье было пятеро. В молодости они были просто со светлыми волосами и бледным цветом кожи, но с возрастом это превращалось в особую белизну, как следствие очень низкого содержания пигмента меланина в организме. Нынче таких людей называют альбиносами.

Будучи школьником мой сосед по парте прожужжал уши **Клашей Бубень** с Емельянихи. Любопытная старуха, особенно любила следить за молодёжью - где, с кем, когда. Потом обязательно обсудить с соседями. Когда ребята узнавали, откуда она ведёт наблюдение, они как бы случайно могли туда забросить палку, камень, а то и полено.

С другого конца деревни жила Елизавета Горячевская, её ребят называли **Лисухиными** или **Лисушкичами**.

Часто при просмотре фотографий из Гондюхино (Гончарово) вспоминается добрая, хорошая женщина **Пашиха**, это Александра Михайловна, конечно же Гондюхина. Её муж Павел погиб на войне. Был сын Пашкó – Павел.

Полной противоположностью Пашихе была в деревне **Сонька Сорока**, болтунья. Вечно недовольная, скандальная особа. А сына её называли **Миша Варумко** или **Варум**. У Соньки были такие же болтуньи сёстры Анюха и Марья, с тем же прозвищем Сорока.

В Гондюхине родился автор нашего неофициального верхнелальского гимна Вячеслав Михайлович Гондюхин. Бывало, в школе его обзовут семейным прозвищем **Дороха**, это становилось поводом для рукопашной разборки. Прозвище пошло от прадеда Дорофея, стало быть, оно уже не семейное, а родовое. Отца у Славика в Верхнелалье все знали как Мишу **Курту**. Прозвище пошло от модного парадного кителя – куртки, в которой Михаил Григорьевич вернулся с войны, участвовав в Параде Победы 24 июня 1945 года.

В Верхнелалье прозвище **Шуль** из Курьянова. Дед наших **Шулей**, Чухломин выносил с церкви язык снятого колокола весом более семидесяти килограмм. Шулями называли сильных людей. Из этого же рода **Ваня Чапай**, авторитет низовских школьников середины 70-х годов. В отличие от некоторых своих компаньонов, не имел хулиганских наклонностей. Мне он был вполне симпатичен.



Кстати, прозвище Шуль известно давно. В начале XX века по стране выступал в цирках и филармониях силач Василий Шульгин с Виледи, его рекламнотирковое имя было Шуль. Он ли был автором прозвища, или оно уже существовало, а он его использовал, история умалчивает. Между прочим, он жил в Котласе, там и похоронен.

Большая деревня Желтиково пополнила бы коллекцию очерка, но жаль, я там почти никого не знал. Была **Киликия**, имя нарицательное, маленькая старушка от рождения неказистой внешности. Малых непослушных детей пугали: "Вот Киликия придёт, заберёт тебя". Выше упоминался герой Советского союза **Мánзырь**. Был Егор Степанович Сластихин по прозвищу **Охалка**, отмеченный за силу, мог кого угодно в охалку сгрести, поднять. Леонид Иванович Сластихин, 1928 года рождения был **Гусаром**, так же как и его отец Иван, служивший в драгунах царской армии. Он, Иван, рассказал мужикам, что драгуны ранее были переименованы из гусар, а это именно так и было, тут же его стали называть гусаром. В Желтикове жила

старушка **Сибирянка**, крестившая детей, которых родители хотели покрестить. Кстати, священники в то время признавали такое крещение. Современные же священники советуют перекрестить бабушкино крещение на каноническое церковное.

В соседнем посёлке лесозаготовителей Хобот вспоминают Мишу **Гир-Гир** Григорьева и Шурика **Центрального** Горячевского. **Вилок** – Николай Савватиевич Сластихин. Работинские звались прозвищем **Ланеч**. Пашка **Дарухина** Сластихина называли по имени своей матери Дарьи. Жил он внизу, от Хобота за мостом, правда административно это была территория Желтикова, значит Верхнелалье. Посёлок Хобот с 1966 года был причислен к Христофорову.

Наши земляки по моей просьбе в Интернете накидали прозвищ наших современников, это буквально те люди, с которыми мы рядом жили, учились в школе, ходили по одним тропинкам. Вот он список, для того "будущего комитета" из моей шутки в начале очерка: Кабуй, Репа, Кринка, Кузнеч, Марлага, Маетник, Кирипич, Ленин, Агроном, Советская власть, Гусь, Монах, Фофан, Пристав, Шоря, Пескан-Молик, Зимак, Тобик, Гавка, Ворона, Кузя, Косой, Огонёк, Солнышко, Малина, Шулер, Осёл, Бойкий, Колобушка, Куркуль, Бык.

Список наполовину составляют прозвища новейшего времени. В конце 70-х, начале 80-х годов стало модным в Верхнелалье просто придумывать прозвища. Каждый норовил кому-то что-то приклеить. Некоторые приживались, другие употреблялись в узком кругу. Бывало у человека и несколько прозвищ. Я бы всё это новомодное творчество назвал детским, ради зубоскальства.

Наука фольклористика изучает прозвища, известно даже две диссертации на тему прозвищ. Пусть этот материал будет предметом изучения, например для студентов исторических факультетов. Правда, назначение каких-то терминов мне неизвестно, но они существовали и кто-то их знал.

Значение некоторых приведу: **Хадара** – худое здоровье, мужик вернулся с войны весь израненный. **Ши-ши** – шепелявый от рождения, часто у человека не к месту звучат шипящие звуки. **Шоря** – от шорничество, человек занимался ремонтом конской сбруи и обуви. **Папалыга** – древнее название конкретной пожни,

так могли и в наше время назвать пожню, не большую, не важную, а убирать надо: "Робята на вечеру сходят, эту папалыгу скосят". Видимо человек пользовался одной из таких поженъ. **Ма́хори́чи**, махорины – от изменённого женского имени Марфа – марфины. **Виллок** – ребёнка бабушка погладила по круглой кудрявой головке и сравнила с вилок капусты.

У Верхнелалья в целом есть, не сказать что прозвище, но пафосное аллегорическое сравнение – Северная Швейцария. Предполагаю, что оно пошло от Владимира Ивановича Нечаева автора первой книжки о Верхнелалье "Мы славные дети твои, Верхнелалье", как видите любителя патетики. Так вот, в районе чиновники наше Верхнелалье называют Северной Швейцарией за чрезвычайно пресечённую местность, напоминающую не большую умеренно горную Швейцарию.

Северная Швейцария не одинока в округе, довольно большая протяжённость берегов Сухоны южнее Великого Устюга ещё в XIX веке была прозвана Русской Швейцарией за её высокие каменистые берега. Не знаю, помнит ли сейчас об этом кто-то.

В рамках этой статьи вполне уместно вспомнить ругательства. Сегодня они далеко ушли от древних русских бранных слов, а те уже кажутся довольно безобидными. Современные матерные слова не хочется вспоминать, даже и потому, что ими стали разговаривать девушки. Ещё во времена моего детства от женщин не услышишь матов, у них были свои ругательства. Крайняя степень возмущения ими отмечалась словом **шкаредь**, что сродни слову мерзость, пакость. Если в отношении человека сказано **тьфу на тебя**, надо полагать, что с ним не хотят больше иметь дело.

Если не ладится дело, женщина может своё раздражение выразить словами: вот ведь какая **чивира**, или **волосси красные**. Кстати, волосси могли иметь и другие цвета в зависимости от настроения. **Лешаки бы тебя задавили** – выражение крайнего



недовольства. **Сотоной** могли назвать человека принёсшего трудности, неприятности. А **мехряк** – вредный толстый человек.

Если человек несёт чепуху, болтает выдумки, ему скажут: не **сулемы** ли ты парень объелся. Молодому, ленивому человеку непереносимое название **дуботёлок**. А говорящего срамные слова и пошлости, так и назовут – **страмеч**.

Кличка не для человека

Кто человеку помощник, кто друг? Так повелось с древних времён, что другом человеку стала собака, а лошадь помощник. Если посмотреть на роль этих обеих в жизни человека сегодня, утверждение стало весьма спорным. Сегодня помощник в виде лошади, как бы, и не нужен. А собака стала игрушкой, и вовсе не другом, однако словом **Друг** всё-таки называли сигареты с изображением собаки на пачке.

Клички собак в Верхнелалье не очень разнообразны: **Вьюга, Камус, Карат, Мухтар, Туман, Тайга, Буран, Ветка, Лапик, Джим, Музгар, Тузик**.

Кошачьи имена – **Мурик, Мурка, Пушка, Муська, Васька, Барсик**. В последние годы развелось множество рыжих **Чубайсов**, кличка на злобу дня, очевидно, вскоре иссякнет вместе с причиной её возникновения.

Лошадь - можно с уверенностью сказать, что человек с ней пришёл на Верхолальские угоры и начал осваивать дебри берегов Лалы. Какими они были в те времена, уже сегодня можно почувствовать, походив по берегам реки и многочисленных ручьёв: Каменка, Даровица, Плесовица, Чёрная Ричка, Воденик, Чертуха и т.д. - природа начала восстанавливать свои права.

Не много припомню лошадиных кличек – **Тагил, Воронко, Воронуха, Рыжуха, Орлик, Цыганка, Сокол, Карько, Серко**. Ещё подсказал Василий Анатольевич Уваровский: **Моряк, Гром, Красавчик, Пилот, Якорь, Алтай, Буско, Серко, Степан, Салабон, Малютка**. Земляки в землячестве вспомнили: **Зорька, Гранит, Якорь, Потапко, Лысанка, Звёздочка, Пырей, Машка, Вихрь**.

Критическая заметка о Чуди

Автор: Николай Михайлович Токмаков д. Стройково (г.Сыктывкар)

У нас, в Верхнелалье, слово Чудь нельзя сказать, что было неизвестным, но оно заиграло красками после того, как в 90-х годах побывал здесь вилегодский краевед Михаил Кузмич Трубин. Его интересовала биография купца Николая Александровича Токмакова. В итоге своих исследований Михаил Кузмич собрал некоторый материал, в том числе и опросом наших земляков. Нашёл следы некоторых родственников купца. Михаил Кузмич. Товарищ эрудированный, знающий, но не всегда критически относящийся к услышанной информации. Узнав о существовании Городка, он тут же назначил его чудским городком. Рассказал, как Чудь хоронила себя заживо при славянском приближении. И это многим запало в душу, сказочным образом околдовав таинственностью истории. Возможно, такой случай имел место где-то, но, это не повод обобщать. Также как и самосжигание староверов.

Сегодня верхнелальцы, кто помнит слово Чудь, ангажированы расхожими представлениями о Чуди. Бывает, даже кто-то скажет: "Вот наш Городок построила Чудь". Даже кое-кто, в подтверждение существования Чуди, вспомнит легендарное сражение с Чудью на Поклонной горке около Лальска в XV веке, с чьих-то слов упомянутое И.С.Пономарёвым в XIX веке. И даже как «славяне ратью мерялись с местной чудью» возле села Палема, отчего вся волость в последствии стала Ратмеровской. А с чудью ли ратью мерились, может вотяками?

На самом деле наш Городок имеет четкие признаки плановой постройки, правильной формы, что никак не похоже на известные чудские поселения. Наш Городок построен властями своего времени для решения конкретных задач, прозаических задач.

Заглянув в Интернет, находишь массу публикаций о легендарном народе Чудь, исключительно современных публикаций. Термин "легендарном", вполне подходящий, для данного случая. Потому как легенды и различные народные предания считаю на 99% выдумками, а в некоторых случаях просто преднамеренным враньём. Но дыма без огня не бывает, а огонь, в данном случае, - невежество, необразованность,

неинформированность, упрощённое представление о предмете темы. Японцы, к примеру, чудью считают существ живущих в водоемах, вроде наших водяных.

Мне известно не много исторический упоминаний о Чуди, например, Несторовская летопись «Повесть временных лет», где упоминается Чудь. Это народ живший в районе Белого моря и Онежских озёр. Их единственных можно считать реально существовавшей этнической Чудью, народностью.

В последующие века в описаниях территории между Онежскими озёрами и Северной Двиной население часто называли Чудью Заволоцкой, иногда Чудью Белоглазой, не особо вникая в их этнический состав. И чуть ли даже Верхнелалье не было ими заселено.

Можно найти некие карты, где обозначена Чудь южная, Чудь темноглазая. И территория распространения от Балтики до Перми и даже Челябинска. Чудь кругом, мол назову-ка чудью всех, кого не знаю.



Из нашей ближайшей округи: с давних времён название Ратмеровской волости происходит от предания, что не далеко от села Палема русские ратью мерялись с местной воинственной

чудью. Мы же знаем, что наша округа могла быть населена финно-угорским народом, места для этнической Чуди не могло быть. В данном случае опять же чудью названы, возможно, где-то рядом проживавшие зыряне, многочисленно и компактно.

Саамы рассказывают: "В давние времена в наши земли приходила Чудь белоглазая. Поверх одежды враги носили железные латы, на головах железные рогатые шлемы. Лица закрывали железными сетками. Страшными были враги, всех подряд вырезали. Мужчин, женщин, детей, стариков - всех убивали, никого не щадили. Хотели они весь наш род свести, чтобы не осталось на свете саамов. Всё добро они забирали, всех оленей угоняли, собак убивали, не оставалось после набега на стойбище ни одной живой души." В данном случае белоглазыми названы люди светлые кожей и светлые волосом. Сейчас мы знаем, именно так европейские народы насаждали христианство, в отличие от православных русичей. Или прими их веру, или прими смерть. И чёткое описание рыцарских доспехов, ни с чем не спутаешь. Католиками была та чудь, немчинами.

В напечатанной с разрешения Императорской академии наук в 1833 году в описании Вологодской губернии словом Чудь названы вотяки и пермяки, доставляющие беспокойство устюжским землям и самому городу Великий Устюг.

Устойчивость бытования представлений о Чуди связана с представлениями о делении мира на свой-чужой. Свои вот они, они такие же как мы, одеты как мы, говорят также как мы, образ жизни такой же как у нас. А если у людей что-то не так, но это не представители известных соседствующих народов, значит это Чудь. До 14 века здешние северные люди были либо язычниками, либо вообще без всякой веры и не хотевшие признавать насаждаемое православие – они чудные люди, Чудь. Ну, а если они ещё живут много аскетичней нас, это Чудь без всяких вариантов.

Никому в голову не приходило слово "чудь" признать ругательным, пренебрежительным словом и на этом прекратить множить никому не нужные исследования? Мы уже забыли много старых ругательных слов, поменяв их на современные матерные слова. Напомню: "чивира", "волосси" (в том числе с прилагательными цветов радуги), "понеси-ко тебя болести",

"накося выкуси", "шкаредь". А это были довольно крепкими словцами своего времени. Лёгкие ругательства даже не привожу, типа "шалопут", "тюфяк" т.д. А словом "чудь" запросто могли обозвать не только отдельного человека, но и группу людей. Могли, ведь?

Человеческая природа такова, что память о реальных событиях сохраняется не далее 3-5 поколений, далее начинается мифологизация обрастающая подробностями не имеющими ничего общего с реальностью. С течением времени событие превращается в параллельную реальность. Этой закономерности подвержено не только неграмотное население. Даже относительно образованные священники придерживаются "образа мыслей" своих прихожан, как это было в 1851 году при попытке Вологодской духовной консистории составить историческое и статистическое описание Вологодской епархии. Сбор первичных сведений был поручен священничеству на местах, а те присылали описания со слов местного населения, не вдаваясь в достоверность повествования.

Все сведения о Чуди, которые существуют в массовом доступе, изобилуют сказками, вроде тех, когда их описывают от красавцев высокого роста со светлыми волосами, голубыми глазами, до невидимых карликов живущих в норах и пещерах. Жилища Чуди представляются скромными, аскетичными, порой это землянки. Богатства - сокровищами непременно золотыми, серебряными и настолько великими что, уходя от русской колонизации и христианизации, они не в состоянии были их унести с собой, закапывали, создавая клады. При этом никто этих кладов никогда, нигде не находил. Возникает закономерный вопрос, «откуда бабки», то есть "откуды злато-серебро", в природе драгметаллы в чистом виде у нас не водятся, как известно. А производством ликвидного товара они, Чудь, не занимались, не торговали, чтобы купить сокровища. Иначе бы их знали, как знают другие публичные народы, имели бы представление о языке Чуди. Обратите внимание, никто и нигде не упоминает об их духовной культуре. Материальную культуру для них крадут у финно-угорских народов, разного рода керамику, украшения и топоры. А чудскими следами называют многочисленные ямы, которые выкопаны за многие века местным

населением под продуктово-овощные ямы, полуземляных жилищ, выжигания углей для кузнечного производства.

Однако авторы публикаций напрягают всю свою фантазию и изобретательность на придание научности и доказательности своих предположений. Этим грешат как любители, так и историки-краеведы, которые в силу должностных обязанностей должны предоставить научные исследования. В результате мы имеем шулерство, перетасовку, передёргивание фактов вокруг термина "Чудь".

Ещё минутку...! Финно-угры в древние времена заселяли территорию с севера вплоть до широты Владимирской области современной России и даже рек Оби и Москвы. Каким образом они, Чудь, лавировали внутри финно-угорской общности не ассимилировавшись в их среду? Ну, если только они были невидимыми карликами в подземелье. Опять вопрос, если они не видимы, откуда о них легенды как о видимых, да ещё они умудрялись себя "заживо похоронить в землянках подрубив опорные столбы", отказываясь принимать христианство. Период христианизации северных народов, начиная со Степана Храпа, а это XIV век, неплохо документирован. Что-то там о Чуди нет ни слова. В церковных архивах встречаются отчёты о религиозном составе населения, упоминаются староверы, язычники, которых как правило нет в округе уже с 18 века, но нет упоминаний о Чуди.

Поскольку термин Чудь существует, его необходимо объяснить. Да, это славянское слово, происходит от "чудной", "чуждый". Суть – у них корень чудь. Лингвисты, уверен, скажут это тюркское слово. Они всем словам находят тюркское происхождение, как будто славяне настолько тупы и примитивны, что не способны на словообразование в своём языке. Из славянского языка слово "чудь" ушло в финно-угорские языки, где оно прочно обосновалось.

Коми-зыряне тоже рассказывают легенды о Чуди. Пример, археолог Савельева Элеонора Анатольевна проводила раскопки в Прилузском районе, в её полевом дневнике, хранящемся в библиотека Коми научного центра, приводится легенда о том, как по реке Лузе проплыл плот с Чудями. Местные утверждают, они везли на нём серебро, чтобы тайно спрятать.

Почему серебро? Очевидно, они везли его в слитках поленицей на плоту, коль местное население с берега узрело этот груз и точно определило его характер. Закономерный вопрос: "Почему именно чудь, они предъявили паспорт?"

Наши соседи зыряне, коми⁷ имеют семь диалектов своего языка, заметно различаемых между собой. Чего бы лужским зырянам не назвать удорских зырян чужыми, чудными, они же не понятны в языке, не вступают с ними в контакт, обоим сторонятся при встрече на узенькой дорожке, побаиваясь друг друга. Ну, а уж если тут прошли татары, чувашаи, ханты, манси, это точно Чуди. Чудями же будут семьи одноплеменцев отшельничающие по лесам, сторонящиеся цивилизации, например, по религиозным причинам.

Наш русский путешественник академик Иван Лепёхин проехав в 1772 году Печору так пишет в своих «Дневные записки путешествия И.Лепехина», часть 4, стр 282» о том, кого в тот период зыряне считали Чудью. "Ижма населена троякого племени народом: первые поселяне были Зыряне; народ сей прежде того Чудь, но во времена Стефана Великопермского просвещён святым крещением; он обитал около реки Ижмы и в других местах Яренского уезда ..." Вот вам ещё одна версия кто есть Чудь, одноплеменники чуждые просвещения и какого-либо прогресса. Принявшие крещение наши - зыряне, а упорствующие в язычестве - чужие – чудь, вот им ругательное название.

Соседей славян-то они, коми-зыряне, знают, русский язык многие понимали уже в XVI веке из-за частого общения, в том числе будучи проводниками Строгановых в пермские и сибирские земли, а позднее жили рядом с рабочими трёх чугунолитейных заводов, русских Чудью не назовут. Священничество в большинстве своём всегда говорило на русском языке уже с 14 века, сразу со времен христианизации. Не кокетствуя, надо отметить, местные не очень-то жаловали русскоязычных священников.

В примере выше, в случае с саамами, Чудь одета в латы и вооружена. Это пример того, как словом Чудь названы разбойники одетые чудно и говорящие на языке, который не был

⁷ Коми, это зыряна принявшие христианскую веру. По привычке русские зырянами называли всё население до начала XX века. Да и поход на территорию коми называли, «ходили в зыряна».

опознан. Здесь, очевидно, разбойничали немецкие, литовские рыцари, потому и не были поняты. Понятие о лесной осторожной, пугливой и нерешительной Чуди как-то не вяжется с приведённым описанием разбоя. Здесь, очевидно, опять применили ругательство – Чудь.

П.Бажов тоже описывал странных людей, не называя их Чудьями, и это было не так давно по историческим меркам: "Были они «стары люди» не русски и не татара, а какой веры-обычая и как прозывались, про то никто не знает. По лесам жили. Одним словом, "стары люди". Домишек у них либо обзаведенья какого - банешек там, погребушек - ничего такого и в заводе не было. В горах жили. Вот живут себе «стары люди», никого не задевают, себя сильно не оказывают. Только стали по этим местам другие народы проявляться." Он описал тактично, не стал назначать их Чудью. Вот пример для других.

Сотрудница нашего Лальского криведческого музея Юлия Страздынь тоже внесла свой вклад в научную легализацию мифической Чуди, создав статью "Из истории заселения края". Юлия Феликсовна отождествила однокоренные слову "чудь" топонимические названия нашей округи с этническим народом Чудь, подтягивая смачные выдержки из различных публикаций фантазёров.

Вот фрагмент из статьи: "Есть деревня Чудалово в Опаринском районе, село Чудиново в Орловском районе, Чудь – гора в Аникино Лузского района, - примеров очень много". Это много примеров? Примеров с "гулькин нос" или "кот наплакал", нет их, если даже сюда присоединить название Чудские ямы, так во множестве названные повсюду. Они, ямы, чудские потому, что чудные, неизвестно кем и для чего устроены, то есть их назначение забыто самим же местным населением за много поколений.

В результате упрощённого исследования оказалось, что Лузско-Лоемский славянский диалект богато заимствован из коми-зырянского языка Лузской Пермцы – осколка чудского племени. Что именно заимствовано, Юлия Феликсовна? А вот коми язык богато сдобрен изменёнными русскими словами.

Пермца может быть и отнесена к чудскому населению, но только в той части, как чудное для соседствующего славянского населения, но никак не в этническом происхождении.

Я думаю, профессор, доктор наук Виктор Александрович Семёнов был бы "заряжен" на массу острот и шуток, узнав, что лоемское городище, десятки лет им раскапываемое, Юлией Феликсовной отнесено к чудскому, финно-угорскому поселению. На её счастье он недавно ушёл в мир иной.

Пора подвести итог сему обзору.

Первое, этнической Чудью было конкретное, вполне определённое, со своей территорией, своим языком население, в терминологии того времени - племя. И оно проживало по берегам Белого моря и ближайших озёр.

Второе, любые другие Чуди, будь то Заволоцкие, Белоглазые, всяческие лесные, пещерные, подземные - это собирательный образ незнакомцев, порой плод воображения рассказчика, обобщающий образ. Не утруждая себя исследованием и классификацией населения на обширной территории, автор материала просто обозначает эти народы единым названием Чудь только потому, что, достоверно ничего о них конкретно ему не известно. То же самое с пришлыми людьми, которые пришли неведомо откуда и начали обособленно жить по соседству с коренным населением, продолжая разговаривать на своем наречии, ведя свой привычный образ жизни – опять Чудь.

Третье. "Чудь" как распространённое межнациональное ругательство в отношении людей упорствующих в своём невежестве, не желающих принимать христианство. А также пренебрежительное, ругательное название к неизвестным, чужим людям или людям принесшим проблемы, несчастье, беды.

В реальности мы чаще имеем дело с мифическим собирательным образом, выдавая желаемое за действительное, подменяя неизвестное предполагаемым.



ГЛАВА V

Пьеса



Чудо на Лале

Пьеса

Автор: Николай Михайлович Токмаков д. Стройково (г. Сыктывкар)

Действующие лица:

Дети на рыбалке: Ефим, Семён, Ларион, Лиза.

Крестьяне:

Кислицын Иван Иванович – из деревни Романово,

Аврамов Алексей Петрович - из деревни Горячево, ловкий, сноровистый, не большого роста мужичок.

Овдотья – жена Алексея Петровича

Горячевский Дмитрий Павлович – из деревни Вяткиной горы (Ворончиха),

Крепкого сложения, подтянутый, лет пятидесяти.

Токмаков Василий Екимович – из деревни Стройково. Обстоятельный, рассудительный мужик, выше среднего роста, крупного сложения с окладистой бородой

Ефросинья – жена Василия Екимовича

Дети Токмаковых: Коля, Вася, Витя, Настя.

Отец Григорий – поп⁸ Верховалальской церкви Григорий Швецов

⁸ С подачи духовника Екатерины II, Ивана Панфилова, примерно к 1760 году постепенно произошла замена слова поп на слово "иерей", "священник". Слово поп осталось в качестве просторечно-разговорного термина, часто негативного оттенка. Русские монахи-населенники

Первая часть

Начало осени 1730 года. У небольшого речного кустарника на песчаной косе возле деревни Горячево, перед слудой⁹, два мальчика с удочкам усевшись на ствол осевшей в песок коряги, собираются рыбачить.

ЕФИМ. Гледи-ко Семён, севодне погода какова, пора бы уж осени собиратьча, а тут яран¹⁰ во всю, листьё на дерёвьях всё ищо зелёно, вода тёплая, рыба эвоно видна стайками, сама просится на крючок. К чому бы всё это?

СЕМЕН. Батька сказыват, небесныё силы решили народу явить милость, штёбы на зиму оне ушли с добрыма запасами. Дива нет, из-за своих старых грехов заботятся о нас. Дедушко рассказывает, в ево молодости лета бывали со снегом. И не одно лето такое было. Он так и говорит: «Во всём уезде быв «великой недород хлеба». Снег выпав рано, несжатой хлеб запав. Народу помёрло, ищо боле ушло в хлебныё края. Товды и в сибирские города¹¹ ушло не мало.

ЕФИМ. Ежели твой батя ворожило¹², тогда чево у ево утрось¹³ не спросив: «Хорошой ли севодне будёт улов?»

СЕМЕН. Спросив. Он сказав, бери-ко парень поболе наберуху¹⁴, штибы домой за доповнительной посудиною не возвращатьча. А то лутше сразу зобню¹⁵, как-небудь приволочёшь в ёй свою-ту добычу.

ЕФИМ. Эку кривулю¹⁶ он тебе загнув, однако. Ну-ко, а дедко твой чево ищо сказывав?

СЕМЕН. Ну, чево? То ему ево отець сказывав, а сам он застав голод и мор уж при Великом Петре. Лет сорок назад, перед женидьбой вокурат¹⁷. Всё лето дождь шов почти не переставав, заморозки в

Афонских монастырей попами в обиходе продолжают называть своих священников пресвитерского сана.

⁹ Слуда – глиняный обрывистый крутой берег реки

¹⁰ Яран – теплая летняя погода, благоприятная для сенокоса и уборки урожая.

¹¹ Города – летописное именование городов и поселений в Сибири

¹² Ворожило - предсказатель

¹³ Утрось – утром сегодняшнего дня

¹⁴ Наберуха – плетёная малая корзина с ручкой для руки, для сбора, набора мелких плодов

¹⁵ Зобня – большая плетёная из ивовых прутьев большая корзина в крупную ячейку

¹⁶ Кривулю загнул - пошутил

¹⁷ Вокурат – как раз, буквально перед событием

конче лета начелись. Озимыё посиели, а оне наполовину помёрзли. Ладно, хоть лён получили, так на ём и выжили.

ЕФИМ. У меня батя тожо чо-то тако поминав. Зато тепере, эвон кака погодка, летом такова не было. Он говорит, штё такова не только он, и его отеч не помнит. Бабка¹⁸ Манефа с им согласная.

СЕМЕН. Об этом и я товкую, можёт, Господь нас готовит к суровой зиме. Не было бы беды какой.

ЕФИМ. Типун тебе на язык. Беды давно прошли, народ вздохнув, вздохнула и природа, хочёт, штёбы народ быв сыт. Мамка уж устала грибы сушить, а батька из лесу не вылезат. В ричьке Бизюге уж три большій бочки замочёны с грибами стоят в холодочке, нам бы немного соли, да где её возьмёшь.

СЕМЕН. Тожо и у нас. Всё нашо семейсво сутками в лесу, ягоды сушим и мочим. На днях старшой брат Фалалей собравса в Сольвычегодск за солью. Пешком ушли с Митюхой с Гребенева, тот знаёт лесную дорогу. Говорят прямо-то за два дня дойдут, а кругом на лошаде три дни ехать. А лошадей им не дают, мужикам самим нужны. Да ладно, оне двоима за плечами по два пуда и так принесут.

ЕФИМ. А как-да, робята в лесу с медвидём встритятса, чево товды?

СЕМЕН. Нонче медвиди сытыё, потому добрыё. Было бы это лет петь назад, ковды и людям-то в лесу нечего было взеть. Товды на лесной тропинке у косолапова с братом быв бы совсем другой розговор.

ЕФИМ. Родители у нас молодчи, и летом без дела не сидят, то на сенокосе, то на пахоте, да ищо и в лес успевают. А теперь, дело святоё, пока лён выстелён, а обмолачивать сжатые зерновыё ищо рано, вот оне и занимаются заготовкой грибов да ягод. До Прасковьяна¹⁹ дня есь времё.

СЕМЕН. Не диво, каждой двор так живет.

¹⁸ Бабка - бабушка

¹⁹ Прасковьян день – Прасковьян обет. По старому стилю отмечался в конце октября.

ЕФИМ. Два раза так не скажи. Штё-то я с тобой разбовтавса. Рыбу я пришёв удить, а не лясы тутока точить.

Ефим насаживает на крючок червячка, поплевав на крючок, говорит: «Ловись, рыбка, больша и маленька».

СЕМЕН. Вот какой ты. На рыбу жадён. А мне чево останётся?

ЕФИМ. Река большая, всем рыбы хватит. Бери нож, иди в ольховник, режь удилицо, раз без ево пришёв. Сидишь тут мне зубы заговаривашь.

Семен берет воткнувший в бревно нож, идет в кустарник и мастерит себе удочку. В это время у Ефима поплыл поплавок.

ЕФИМ. Удилище ты хорошоё вырезав. А лёса²⁰ какая?

СЕМЕН. Да, обыкновенна. Сучёная льняная. Дратву отеч сулив сделать, да всё недосуг. У бати-то у самово лёса из тонкова конскова волоса, да только он её не розрешат брать. А вот Левонтий из Токарёва рассказывав, ковды в рекруты ходив, видеv, у богатиёv-то тамошних лёска, этак они её называют, из шовка из китайскова. Ох и едрёная, а тонкая-я. Грузик малюсенькой надо, а наша-та вон, пока сухая, и не тонёт. Камень грузилом надо привязать.

ЕФИМ. *(поплавок заиграл)* Так-так-так. Хватай полутше. Ищо раз дерни. Вот-вот! ...

На берег взлетает небольшая рыбка, шлепается на землю, срывается с крючка и начинает подплясывать. Ефим кидается на нее. Рыба извивается, Ефим ползает за ней, но все же рыба выскользывает из его рук и падает в реку.

Подходит Семен.

СЕМЕН. Чево повзашь по земле, глазища выпучив? Никак родимчик схватив, вон глаза из зёнок вылезут!

Ефим поднимается.

²⁰ Лёса – лёска

ЕФИМ. Говоришь, глаза выпучив? Ежели бы сам такую рыбину, которая у тебя уж в руках была, упустил в реку, у тебя бы не то, штё глаза

СЕМЕН. *(перебивает)* Каку жо ты рыбину в руках не удержав?

ЕФИМ. Смотри. *(вытягивает полностью левую руку, к ней старается приставить и правую)*. Вишь, какова!

СЕМЕН. Вижу, не слепой, мог бы маленько длину рыбины убавить. Скажи, почево она тебе эдакая? Мясо у её староё, не укусноё. Принесёшь домой, мамка повертит ее в руках и скажут: «Поштё нам така рыбина: мясо варить - не проварить, из энтой замшелой головы не то штё хороша уха, однако и несоленая похлебка не получится. Так штё, неси эту пакось куричам, пусть оне тамока праздничают».

ЕФИМ. Ладно, я немного переборщив от радости. Пока она билась на песке, мне она показалась здоровенной. Была бы по настоящому большуща, она меня самово бы в реку затащила. Видишь, стою челой и здоровой. Ну-да, была она помене, наверно, по локоть руки, может быть. *(показывает)*. Вот така.

СЕМЕН. Не врёшь?

ЕФИМ. Чево мне тебе врать, вот тебе крест. *(Крестится)*.

СЕМЕН. Вирю, ты настоящей рыбак приврать-то. Была бы она у тебя в корзине, можно было бы хвастать, а так, сам знашь: хошь вирить – вирь, не хошь - твоё дело.

ЕФИМ. Обижаёшь.

СЕМЕН. На обиженных воду возят. Давай-ко лутше мы с тобой делом займемся, вскоре жара начнется, а мы ищо, покудова прохлада, не начели по-настоящему рыбачить. Потом клёва не будёт.

Семен, насадив червячка на крючок, поплевав и что-то пробормотав, закидывает удочку в реку.

ЕФИМ. Да ты, чо. А я думав, давно уж рыбачу. Это у тебя, то удилица нет, то поговорить надо. *(небольшая пауза)*. У меня клюёт.

СЕМЕН. Так чево, ежели клюёт, тащи следущу рыбину.

ЕФИМ. Погоди, не тохтись. Уже поторопивса один раз.

Ефим дергает за удилице, на землю шлепается небольшая сорожка.

СЕМЕН. *(Не оборачиваясь, себе под нос)*. Как там? Справишься один?

ЕФИМ. Справлюсь.

Бросает рыбу в корзинку и снова закидывает удочку, предварительно поправив червячка и трижды поплевав на него. Тут же у него начинается клев, он вытаскивает очередную рыбку, но размером уже больше. Семен, встав с обрубка дерева, недовольно смотрит на свою удочку. В это время Ефим вновь закидывает удочку.

ЕФИМ. Быть мне севодне с хорошим уловом. Смотри, чайки чё-то всполошились, поди, идёт сюды хто-то.

СЕМЁН. Можот, и идёт, деревня-то рядом. Нас тут на Опечках с угора над слудой²¹ видать, вот и бредёт хто-небудь. А давече дед Марьянин нас видеф, как мы пошли, можот, он идёт полюбопытсвовать? Ему до всево дело есь, сушшо²², как старуха какая. Не зря ево Марьяниным зовут, а не Марьяну Олёксихой.

ЕФИМ. Оп-оп. Гледи на поплавок.

В это время у него снова начинает водить поплавок.

СЕМЕН. Штё за чортовшина?

ЕФИМ. Торопитьча не будём, пусь хорошо схватитса. Оп-па!

²¹ Слуда – крутой, обсыпающийся обрыв берега

²² Сушшо – как будто

На берег шлепается рыбка увесистее прошлого улова.

СЕМЕН. Поймав?

ЕФИМ. Как видишь!

В это время из-за кустов выходит Ларион.

ЛАРИОН. Вот вы где! Мы с Лисаветой весь берег обошли, нигде вас нету. Думали, штё уж домой потопали, а вы тутока пристроились. Ну как, клюёт, чем похвастайтёсь?

ЕФИМ. Где она, твоя сестрича Лисавета?

СЕМЕН. Мне нечем бахвалитьча²³, а у Ефима на дне рички лешой сидит, так он ему на его крючок рыбку насаживат. Не успев закинуть удочку, так рыба сразу ево крючок схватывает. Меня удача замичеть не хочот.

ЛАРИОН. Не везет на рыбавке, значит, повезет где-то в другом мисте. А Лисавета тут где-то рядом, уледь²⁴ проколола, так присела намокшиё онучи перемотать, придёт чечас.

ЕФИМ. Это в каком таком мисте повезёт? Он тут зарится²⁵ на Нюрку у Борисовичёвых с Калища, та смеётся, подрости, говорит. Или в чём-то другом думашь повезёт?

ЛАРИОН. И правельно делат Анюта. На её положив глаз мой старшой брат Василей. Ежели в рекруты не возьмут, то отеч суливса²⁶ ево женить. Нюрка, девушка самостоятельная, ладная, как все из ее рода, работаща. «Нам в семье такая сноха нужна», - говорит мой батя.

СЕМЕН. Вам бы лишь бы в семье быв работник. Любит ли он Нюрку? Чево в голове у твоего Васьки? Мой отеч всегда поминаёт. Моя старшая сестра Олена вышла замуж в сусидню деревню за

²³ Бахвалиться – хвастаться

²⁴ Уледь – кожаная шитая обувь, в виде чулка с завязью шнурком сверху

²⁵ Зарится – Мечтает. Влюбился и оказывает знаки внимания.

²⁶ Суливса - обещал

Олексия, у них уж троё робят. Живут душа в душу, потому штё по любви оне женилися.

ЛАРИОН. Ты чем обсопевса²⁷, какая там ищо любоф! Баба мужику нужна, штибы по дому робила, за скотиной ухаживала, дитей рожала. Про любоф, приезжав к нам батюшка, говорив, только к Богу довжна быть любоф. Ковды он венчав деду Кирилла с Еленкой, сказав, штё молодым надо жить в мире и согласье, нарожать дитёв. Вот и всё.

СЕМЕН. Много ты понимаешь?

ЛАРИОН. А ты?

СЕМЕН. Я старше тебя на чельх повтора года, значитса, и понятливей тебя. Вот, слушай и запоминай, чево говорю.

ЛАРИОН. Тожо мне знаток сердешных делов. Видали мы таких.

ЕФИМ. Тише вы, лешаки²⁸, всю рыбу уж своим спором напужали. До прихода Ларика у меня всё времё клёвало, тепере поплавок даже не качетса. Мне охота удить, а не ваши споры слушать.

ЛАРИОН. *(не обращая внимания на Ефима)* Батя говорив, штё могут Ваську в рекруты и не забрать. Лишной рот ратникам²⁹ не нужен. Из уезда исправник приезжав, велев из числа рекрутов³⁰ вычистить кривых и хворых. А Ваське, помнишь, лони³¹ на ногу-то Орлик наступив, сколько он хромав, и тепере у ево там шишка ищо не прошла. А императрича Анна хочот со всеми в мире жить. Замиренъё в мире пошло. Не-ет, Васька женится на Нюрке, Сеньке не видать её как своих ушей.

ЕФИМ. У вас вся надёжа на императричу да на исправника, а как-да всё по-другому повернётса. Давай потише, мне рыбу ловить или вас слушать?

²⁷ Обсопевса – объелся

²⁸ Лешак - Леший

²⁹ Ратник - солдат

³⁰ Рекрут – призывник в армию по жеребьёвке

³¹ Лони – в прошлом году

ЛАРИОН. Одно другому не помеха. Лови свою рыбу.

ЕФИМ. Клёвать перестало.

ЛАРИОН. Видно, время клёва прошло, рыба ушла в глубинку, вот и молчит твой поплавок.

СЕМЕН. О-о-о... Тихо, у меня поплавок.... *(насторожился, дёргает удилице)*

Семен выдёргивает на берег ерша.

ЛАРИОН. Молодеч! Ёрш тожо рыба, жирной-то какой тебе попалса.

ЕФИМ. Надо место поминеть. *(Встает)* Наверно, путной рыбы не будет.

ЛАРИОН. Фима, ты поплавок попробуй заминить. Совнышко поднялось, ты уж не в тени, берестяной поплавок став отражать, ево рыба и увидела, не подходит. У Семёна из сосновой коры, он тёмной, ево рыба не замичет.

Подходит Лизвета. У неё за спиной берестяной кузовок. Она снимает кузовок и ставит его на землю.

ЛИЗА. Бог в помощь, робята. Как рыбавка, верно, не ждали нас?

СЕМЕН. *(Кладет удочку и достает из корзинки рыбину, рассматривает)*. Как не ждали, чайки эвон всё кружат, о вашем подходе предупредили. О своём потомстве оне заботятся, как бы вы им не навредили. Вы чево тут с Ларионком шлеитесь, откуда пришли, чево в коробах?

ЛИЗА. О-о, а у тебя рыбка, а ищо есть? А мы по брусничу ходили, да журавлиху³² попроведать хотели. Я, пока по вырубкам бродила, проголодалась. Угостишь, Семен, рыбой?

³² Журавлиха - клюква

СЕМЕН. Погоди с рыбой, рыба мелкая, вы тут-то как оказались. Здись близко вырубок нет. Чего-то темнишь ты.

ЛИЗА. Ничего не темню. С Ворончиськой лесной дачи³³ по ричке Бизюге спустились, возле Хуторка не стали переходить, вышли на Даровичу, а тут Ларик услышав голоса. Вот и захотели дойти до реки.

СЕМЕН. Хорошой мосток возле хуторка, чево не перейти? Ладно, так и быть повирю, хитрованы. Добудь огонь для костра, поедим, штё Бог послав. У тебя огниво с собой? В лес-то без его не ходят, у ково голова на плечах.

ЛАРИОН. Семен, у тебя клюёт, чево стоишь!

Семен подбегает к удочке воткнутой в песок, на берег вытаскивается большая рыбина.

ЛИЗА. Ой! Слава тебе, Господи! *(воскликает подбирая сухие ветки вдоль отмели)*

ЛАРИОН. Поедим от души. *(роется в коробе сестры)* Лисуха, у тибя где здисека в коробушке огниво³⁴?

СЕМЕН. Речной Бог и ко мне смилостививса. Вот пойдёт рыба.

ЕФИМ. Я пойду искать новое место, с вами тут не порыбачишь.

СЕМЕН. Напрасно уходишь, чечас огонь разживётса, рыбку на прутке пожарим.

ЛИЗА. Ларион, это правда, штё нашова Васю в савдаты не возьмут?

ЛАРИОН. Кто ево знат. Это там, в Питербурхе, важныё дела решаются, пока до нас разные царскиё указы и распоряженья

³³ Дача – лесной массив, единица лесных угодий в пределах лесничества

³⁴ Огниво – набор средств для добычи огня: кремьень, кресало, трут. Кресалом выбивают из кремня искры для поджигания легко горящего трута.

дойдут, месные воевода с исправником их не раз переиначат.
(чиркает по кремешку, добывая кресалом огонь)

ЛИЗА. Трудно быть савдатом, уходит на службу человек молодым, возвратитса через 25³⁵ лет, ежели повезет, стариком. Нет товды у ево жены, дитей, нет и своево дома. Ежели он и вернётся домой, всё ему придется начинать с пустова места.

СЕМЁН. Говорят, там, во дворчах, всё в золоте и зеркалах, стулья мягкиё, супы сладкиё. Вот туды бы попась хоть на часок. Ежели челой час шибко много, то хотя бы на минуту.

ЕФИМ. Дуралей ты, Сенька. Там, где всюду золото и зеркала, негде тебе будет сморкнутьча.

ЛАРИОН. Да, это беда, Семён. Представляю, все блестит, а посередине дворча стоит наш Семён, и не знает, куды бы сморкнутьча. Смех и только. Это жо не жисть. (обращается к сестре) Лисавета, на вот, разгораётся, возьми огонёк.

ЛИЗА. Давай, я уж набрала сушняка³⁶.

ЕФИМ. Говорят, ковды оне, господа, обедают, ежели чай шибко горечой, нельзя на воду дуть. Так ведь можно и обжечься. Мне така жисть ни к чёму. Тибе тожо, Семён, не советую.

СЕМЁН. Я жо не собираюся там жисть, мне охота только увидать всё это, вот и всё. Да, ну вас, пойду к повороту дойду, там поужу.
(уходит со сцены)

ЛАРИОН. Вдруг така жисть ему понравитса. И чо будёт потом?

ЕФИМ. Товда Семён умрет с тоски по нашей деревенской воле.

ЛАРИОН. Товды, штёб не умереть от тоски, надо будёт ему идти в савдаты. Там, ежели в бою пуля догонит, смерть будёт героическа,

³⁵ 25 лет – условно, в те времена забирали на службу пожизненно, но в зависимости от ухудшения состояния здоровья отправляли в условный отпуск.

³⁶ Сушняк – сухие ветки, щепки, обломки дерева

да ишо ево родителям кое-штё перепадёт. Служить императриче – это почётно.

ЛИЗА. Ну, вот. Щепки разгорелись, чечас дровишки займутса.

ЕФИМ. А вот, бывалыё люди сказывали, штё царь Пётр завёз из чужих стран какую-то еду, вроде нашей репы, какиё-то «земляныё яблоки³⁷». Теперь силой людей заставляють эту гадось исти.

ЛАРИОН. Эта еда, можот быть, поможот крестьянам выжить. Недаром жо ее завезли. Дед говорив, штё там, на югах, где тепло, не только рожь растет, и другиё растенья колосятся. Хлеб бываёт не только черной ржаной, но и белой. Пшеничёй называют. Чувствуитё ли различу?

ЕФИМ. Нет, не чувствую, надо пробовать.

ЛИЗА. Да, ну. Вот бы попробовать белой хлеб!

ЕФИМ. Тибе все попробовать хочётса. Живи, радуйся тому, штё есь. Вон кругом какоё изобильё. Не стало бы комаров, вовсе рай кругом.

Прибегает Семен.

СЕМЕН. Робята, робята, там за поворотом такоё творитса, такоё, штё и не сказать. В кружале³⁸ кака-та доска крутится. Но доска не простая, она как будто вся свититса.

ЛАРИОН. Посмотритё, робята, чудо какоё, река наша заблестела.

ЕФИМ. Можот, это совнышко отражатса в воде ?

Все смотрят в сторону, откуда прибежал Семен. Действительно, река засветилась.

ЛИЗА. Свят, свят, свят...

³⁷ Земляные яблоки - картофель

³⁸ Кружало – буруны, завихрения, воронки на воде реки

Встав на колени, она начинает креститься. Встают на колени, крестятся и другие мальчишки. Начинает тихо играть духовная музыка

СЕМЕН. Чево испужались, пошли-ко посмотрим. Тут у Даровичи лодки стоят, подплывём.

Играет духовная музыка.

Мальчишки возвращаются, в руках Ефима икона Пресвятой Божьей матери (Покрова её). Она уже не светится.

ЛИЗА. Вот это находка к нам приплыла. Чудо из чудес. Вроде обычная, а в воде светилась, знак нам подавала.

ЕФИМ. Можот, это и не она свитилась. А в деревню надо идти, и показать эту чудную икону старикам, оне знают, как с иконой поступить.

СЕМЁН. Я думаю, оне попу³⁹ нашему отчу Григорю отнесут.

ЕФИМ. Ну, не без этого. Попу обязательно надо показать и рассказать всё как было. Только повирят ли нам?

ЛАРИОН. Чево не повирят. Икона писаная, не сами жо мы её сделали. Вон нас сколько было. Все видели. На лодке подплывали вмисте. *(останавливается)* Ой, а лодку затянули на место?

СЕМЁН. Я лодку привязав к плоту, не уплывёт.

*Ребята гасят костёр, собирают свои вещи и направляются в сторону своей деревни Горячево.
Занавес.*

Вторая часть

*Небольшая крестьянская изба на Стройкове (Малое Стреково).
Хозяйка дома Ефросинья Токмакова, вооружившись ухватом, идет к топящейся печи. Достает горшок.*

³⁹ Поп – название священника примерно до 1760 года

ЕФРОСИНЬЯ. Ох, как вкусно пахнёт. Вот штё значит, ковды дрова берёзовы, сухие, и ростопилась печь быстро, и жар какой хорошей, и завтрак для робятишок уж готов. Жавко, нет мужика дома, уехав. Которой день уж в дороге, пора бы возвернутьча, а ево всё нет и нет.

В это время во дворе раздаётся знакомый колокольчик.

ЕФРОСИНЬЯ. Неужели приехали мужики. Слава Богу, слава Богу. Заждалися Василея Екимыча, работы по хозяйству накопилось.

Подбегает к окну, крестится. Подходит к полатам.

ЕФРОСИНЬЯ. Робята! Коля, Вася, Витя, Настя, просыпайтёся, батька приехав, встричейтё! И завтракать пора.

Ефросинья бежит к дверям, в это время на пороге появляется Василий Екимович. На нем слегка припорошенный снегом полушубок. В руках, обмотанный цветастым платком, сверток. Он аккуратно кладет сверток на стол, Ефросинья помогает ему снять шубу. Подбегают дети, обнимают отца. Отец радуется, гладит по голове, ласково по именам называет.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Слава Богу, наконец добралися до дому. (Крестится на красный⁴⁰ угол).

ЕФРОСИНЬЯ. Как дорога Василей?

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Ефросинья, дорога, как обыкновенно в эту пору. Снегу уж выпало, сани не по кыру шли, а то щипками-то изодрали бы всё полозье. Рички по дороге замёрзли, да и река Лала тожо встала. А вот Сухона перед Устюгом ищо вся в полыньях. На ладьях там перевозят. Хорошо в церкви поп Григорей денёг дав на дорогу, заплатили за перевоз.

ЕФРОСИНЬЯ. Устав ведь, да и голодной поди-ко? Всю ночь ехали? Как съиздили? Где в дороге останавливались? Как дело вышло, зачем издили? Издив ли с вами поп Григорей?

⁴⁰ Красный угол – Угол дома направленный на солнце в полдень, 12 часов дня. Место для Божницы.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Погоди, Ефросинья. Давай по порядку. На все ли вопросы отвечать или только на последней? А можот, не на которой?

ЕФРОСИНЬЯ. Да, ладно, потом. Давай за стов.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Погоди-ко за стов. Где-то кум Олексий Петрович, куды он запропастивса с гостинчами? Главной-то у меня вон завёрнуто, а гостинчи у его, у лешака.

Входит Алексей Петрович Аврамов.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Здись я, здись, вот оне гостинчи. Лошадку роспряг, Воронуха немного подустала и спотела. Ефросинья, мы в этот раз в Лальском не стали ночовать, только отдохнули в тепле на земской станции, да у станционщика горечёва чаю попили. Вон какой путь отмахали. Я Воронуху мешковиной накрыв, в саник завёв, сено там есь, пусть кормитса. Надо бы напоить ищю, пусть только немного отойдет от быстрой езды.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Ефросинья, есь ли у нас ужахлая⁴¹ вода?

ЕФРОСИНЬЯ. Как нет, эвон в бане ушат повнёшенёк. Робята встанут, сбегают. Да позавтрикайтё сначала.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Подожди-ко Лексей с лошадыю, у тебя у кашавы⁴² завёртка на оглобле, кажись, протёрлась. Ежели штё, так возьми мои сани.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Ладно, разберёмся. Вначале надо бы позавтрикать, горечёва чайку с дороги попить, потом можно будёт и о других делах поговорить. Правельно ведь?

ЕФРОСИНЬЯ. Поспать бы вам, как позавтрикайтё, вон полезайтё на полати. Мы не пошумим.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Верно, Лексей. На сытой живот легче думаётса, и крепче спитса. Ефросинья, мечи на стов все, штё у тебя

⁴¹ Ужахлая – подогревшаяся в помещении или давно нагревавшаяся.

⁴² Кашава – парадные, выездные сани, обычно украшенные, расписанные.

есь. Проголодались мы. А спитса и в дороге хорошо, не старики мы. Попеременно правили, один правит, другой спит или дремлёт. До вечера доживём.

ЕФРОСИНЬЯ. Вон рукомойник, руки мойте, я чичас. *(Суется)*. Я быстро, со вчерашнева дня вас жду, у меня все приготовлѐно, и пироги с рыбой есь. Подогрию рыбники в пече-то, пока горечих штей с дороги похлебайте.

Выставляет на стол большую глиняную чашку, подает деревянные ложки. Несет круглый хлеб и кладет вместе с ножом на стол рядом с хозяином дома. Василий Екимович аккуратно режет хлеб. Ребятишки проснулись и стоят рядом.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Робѐнки, а вы чево стоитѐ? Исть не хотитѐ? Давайте за стов, розбойники. Да окститьча⁴³ не забывайте! Не проснулись ищо?! *(Проходит заспанная девочка, он ее гладит по голове)*. Садитѐсь, садитѐсь. Ефросинья, неси ищо чашку для робят. Соль не забудь на стол поставить.

Подходят дети, садятся за стол, Василий Екимович и для них режет хлеб, накладывает щи. Все дружно начинают хлебать щи.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Екимович, как думашь, ежели с устатку немного плѐснуть казѐнки⁴⁴. Заодно важную Грамоту от епископа отмитим.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Такова дома не дѐржим. Сам знашь, да и пиво теперича будѐм варить не раньше Паски.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. У меня маленько есь, припас сделав в Великом Устюге.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Ишь ты, в Устюге, и ковды ты только всё успевашь? Я не буду, оставь домой. Лутше не начинать. На севодни у нас дел без этого будет. Мы таку висть землякам привезли, не до тово, штѐ ты за пазухой дѐржишь.

⁴³ Окститьча – перекреститься. Перед едой положено хотя бы перекреститься. И после еды тоже.

⁴⁴ Казенка – народное название водки после монополизации её государством.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Товды и я не буду.

ЕФРОСИНЬЯ. Побереги, потом нам с Овдотьёй тожо нальёшь. Мы любим в чай добавить по ложке твоево веселья. Потом и спляшом под твою дуду, а Василей в долони⁴⁵ похлопат, тебе помогут.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Ладно уж. *(продолжая орудовать ложкой. В тишине, как заведено, закончили завтрак)*

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Робятки, вы поили? *(Встал и смотрит на детей)*. Ну, и ладно. Теперече пора и вам делом занетьча. Надо сбегать в деревни Романово и на Вяткину гору. *(Зрителям: "Телефонот ищо не придумали чтобы позвонить")*. В Романове надо позвать на Стреково Ивана Ивановича Кислицина. Знайтё, где он живет?

ВАСЯ. Я, знаю.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Подожди-ко Екимыч. Давай лучше у меня на Горечове соберемся. На Стреково далековато будёт добиратьча. Ко мне куда ближе, пешком придут, а тут ехать надо.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Ты давече говорив, в избу занёс ягнят, да и месечной поросёнок тожо в избе.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Они не помешают. Чечас приеду, другу избу, летню, истоплю. На вечеру соберемся и потовкуем за чаём. Там и места поболе будёт.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Пожалуй, так и сделаю, Лексей. Давай к тебе. *(Обращается к старшим)* Коля, Васька. Давай один на Гору, другой в Романово. Ивану скажи, штё батя с Олексиём Петровичом из Устюга приехали, ждуть ево вечером на Горечове. Да, пусть коеково из сусидей позовет, он знат ково. А ты, Коля, беги до Ворончихи, покличь там Дмитрия Павловича Горячевсково. Не забудь ему сказать, чтёбы он тожо ково из мужиков позвав.

КОЛЯ. Ворончиха, это Вяткина гора?

⁴⁵ Долони - ладони

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Да, она. *(Тоже встает из-за стола)*. Чево-то боисься?

КОЛЯ. Не боюсь, токо там собак бродечих! Старуха Маряничева прикармливат их, так на Ворончиху все бездомные собаки с Верхолалья собралися. Один Лохмач чево стоит, как медвидь. И злой, ровно⁴⁶ вовк.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. А робят ихних не боишься?

КОЛЯ. Нет. Робята с утра ищо не злыё. Спят оне с утра.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Шутник, глежу⁴⁷. Горечевскийё живут с краю деревни. Как через завори пройдешь, направо поворачивай, там вторая изба. А с Романова иди через Портомой⁴⁸, река Лала встала, ближе там будёт. Через лавы⁴⁹ в Романове, да через Калищю, дальше будёт. И собаки там деревенские тожо.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. В избу-то к людям заходитё с почтеньем. Можот натакать надо?

КОЛЯ. Чево нас такать, сами знаём. Надо постучетьча в двирь, потом зайти как отзовутса. В избе шапку снеть, поклонитьча и перекреститьса на божничу. Поздороватьча, сказать: "Доброва здравия". Потом уж говорить чего велено.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Ты вот пойдёшь к Мите Медвидю, как ево величать станёшь.

КОЛЯ. Ну, Дмитрий Павлович, знамо дело.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. А ты Васька, Ивана Ивановича не назови Ванёй Рыжим. Смотрите, не опозорьтё стрековчов.

ВАСЯ. Ладно, не дураки. Ну, мы с Колёй пошли собиратьча. А можот, на лошаде пойдём?

⁴⁶ Ровно – как-будто

⁴⁷ Глежу - смотрю

⁴⁸ Портомой – название брода и переезда через реку. Бабы бельё полоскают и портки (штаны) стирают.

⁴⁹ Лавы – деревянный мост лёгкой конструкции через реку

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Нет, пешком. Ишь, на лошаде. Мне теперича на Оброшно ехать, на повить заглядывав, там сена на два дня осталось.

ВАСЯ. Сена можно из зорода⁵⁰ в капуснике наносить.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Давай не распорежайся. Сказано пешком, значит пешком. Ближние зороды завсегда до весны стоят, а как да в феврале всё переметёт, откуда товды сено взять. Запомнили ли, чево мужикам сказать?

КОЛЯ. Знаём, к деде Олексию на Горечёво позвать, сказать, штё вы с им из Устюга возвернулися. Надо собратьча, обсудить.

ВАСЯ. И сказать, штё привезли каку-то Грамоту. Печать к нёй приклеёна.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Всё верно сообразили. Давай, с Богом. А, Витька с Настёй, вам севодни воду, дрова носить вместо старших. Навоз в хлеву⁵¹ вычистить. Справитесь?

ВИТЯ. Я один воду и дрова принесу. Наська только под ногами будёт мешатьча, пусь вон с петрушиными девками куклы оболокают-переболкают. Или пусь маме помогат. Навоз тоже потом выбросаю один.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Ну ты боёк, Витька. Будёшь как Петрович, ковды выростёшь. Этот вокруг меня три раза обежит, пока я один раз повернусь. Ладно, давай иди, не зазнавайся, штё похвалив.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Екимыч, можот к вечеру с Ефросиньёй двоима приедитё. Она бы моёй Овдотье помогла по хозяйству. Мужиков-то много соберётса.

ЕФРОСИНЬЯ. Можно и помогчи. Как управлюсь по хозяйсву, пойдём. Можот чево с собой взять?

⁵⁰ Зород – стог сена

⁵¹ Хлев – двор для скота пристроенный к дому

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Не надо ничево. Вдвоём живём, всево нажито, всё есь. Ежели только вот, моего крестника к нам пожить привезитё на недильку.

ЕФРОСИНЬЯ. Ну, конешно, он спит и видит как бы у вас погостить. Коля такой жё, у тово «пуп резан в Княже», то и дело к бабке туда проситса, да к другу своему Витьке у Непеиных. Отпустим к тебе Ваську, ежели вон отець дозволит, хоть рожь тебе молотить поможат. Только, ужо⁵², дошью ему зимнёй армячишко. В летнём не сезон ходить, а из прошлогоднёво уж вырос, Витька будет донашивать.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Приидём, Лексей. Она любит с твоёй посудачить. Пока мы дело говорим, оне тожо набаются⁵³.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Ну, вот обо всем договорилися. Воронуха отдохнула, я поеду домой. А про Ваську не забудьтё. *(Уходит)*

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. *(В догонку)* Ладно. Ты не забудь Воронуху напоить водой из бани. Колода тут жо, рядом с банёй. И кашаву не забудь, посмотри завёртку.

Занавес опускается.

Третья часть

Постепенно дом Аврамовых на Горячеве начинает заполняется мужиками, каждый из них, переступив порог, кланяется образам в суточном углу и крестится. В избе пахнет свежими колобушками.

Алексей Петрович, встречая гостей у порога, помогает им раздеться, кого-то обнимает. Гости доброжелательно улыбаются, жмут руку.

ИВАН ИВАНОВИЧ. Чо-то к вечеру погода поиспортилась, снег валит, спасу нет. А Якуня Микитихин у нас обещав морозеч ночью, спина ему подсказывает.

⁵² Ужо – вот погоди

⁵³ Набаются - наговорятся

ДМИТРИЙ ПАВЛОВИЧ. Да перепутав он всё, она ему ненасъё и подсказывала. Снег - это хорошо. Нынче осень была затяжной, без больших дождей, ежесть бы морозы пришли, считай, озимыё пропали. Снег полям - теплоё одеяло. Это полезно, лучше не быват.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. *(Со знанием дела)*. Природа свое дело знат.

ДМИТРИЙ ПАВЛОВИЧ. Иван Иванович *(берет под локоть, идут к столу, садятся на лавку)*, давай-ко здисека сядем. Как у тибя в этом годе хлеб и лёнок уродилися?

ИВАН ИВАНОВИЧ. При таком лете всё хорошо созреват. И убрали быстро. Хлеб сжали к сентябрю, пожалуй, пудов по десять на осьмину⁵⁴ выйдёт. К Рожесву обмолотим, там посчитам. А лён вытеребили затепло, лонисьной⁵⁵ лён на стлищо выложили как обычно, к кончу августа, так потом дожжей ждали почти до октября, штёбы вымочило.

ДМИТРИЙ ПАВЛОВИЧ. У меня тако жо дело со льном, тожо снимали со стлищ, ковды молотьбой зерновых надо было заниматьча. Хлеба пожалуй тожо будёт не мене, в эту зиму не придётся докупать. Навоза на поля вывезли довольно, пять коров ищо с прошлова году держим для навозу. Будёт возов по сто двадцати на десятину.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Мужики, не товпитесь в тёмноте у двирей, проходите ближе к свету, к столу садитесь. Видите, ради такова случая Лексей где-то масляну⁵⁶ лампу добыв. Тожо, наверно, с Устюга привёз! Сначала о диле поговорим. Потом чаю попьём, у баб там всё приготовлёно.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Лампу не из Устюга. Из Сольвычегодска ищо лони⁵⁷ привез, вокурат⁵⁸ на Благовещеньё там быв. Хороша штука, только лампаднава масла надо покупать. Ближе Лальскова

⁵⁴ Осьмина – восьмая часть современного гектара.

⁵⁵ Лонисьной – от слова лони, прошлогодний.

⁵⁶ Масляная лампа – лампа освещающая путём сжигания лампадного масла

⁵⁷ Лони – в прошлом году

⁵⁸ Вокурат – как раз, в то время как.

не сыщешь ево. Не на штё не обменяешь, только на деньги покупать. Так-то лучиной привыкли обходитьча, лампу только по праздникам достаём. *(обращается к мужикам, рукой показывает к столу)* Проходитё, проходитё мужики.

Все собираются за столом. Расселись по лавкам.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. *(поглаживая бороду)* Помнитё ли, мужики, как мы с полугода назад со спасённой робетишками иконой, кресным ходом во главе с ёй явились на Повост к попу Григорью?

ДМИТРИЙ ПАВЛОВИЧ. Помним, Екимович, помним. Отеч Григорий обрадовавса такому чуду. Он и предложив поставить часовню в верхних деревнях для поклоненья этой иконе. Мы нашли, нам и честь её иметь, и молитьча за благополучие наших семей и родных. Она ведь покрываёт чад своих от несчастий и бедствий.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Вот, я и Олексий Петрович по решенью схода и благословенья отча Григорья, уж вдругореть⁵⁹ съездили в Устюг. В первой раз мы с отцом Григорием отвезли челобитну в Епархию Ево Преосвященсву Лаврентию, штёбы решить вопрос с иконой Покрова Божьей Материи. И вот севодни приехали, с ответом.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Да. Приехали ищо рано утром, попу Григорю не показывались. Завтре ему гумагу отдадим. И наш приговор тожо. Икону, он сказав, тожо пока будёт хранить в церкви, ёй там приготовлёно особенное место.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Грамоту получили, как мы и хотели, нашу затию благословили. В Архиерейском⁶⁰ доме знающей человек сказав, икона наша на самом диле нерукотворна, она имийёт необыкновенную силу. Можно сказать, штё мы севодни под ее охраной. Она будёт оберегать нас и наших родных от напастей и нездоровья, только надо молитьча ёй усердно, и по домам Крестным ходом ходить.

⁵⁹ Вдругореть – второй раз

⁶⁰ Архиерейский дом – резиденция руководителя епархии

Нам разрешили в честь иконы Покрова Божьей Матери построить часовню. Надо чичас обговорить, как нам таку стройку осилить? Как вы решитё, так тому и быть.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Тот раз на мирском⁶¹ сходе мы уж думали, в которой из самых больших деревень строить часовню - на Стройкове али на Вяткиной горе. А Дмитрий Павлович убедив, штё строить надо на Горечове над слудой, где робятишки добыли из реки эту икону. Горечово как раз посерёдке всех наших деревень. Ближе добиратьча богомольчам на поклон. Да и дорога на Повост через Горечово идёт, мимо будем издить.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. У ково какие мысли есь? Иван Иванович ты как думаешь?

ИВАН ИВАНОВИЧ. *(встает из-за стола)*. Мы с мужиками об етом товкуём, почитай, с Воздвиженья. И севодни уж кой с кем переговорили, как твой парень велев сюды прийти, сразу сообразили, почево созывашь. Чесно скажу, мнения разошлись. Одне считают, надо бы построить часовню, раз нам небеса прислали таку икону. Другиё считают, непочево это делать. У нас на Повосте есь уж две черквы с тримя престолами, оне нас оберегают. Наши батюшки службы ведут исправно, ими мы довольны. Ежели построим поклонной дом иконе, нужон будет за им присмотр. Кто это будет делать? Ну, а уж ежели миром решим на Горечове строить, так ниhto не против Горечова.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Мы с батюшкой Григориём об этом тожо говорили, Архиерейской дом не против, часовня довжна быть там, где приплыла икона в руки нашим рыбакам-робятишкам. А это случилось, как вы помнитё, в устье, где маленькая Даровича соединетса с большой Лалой.

ИВАН ИВАНОВИЧ. Место там баскоё⁶², только рядом низина и болотина. А дальше калищеские⁶³ пожни пошли, оне затоплеются по весне.

⁶¹ Мирской сход - общее собрание общины для принятия решений, обязательных для всех

⁶² Баское – красивое

⁶³ Калищеские пожни – относящиеся к деревне Калище

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Внизу низина, а вверху над Опечками на слуде хорошее, веселое место. Там наши робятишки и бабы любят собиратьча в летню пору, кожды нет большой работы. Все деревни вокруг как на долоне⁶⁴. Вон с моево крыльча всё и видно. Тут саженой 30, поди, будёт до места.

ДМИТРИЙ ПАВЛОВИЧ. Под слуду-ту часовня не уплывёт? Река подмывает берег. Смотреть надо не на год-два, на сто лет вперед надо гледить.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Чево ты, Павлович, там слуда давно уж не подмывается. Река упёрлася в каменистой берег, потому и Опечками зовётся то место. А слуда уж и травой начала заростать.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Ну, ежели горечоськиё мужики не против, так тут на слуде и построим. Отсюды её почти из всех ближних деревень видать. Давайте ишо о добыче леса для строительсва потовкуём.

ДМИТРИЙ ПАВЛОВИЧ.*(Встаёт)*. Хозяйство у нас, Горячевских, крепкое, всего вдоволь. Всем, штё надо для заготовки деревин под будущую часовню, готов помочь. Нужны лошади - дам, работникам потребуются харчи – выделим. Сыновья у меня крепкие – им любая работа по плечу, помогут. Зовите, мы готовы учасвовать.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Добро. Отеч Григорей обещава похлопотать о выделении леса с Ворончиськой дачи, штибы поближе возить.

ИВАН ИВАНОВИЧ. Вот, касаемо хлопот отча Григоря. Мужики, как будём рубить часовню, с окошниками или без оных. Как омбар будёт часовня? Ежели с окошками, так отчу Григорью надо за стекла сразу побеспокоитьча. Можот к начальсву какому сходить. Их не во всякой лавке продают.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Как это без окошек? Оне хоть и маленькиё, из слуды и бычьего пузыря⁶⁵, ныне у всех есь, а тут всем миром строим, неужто на стекло денёг не наберём.

⁶⁴ Долонь - ладонь

⁶⁵ Окно из бычьего пузыря – мочевой пузырь быка или коровы очищается, отскрѣбывается до

ДМИТРИЙ ПАВЛОВИЧ. У меня уж которой год окошко на повдень стеклянное, да и по деревням стёкла стали появлятьча. Надо, надо стекло и в часовню.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Обязательно надо стеклянные окошка. Вот встретимся завтра с отцом Григорьем, попрошу и об этом позаботитьча.

Открывается дверь, входит запоздавший крестьянин. Здоровается.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Ну, вот с Быку Михайло Павлович Суздалов добравса, Заходи Павлович. А с Калища Сластихиных и Федяевых нет. Их не оповестили или сами не пришли? Кто знает? Вижу с Гребенева от Токмаковых есь полномочной. Доровской из Токарёва приехав. Ладно, я завтра к им, калищоським, схожу, ежели ты, Василей Екимович, к попу Григорею один съиздишь?

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Съезжу, Лексей. Ты сходи, сделай милость. Расскажи всем, о чём мы договоримся севодни.

ДМИТРИЙ ПАВЛОВИЧ. Семеро одново не ждут, давай Екимович черту подводить. Вримё уж позднее, и чайку бабы сулили.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Так и быть. *(поглаживая бороду)* Мужики, кто за то, штёбы верховские мужики построили часовню Покрова Божьей Матери, здись на Горечове?

Все говорят: строим, строим. (голосование руками с начала 20 века)

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Значитса, все согласныё, и Указ Духовнова правления исповним. Ево всё одно надо уж выповнеть, покуда он написан на бумаге. Не мы, так вон низовскийё мужики с удовольсьвиём забрали бы себе икону, и часовню построили. Она попа Григорья уговаривали.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Хорошо, а хто старшиной будёт в этом диле? Попы скажут строить не нашо дело. Давайте сами договариватьча!

ДМИТРИЙ ПАВЛОВИЧ. Так, мужики, бойчее и лутше Олексия Петровича в строительном деле не сыскать. Довирим ему?

Все соглашаются: довирим, пусть командуёт. Никто не против.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. А меня не спроситё, возьмусь ли я?

ДМИТРИЙ ПАВЛОВИЧ. *(назидательно, не торопливо)* Ты Олексий Петрович не забыв ли порядок? Ежели мир⁶⁶ проголосовав, тебе отказатъча не можно. Да ты и не откажосья.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Ну, знамо дело, не откажусь. Обчесво доверило, значит, так надо. *(хлопает ладонями, повеселев)* Ну, вот и договорились обо всём. Ежели хто уж имиёт пристрастиё к бесовскому занятию курить, идитё на уличу, на ветерок. Сейчас бабы нам принесут самовар, да колобушки. Они ищё не остыли, на припечке⁶⁷ лёжат. Спечиально пекли для сходу. *(Уходит за бабами).*

Играет духовная музыка. Мужики встали, толкутся, о чём-то разговаривают. Возвращается Алексей Петрович с Овдотьей и Ефросиньей. У тех в руках самовар и доска резная с колобушками.

ОВДОТЬЯ. *(выходит на сцену с подносом)* Гости дорогие, садитесь-ко. Чай крепкой, хорошей. Из Устюга привезённой, говорят, загранишной. Не то, штё наш Иван-чай со смородиновым листом, уж надоев он. Парёнкой прикусывайте для сладости, хорошая репа сейгод⁶⁸. Варёнка⁶⁹ из её сладкая, а парёнка⁷⁰ и того лучше.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. *(идёт с колобушками)* И колобушки отведайте. Посмотрите-ко, какие румяные сверху. Это моя Овдотья придумала их иичком жиденьким сверху заячьей лапкой мазать. Лапкой их, лапкой. *(показывает руками)* И паренкой тёртой поверх присыпала. *(показывает щепёткой)*

⁶⁶ Мир – в данном случае подразумевается сход представителей деревень (мирской сход)

⁶⁷ Припечек – тёплое место на печи или около устья печи

⁶⁸ Сейгод – текущий год

⁶⁹ Варёнка – сладкая варёная репа

⁷⁰ Парёнка – сушёная варёнка (обычно на противне)

ИВАН ИВАНОВИЧ. Гледи-ко мужики, и правда, какая скуснотища. Я такова на своём веку не пробовав. Расскажу своей Анне Осиповне, пусть переймёт, на какой праздник так и порадует.

ДМИТРИЙ ПАВЛОВИЧ. Так и есь. Колобушки на диво. И чай крепкой, скусной, по большим праздникам такой пить.

ОВДОТЪЯ. Севодне праздник и есь. Эво сколько мужиков собралось, да все обстоятельныё, вызабольшныё какиё. Самыё именитые мужики округи.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Мужики, мёдком-то не брезгуйте. Осенесь с ярмарки привезён. И чево наши в верхолалье не добывают мёд, поди-ко только Ваня Уваровских в Надиёве дёржит пчёл.

ИВАН ИВАНОВИЧ. Пчёлы дело не хлопотное, только приноровиться надо. Все кругом пашут, сеют, лёнок растут, а тут совсем другое дело. Как вот оторваться от всех-то? Все одним делом занимаются, одними думами живут, а ты куда-то в сторону, пчёл караулить.

ДМИТРИЙ ПАВЛОВИЧ. Лён хорошо идёт, строгановские агенты не малые деньги дают, особливо за долгунеч. Когда деньги есть, чего хошь купишь, и мёд и рыбку солёную из моря, инструментов железных. Стекло в окошки поставлено у тех, кто хорошей лён растит. У линтяков бычой пузырь, а то и вовсе волоковыё окошки в курной избе.

ИВАН ИВАНОВИЧ. Вот и я тоже думаю, надёжней льна для нас нет ничего. Хлеба у нас хватает до весны, а потом лёнок выручает. Потому мы с дедов наших не бедствуем и налоги в государеву казну вовремя платим. Никто уж и не помнит чтобы к нам опричники заезживали драть мужиков за неуплату.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Не зря виляжана его лён-батюшка величают. Мужики, можот по стоканчику беленькой? Для умиротворинья и благости! А? Как думаитё? У меня запасено.

ИВАН ИВАНОВИЧ. Нет, Петрович. Давай в другореть. Време уж познее, засидимся, нашумим тут.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Верно. Ты чево, Лексей? С утра никак не угомонишься. До Рожесва похрани, там и приговоришь свою беленьку. Вишь, чево ищо выдумал: «Умиротворинья и благности». Где только таких слов набравса?

ДМИТРИЙ ПАВЛОВИЧ. Олексий Петрович, я всяких крепостей совсем не пью, вот летом у нас на Ворончихе в Еишно заговинье пиво варим. Ево люблю. Сам солод делаю, сам варю.

Все продолжают швыркать из блюдечек чай с паренкой вприкуску.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Ладно, ладно, не ругайтесь. Мужики, вот я думаю, молодчи робятишки, ште не проворонили таку икону в Лале. А вот не пошли бы оне рыбачить, уплыла бы она дальше или закружило бы в буруне и уволокло её на глубину.

ОВДОТЬЯ. Икону Бог послав. Не случайно она тут. И робята не случайно там были, тожо по божьему велению пошли. Ничево просто так не делатса. Вот и народ наш в обчей работе сблизитса, согласья будёт больше. Вмисте в часовне будем поклонетьча Божьеи матери. *(к зрительному залу)* Видимо Богу так надо, а больше он о нас заботитса, грешных.

ДМИТРИЙ ПАВЛОВИЧ. Сидим мы тут за шитым из досок столом, добела вытертым с дресвой, решам как быть с часовней этой иконе. А можот лет эдак через двести или можот триста, здисека жо или вон там на берегу около часовни соберутса верхолальские робята и помянут нас добрым словом, ште мы эту часовню соорудили. А она собрала их вмисте, разбросанных по белу свету. И не ведают оне, что в ту саму минуту она покрывает их защитой от житейских невзгод и сатанинских напастей от молитв произносимых многие века их дедами и прадедами. Спаси, Господи, и помилуй деток наших милых присно и во веки веков.

Опускается занавес.

Четвёртая часть

Небольшая лесная поляна, слышен стук топоров, дальний разговор людей, горит костер. Сидит на бревне Василий Екимович, точит топор и что-то под нос мурлычет. Алексей Петрович пристраивает котелок на костёр, шурудит палочкой в костре.

Подходит Дмитрий Павлович

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Чево, Павлович, по-пристав⁷¹.

ДМИТРИЙ ПАВЛОВИЧ. Есь немного, шестой десяток пошёв ведь. Пришёв водички пивнуть. На здоровьё пока не жалуясь, силы есь, но не те, штё были лет, эдак, двадчеть назад. Товды дом мы строили свояку, можно сказать, я деревья с корнём вырывав, теперь уж не то. Устаю.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Все мы ковды-то были рысаками.

ДМИТРИЙ ПАВЛОВИЧ. Не говори. В годы, ковда были молоды, и вода гуще была, и совнышко ерче светило, и девки моложе были.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Ты в молодосте быв ищо тот хлюст, ни одного сарафана не пропускав. Погоди-ко, чево-то мужики из Княжа сказывали. Ты чево там с има по молодосте учудив.

ДМИТРИЙ ПАВЛОВИЧ. Да, ладно. Дело давнёе, малось их попристыдив. Оне в лесу на рубке решили мне-ка только четвертину деревины распределить по молодости моёй.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Росскажешь ли как это было?

ДМИТРИЙ ПАВЛОВИЧ. Неохота споминать, пойду лутше пороблю, эвон молодежь как стараётся.

ИВАН ИВАНОВИЧ. Пушай Павлович идёт, я тебе росскажу. Я там тожо быв. Он тожно быв ищо не женатой, отеч ево отправив с артилью княжеських мужиков на заготовку леса в Жовтиково. Половину общине, половину сибе на хозяйсво. Мужики решили

⁷¹ Пристал - устал

молодым при роспределенье дать четверть от доли зрелого мужика. Потому как молодежи не угнатьча за мужиками, значит, и получить дожны меньше. А Павлович один из всех ребят с такой рядой⁷² не согласивса. Вот ево и решили спытать. Выставили против ево Гришу Бобкова из Непеиных, извеснова силача. Старшой выбрав два одинаковых дерева потовще, показав, куды оне дожны упась, очистить сучьё, и вершину от кряжа отрубить. Деревья-то оне уронили вмисте, а вот на обрубке вершины Павлович обошёв Гришу. Он в молодосте крепок быв, подкову гнув лёгко. А печную клюку завязывав узлом. Да и теперь-ча ищо силён. Не зря ему прозвищо-то дали - Митя Медвидь.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Лексей, ну-ко, позови Павловича. *(сам поднимает топор, продолжает точить, Алексей Петрович бросает своё дело, уходит)*

ИВАН ИВАНОВИЧ. Зачем тебе Павлович? Переспросить хочёшь? Да, правду тебе говорю, ничего не выдумав. Я немногим ево старше. Товды и не подумав спорить с мужиками. Грешным делом подумав, ну и пусть, меньше домой перевозить леса в таку даль. До Жовтикова с десеть вёрст будёт. Это одна ходка в день. Утром уехал, затемно обратно.

В дали стучат топоры, скрипит падающее дерево

ДМИТРИЙ ПАВЛОВИЧ. *(возвращается)* Чего, Василей, звав?

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Павлович, говорят ты ищо недавно на Ворончихе на руках всех бедив⁷³.

ДМИТРИЙ ПАВЛОВИЧ. Было такоё. И тепереча мало хто устоит против меня, буди, только молодые одолиют.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. А не хошь-ли попробовать тепереча мою руку? Эвон, у Петровича кипяток закипат, всё ровно чечас павжнать будём. Садись-ко тутока вот на чурку.

⁷² Ряда – порядок определённый обсуждением. Рядились, договорились.

⁷³ Бедил – побеждал.

ДМИТРИЙ ПАВЛОВИЧ. Дак давай, люблю потегатьча. На балалайке побренчать, да руку побаловать – мои любимыё занятия.

Скидывают с себя фуфайки, пристраиваются на бревне, начинают мериться силами. Кряхтят, рука Василя Екимовича сильно жмет руку Дмитрия Павловича, но тот со вздохом выправляет руку. Потом Дмитрий Павлович давит на Василя Екимовича.

Подходит Алексей Петрович.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Штё за возня така, а драчи нету. Чево пыхтитё?

Василий Екимович и Дмитрий Павлович опускают руки, похлопывая друг друга по плечу.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Спомнили молодость, вот решили провирить крепось рук.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Ну и как, провирили?

ДМИТРИЙ ПАВЛОВИЧ. Провирили, руки ищо крепки, робить можом.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Дури в вас ищо, ковды угомонитёсь! Я пришов сказать, штё там, в логу, отмичённую лесину уж закончили валить.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Хорошо, шибко даже хорошо. Лишно дерево не стоит валить, будёт и тово, штё есь. За переруб десетикратной штраф. Надобно сучки обрубить начисто, роскрежовать. Вырубку пусть молодежь подметёт, сучьё в кучи. Кому надо, пускай на кулиги⁷⁴ себе забирают, а нет, так здись запалим.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Мы и эту роботу к вечеру закончим. У меня там молодежь трудитса, дай им рычаг, оне землю перевернут для общова дела. На миру и смерть красна, а тут такое почётноё

⁷⁴ Кулига – участок леса выжигаемый для посадки льна.

дело, часовню строить. К Сольвычегодску только в Никольске часовня есть, у нас вторая будет. А до Устюга вовсе часовень нету.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Землю ворочеть не надо. А вот древесину надо вывезти, пока весь снег не растаяв, апрель уж наступает.

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Обязательно вывезем. Севодни, кто с подсанками приехать догадався, по два-три ствола возьмём. Длинномер мужики завтра приедут вывозить. Остальное в субботу.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. На доски ковды думаешь распускать?

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Так вот, после Паски поставим копры⁷⁵, и также обчеством, большой помочью за пару дней распилим. Пилы продольные пять штук беру на Сирина, договоривса. Плахи для пола и потовка клиньём наколем, клинья тожо есть у кузнеча на Калище.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Дмитрий Павлович, ты давеча поминав, штё для фундамента каменьё под углы нашов?

ДМИТРИЙ ПАВЛОВИЧ. На этой стороне Лалы под Гребеневом мои робята нашли шесть подходящих камней под углы часовни. Я сходяв, посмотрев. Оне не шибко большие, но подходящие для основания, под углы положить.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Как жо ты их сюды думаешь прикатить? Это жо почти три вёрсты. И дороги нету.

ИВАН ИВАНОВИЧ. А я, так, думаю, надо катом до Лалы. Там загрузим на плоты по два камня, до Даровичи сплавим, пока в мае-июне высокая вода. А там уж придётся на волокуше двойкой лошадей. Я тожо виде в эти камни, справимся.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Молодчи, а я все лома в голову: на чево мы положим окладники⁷⁶?

⁷⁵ Копры – трёхножки соединяемые перекладинами для укладки брёвен под распиловку продольными пилами. Один пильщик сверху, другой снизу пилу тянет.

⁷⁶ Окладники – первый начальный венец сруба

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. Не надо тебе, Василей, голову ломать, меня назначили старшиной, мне и думать. Мне и народ собирать. Дитей Бог не дав, так хоть для общова дела пользу принесу.

ВАСИЛИЙ ЕКИМОВИЧ. Поп Григорей беспокоитса, хто будет старостой часовни. Можот, и за енто дело возмѣшься?

АЛЕКСЕЙ ПЕТРОВИЧ. А чево нет, возьмусь. Дом рядом. Присмотрю. Бабе моёй тожо будѣт занятѣ - порядок наводить. Да чево там наводить, от старух в помощники отбоя не будѣт.

ИВАН ИВАНОВИЧ. *(берѣт палку, стучит по дереву)* Мужики, робята кончай роботу, павжнать пора. Кипяток вскипев, набирайте себе пока не остыв.

Занавес опускается.

Пятая часть

На календаре 1 октября 1731 года – День покровы Пресвятой богородицы. Собрались крестьяне ближней и дальней округи Верхнелальских деревень, крестьяне с Виледи и Лальска.

ОВДОТЪЯ. Ефросинья, проходи вот сюды. *(Овдотья с Ефросиньей поднимаются на сцену)* Здися с бугорочка лутше видно. Людей собралоса будто со всево свету, такова здися не было никовда. И облоклся во всё самое лучшоё. Хорошо подморозило, снегу выпало, не даром пословича «Покров снегом землю покрываёт». В сапогах только молодѣжь, все мужики и бабы в катаниках⁷⁷. Эвон, смотри кака моднича, валянки-то ищо вышиты красныма петухами, поди с Виледи приехала.

ЕФРОСИНЯ. Да, известье рознеслось, понаехало гостей со всех волостей, как говоритса. Смотри-ко, икона какой знаменитой стала, ищо ниhto её не видеv, а поклонитьча сколько радеющих⁷⁸.

⁷⁷ Катаник – катанный валенок (а других и не бывает). Местное название валенок.

⁷⁸ Радеющих - желающих

ОВДОТЪЯ. Нашу никто не видел, а образ Покрова Богородичи многие знают. Мой Олексий, сказыват, ковды оне были с твоим Екимовичём в Архиерейском доме, там один батюшка быв по своим делам, так вот он говорив икону Покрова привёз из Византии Ондрий Боголюбской. Это, вроде, нонешнева царя быв у нас на Руси в старыё-старыё времёна. Великой кнезь, по-товдашнему.

ЕФРОСИНЬЯ. Твой Олексий памятьливой, быстро запоминает и всё помнит, чево не скажи. Василей завсегда хвалит ево. Ищю бы грамоте, говорит, ево хорошей выучить, так он бы мог стать большим человеком.

ОВДОТЪЯ. Да, ладно большим, он бывает дома такие представлинья затеват, ровно скоморох на ярмарке. Давече на говбечь лёг, нога на ногу, лежит сказки выдумыват, рассказывает про разбойников на сибирском тракте. Там бы, в людях то, чево из ево получилось!

ЕФРОСИНЬЯ. Видишь Дуня, часовня какая вышла. Место такое светлое, как будто она в небе плывёт. Тот раз с Калища гледела на её, душа радуётся. Своим золотым куполом с маковкой к небесам прицепилася и будто висит.

ОВДОТЪЯ. Верно, верно. У нас это место для праздников было, теперь оно ищю лучше стало, веселей. Домик-от не велик, и в притворе тожо окошко для света слюдяноё поставили. Пономарь говорив, после всёй службы станёт читать божественные книги и жития святых. Хто хочёт слушать, пусть остаётся. Пока светло, будёт читать. А завтра, в день Покрова, опеть все причетники приедут, тоже будет чтение святых книг и служба во имя иконы Покрова Божьей Матери.

ЕФРОСИНЬЯ. А ведь и правда, завтра Покров. А чево севодне освещают церкву? Ты не чула ли от ково, чево так-то?

ОВДОТЪЯ. Как не чула, устав у них такой. В праздник не должно освещаться, к празднику церква или часовня уже должны быть осещены. А нам-то чево, пусть хоть три дни празднуют.

ЕФРОСИНЬЯ. Время скоко, повдень уж, поди? Поп Григорей со своими причетникама всё не выходят из дома Омеличей. Ковды он думает часовню освещать, народ ждёт?

ОВДОТЬЯ. Там их много. Батюшка благочинной с Ильинской Вилеготской церкви приехав, два попа тут жо из Лалеска. Оне там сначала сами причастятся чем-ненабудь, потом выйдут на Литургию.

ЕФРОСИНЬЯ. Ладно уж, подождём. Погода как по заказу, совнышко и морозеч лёгонькой.

ОВДОТЬЯ. Смотри, смотри, идут. А впереди икону твой Василей Екимович выносит. Оно и понятно, самой почётной гость он здися, ево стараньями всё завертелось, со всеми договоривса, этакое дело затеяв. Правда, церковники тожо помогали, бумаги писали, штёбы разрешеньё дали. Это тожо не малоё дело.

ЕФРОСИНЬЯ. А твой следом, не с иконой ли Михаила Архангела вышагиват?

ОВДОТЬЯ. С ёй. Ему батюшка Григорей ищо до поры говорив, штё он будёт её нести. Это ведь главная икона Верховалальской церкви, а он, как главной строитель часовни, заслужив её нести. Престольная икона нашего храма.

ЕФРОСИНЬЯ. А рядом с им хто, Святое Евангелиё хто дёржит? В золотом окладе Евангелие, как в церквё хранитса, так и сюда привезли.

ОВДОТЬЯ. Хозеин⁷⁹ у меня сказывав, староста черковной Матвий Соснин дожон нести. А я ведь, ловко, не знаю ево. Он на Сирине живёт, можот из торокановых он, их ведь много сыновей у Петруши Торокана⁸⁰. Да оне все на ево и нашибают⁸¹, не различишь.

⁷⁹ Хозеин – муж, глава семьи

⁸⁰ Торокан – семейное прозвище Таракан

⁸¹ Нашибают - похожи

ЕФРОСИНЬЯ. А не быв ли он на освещенье закладных камней часовни?

ОВДОТЬЯ. Не знаю, мы с братчовой⁸² Федосьей ходили в Лальско на ярманку⁸³.

Прибегают на пригорок один за другим ребята: Ефим, Семён, Ларион, Лиза.

ЕФРОСИНЬЯ. Вы где были, герои праздника? Не видно вас.

ЕФИМ. У Омелича были. Семён сказав: «К старику Омеличу приехали попы в золотых одёжах, пошли посмотрим в окошко». Так мы там под черёмухой сидели, смотрели, чево у их диётся.

ОВДОТЬЯ. Окошки у ево с аршин, да с мутной слюдой. И чево там увидели?

СЕМЁН. Оне там здоровались, обнимались, потом сили чай пить с блинами. А ищо поправлели своё облаченьё.

ЛАРИОН. Рясы у их не сняты. Оне в их под облаченьём. Наверно, в одном золоте холодно.

ЕФРОСИНЬЯ. Не хорошо подглядывать, больше не ходитё туды. Дуня, вилеготской поп, сказывают, родня старику-то, то они и засиделись там.

ОВДОТЬЯ. *(Ефросинье, тронув за рукав)* Смотри, Крестной ход вокруг часовни выстраиватса противосолонь⁸⁴. Алтарники стол⁸⁵ с поволокой и серебряным сосудом заносят в часовню. И попы выходят из дому. Пошли-ко тожо и мы туды.

ЕФРОСИНЬЯ. Священники сначала в часовню пойдут, молитвы прочитают, окропят святой водой, миропомазаньё стен проведут, только потом ход будёт. Ладно пойдём, там постоим. *(Уходят)*

⁸² Братчова жена – жена брата

⁸³ Ярманка – ярмарка

⁸⁴ Противосолонь – против хода солнца

⁸⁵ Стов – стол

За сценой слышно: Яко же вышняя тверди благолетие, еси красоты святого селения сия иконы Богородицы твоея Господи. Утверди сиё во век века и прими наша в нём непрестанно приносмыя Тебе моления Богородицею всех животе и воскрешение.

ЕФИМ. Семён, ты видел Крестныё ходы?

СЕМЁН. Один раз видел, меня батя на Паску брав с собой на Повост. Я тожно ходив с ним в Крестном ходе. Оне там сначала службу служили в зимнёй церкви, потом быв ход. Потом опеть была служба. Только я уж не помню. Там за печью было тепло, на дрова присев да уснув. Ковды батя разбудив, надо было уж ехать домой.

ЕФИМ. Я только знаю, эти ходы бывают на большіе праздники. Не разу не видел. Они довго ли будут ходить вокруг часовни?

СЕМЁН. Почём мне знать, можот круг, можот два круга. У них, ведь, литургическая служба.

ЛИЗА. Баско у их там. Видишь, сколь хоругвей. С гарусныма кистями. Всё золотыми узорами росшито, как ризы у попов и дьяконов. И свечи большіе, никовды таких в церкви не видывала.

СЕМЁН. Церква богата у нас, потому и баско. Богаче буди Ильинская у Благодичнова попа. Так там и народу будет поболее, в Ильинске-то.

ЛАРИОН. Вижу, вон идут мамка и батя. Я тожо пойду к им.
(уходит)

ЕФИМ. Народу собралось, и не сосчитать. Я умию только до ста. А тут, наверно больше будёт.

ЛИЗА. Почему только до ста умиёшь? А читать ты тожо уж научивса?

ЕФИМ. Читать надо дольше учитьча, батя меня учит по церковной книге. А считать больше ста не надо. Штёбы лён считать повесмами⁸⁶ и суслонами, больше не надо.

ЛИЗА. Считать тебя тожо твой батюшко научив?

ЕФИМ. Нет, сам научивса. Бабы, ковды лён треплют, оне ево потом пересчитывают и собирают в кирби⁸⁷ по 100 повесм. Я каждой раз их слушав и запоминав.

ЛИЗА. Я знаю, половина кирби, это пяток.

ЕФИМ. Правельно знашь, пяток складывают из 50 повесм. Лиза, ты запоминай, чево слышишь, потом всё сложится в голове, и научишься считать. А чичас заучи как стишок: один-два-три-четыре-пять. *(несколько раз повторил, при этом показывая счет на своих пальцах руки)*

СЕМЁН. Крестной ход подошов ко крыльчу. Чечас батюшка будёт проповедь читать. Тот раз такжо было. А потом оне зайдут вовнутрь.

ЛИЗА. Как оне зайдут, эвон их сколько. *(продолжает про себя шёпотом твердить)* один-два-три-четыре-пять.

СЕМЁН. Сколько войдёт, столько и зайдут. Мовчи, смотри да слушай.

*Все притихли, повернулись в сторону часовни, слушают
голос Благодичного*

БЛАГОЧИННЫЙ. *(за кадром)* Сердечно поздравляю вас, миряне, с днём Святого Покрова Пресвятой Владычицы нашей Богородицы и Приснодевы Марии. А пуще того, всех людей, которые участвовали в созидании часовни и подготовке её к освящению. Своей верой, своей надеждой, своими трудами – жизнью своей они приближали и делали возможной нынешнюю нашу радость.

⁸⁶ Повесмо – объём трёпаного льна, помещающийся в руку

⁸⁷ Кирбь – связка трёпаного льна в 100 повесм

Будем возносить теперь в этом святом месте молитвы о здравии нашем и родных наших, о друзьях наших, о соседях наших, о воинах Отечества. Пусть семьи ваши будут свободны от болезней, болей и страданий, Мир и счастье придут в ваш дом!

Я хочу обратиться к вам, дорогие братья и сёстры. Сейчас, посреди осени, воистину воссияла нам ныне редкая радость, потому што сегодня мы начинаем благословенные созидательные труды в вашем богоспасаемом храме – часовне Покрова Богородицы. Любите, чтите икону, вами чудесным образом обретенную и жилище для неё созданное, украшайте его. Тогда и потомки ваши помянут вас добрым словом, труды они ваши сохранят и продолжат на века.

Боже Всемогущий, призри на нас и виждь, и посети град сей Горячево, и благослови его благословением небесным.

Аминь.

Во имя Отца и Сына и Святаго Духа! *(все троекратно крестятся)*

СЕМЁН. *(шёпотом с гордостью в сторону зрительного зала)* Слышали, это мы её обрели. Теперь она всем нам пользу будёт приносить. И вам тожо, и внукам вашим и правнукам. Только берегите её во все века.

Занавес

СОДЕРЖАНИЕ

Об авторе	3
Глава I. Словарь	5
От автора-составителя	6
Словарь Верхнелальского говора	8
<i>Г.Ширяева</i> О северном Вологодско-Вятском диалекте ...	77
<i>В.Уваровский</i> Особенности верхнелальского говора	81
Глава II. Лирика	85
Стихи :	
В.Фомин	86
А.Смирнова	86
Н.Перминова	87
П.Горячевский	87
А.Рева	88
Е.Лазарев	89
Н.Ворков	90
А.Фетюков	91
В.Гондюхин	92
А.Петухова	94
Л.Палехова	95
Г.Федяева	97
Н.Бестужева	97
В.Токмакова	99
Частушки	100
Глава III. Деревенская жизнь	111
Деревенские праздники	112
Бывальщина:	
Надежда Евгеньевна	114
В.Гондюхин	114
Лага	117
В.Токмаков	117
Н.Токмаков	117
Глава IV. Документальная проза	121
<i>Л.Палехова</i> Языковой барьер	122
<i>А.Мамаева</i> Дом родной	124
<i>Н.Токмаков</i> Прозвище, явление фольклорное	126
<i>Н.Токмаков</i> Критическая заметка о чуде	147
Глава V. Пьеса	155
<i>Н.Токмаков</i> Чудо на Лале	156
Содержание	195

Литературно-краеведческое издание

Автор составитель:
Токмаков Николай Михайлович

Толковый словарь верхнелальского говора

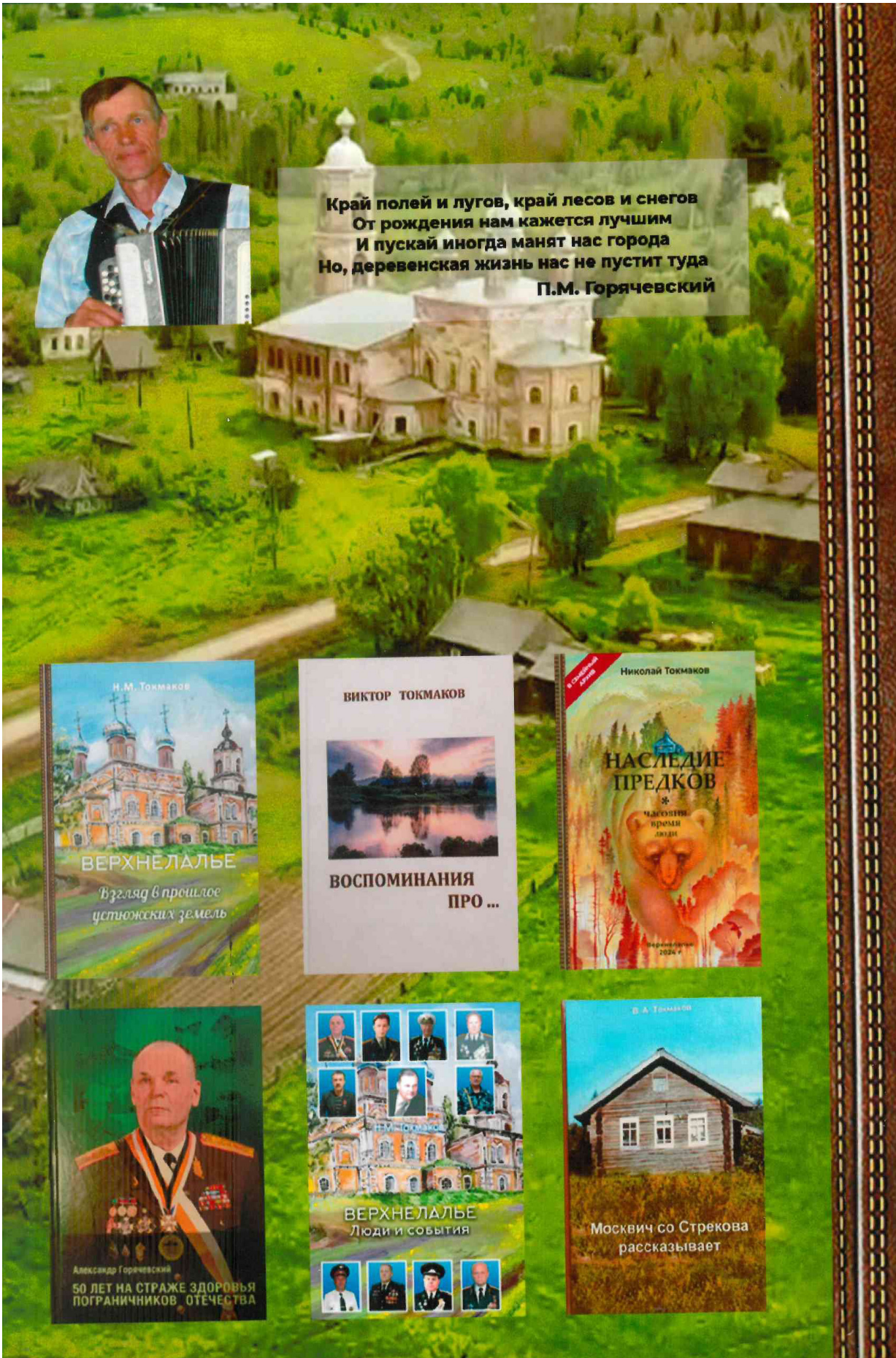
Вёрстка: Токмаков Н.М.
Редактор: Токмаков Н.М.
Создание обложки: Е.К.Политова

В оформлении книги использованы материалы из сети Интернет, личные материалы, фрагмент картины Прянишникова И, фото Кислицына В. Особая благодарность за конструктивную критику, участие в создании материала Александру Борисовичу Сугову.

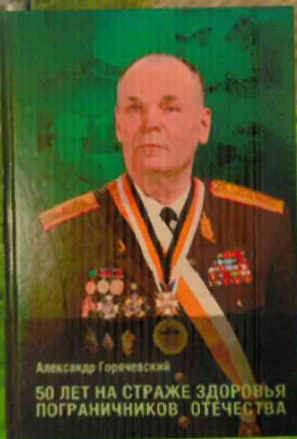
Подписано в печать 12.01.2026 г. Формат 60*84/16.
Усл. печ. л. 12,3. Печать цифровая. Тираж 100 экз.
Отпечатано с готового макета в типографии
«Услуги типографии»
167000, Республика Коми, г. Сыктывкар.
тел. 56-85-46, 56-85-16

ISBN 978-5-600-04888-1





Край полей и лугов, край лесов и снегов
 От рождения нам кажется лучшим
 И пускай иногда манят нас города
 Но, деревенская жизнь нас не пустит туда
 П.М. Горячевский



Александр Горячевский
 50 ЛЕТ НА СТРАЖЕ ЗДОРОВЬЯ
 ПОГРАНИЧНИКОВ ОТЕЧЕСТВА

